votre 1er choix

le soleil

DIMANCHE, 16 MARS 1986

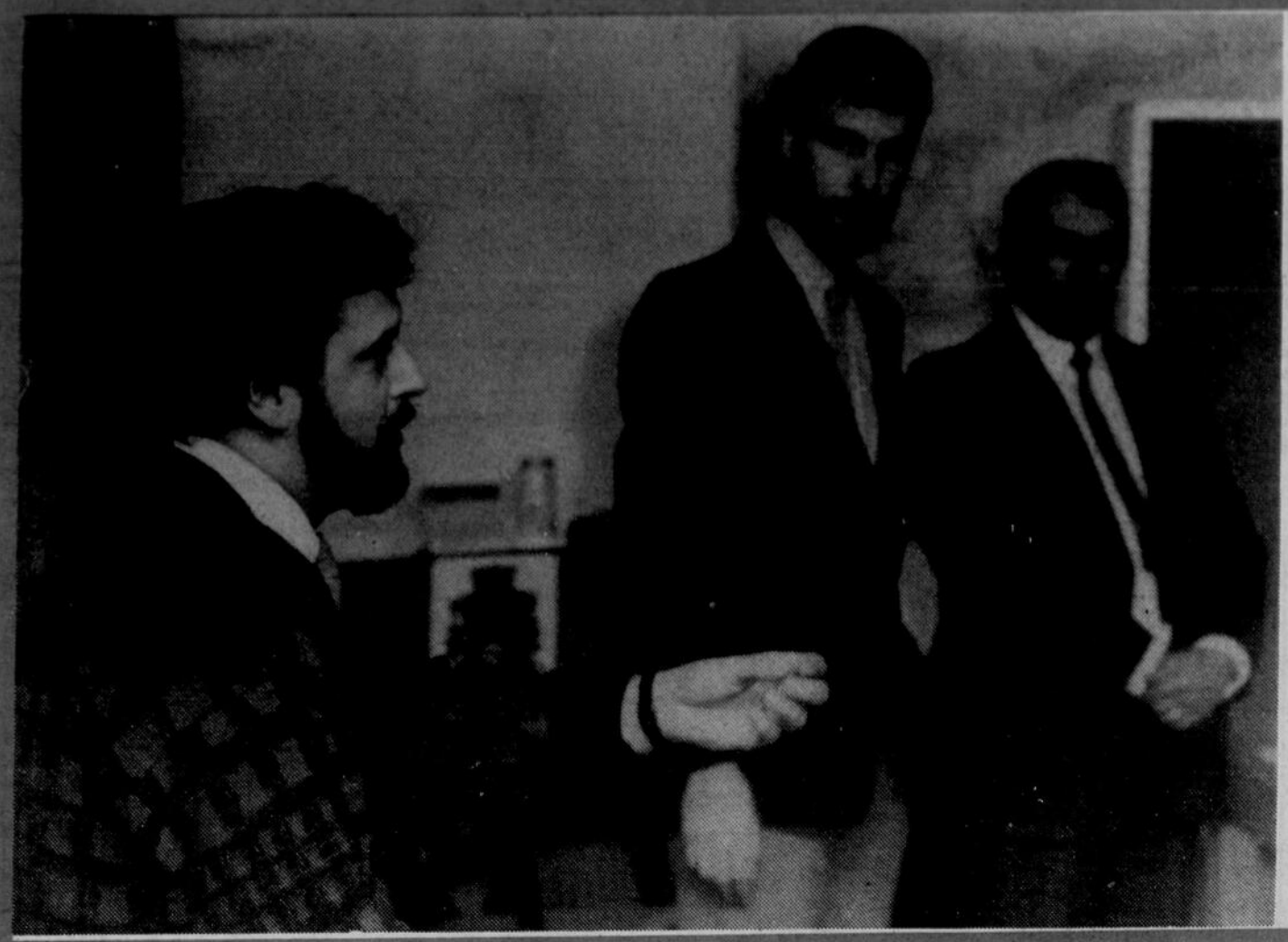
46,000 copies

DU ST-LAURENT

MELOCHE OPTICIEN

Valleyfield 371-5500

Beauharnois 429-2254



60 condominiums à Beauharnois

C'est jeudi dernier qu'on annonçait officiellement la construction de 60 condominiums à Beauharnois dès la fin du mois de mars. Le maire Claude Haineault et les représentants de la Firme des développements Pin Blanc, dont Messieurs Pierre Faubert et Claude Girouard que nous voyons à l'arrière plan, ont présenté le projet à une trentaine de personnes intéressées présents à la salle du Conseil jeudi dernier. Voir texte page B-2. (Photo Le Soleil Pat McKoy)

Thérèse Mackey honorée

Journée Internationale des femmes à Beauharnois

Voir texte page B-4

Concernant les congés de maladie

Le maire Haineault met le point sur les "i"

Voir texte page B-2

Une pétition circule contre le CLSC Beauharnois

Voir texte page B-3



Parents-secours a un an

Parents-Secours de Beauharnois existe depuis un an. Mme Louise Monnière présidente de l'organisme à Beauharnois nous a fait part des buts du service. Sur la photo, elle est accompagnée de sa jeune fille. Voir texte page B-3. (Photo Le Soleil, Pat McKoy)

Les voitures de police illégales

Voir texte page B-6

Avec la Firme des développements Pin Blanc

Construction de 60 condominiums à Beauharnois

Jeudi dernier, la Ville de Beauharnois et la Firme des développements Pin Blanc ont officiellement annoncé la construction de 60 condominiums sur le site de l'Héritage de la Meublerie (site de l'ancienne cie Kilgour), un projet de 3,600,000$.

johanne morrisseau

On se souviendra qu'un premier projet de construction de condominiums, sur le même site, avait tombé à l'eau, mais il semble que cette fois-ci le projet va se réaliser. La construction des condominiums va débuter vers la fin du mois de mars.

Les promoteurs du projet ont expliqué que 3 bâtiments seraient construits (2 batiments ayant 18 logements et 1 bâtiment ayant 24 logements). Tous les logements auront 4½ pièces. Les condominiums sont vendus à partir de 60,500$.

Comme l'a expliqué le président de la Firme, M. J.O. Leblanc, le projet a été pensé et planifié en tenant compte de l'emplacement et de la beauté du lac St-Louis. Ainsi, les 60 condominiums auront une vue sur le lac.

Déjà, les personnes intéressées à acheter un condominium peuvent avoir plus d'informations en se rendant au bureau de la firme, qui est situé au 75 St-Laurent à Beauharnois.

Quant à la Ville de Beauharnois, la construction des 60 condominiums va être le plus gros investissement que Beauharnois aura connu jusqu'à maintenant. De façon approximative, ce projet peut représenter pour la ville 70,000$ de revenus de taxation de plus.

Au niveau de la firme, on nous a précisé qu'une liste de 40 personnes intéressées à acheter un condominium, était déjà faite. Et que la clientèle dénombre en général des gens de 40 ans et plus. Comme l'a précisé M. Claude Girouard, directeur général de la firme, 50% de la clientèle se retrouve à Beauharnois et une bonne proportion de gens intéressés pourrait venir de Châteauguay.

Les travaux, qui sont sensés débuter sous peu, devraient se terminer le 28 février 87 pour la construction des 60 condominiums. Quant aux aménagements, extérieurs, on compte les terminer pour mai 87.

Mentionnons que la Firme des développements Pin Blanc va prendre des gens de la région pour construire les condominiums et va acheter les matériaux dans la région.

Donc, cette fois-ci, il semble bien que des condominiums vont se construire à Beauharnois. D'ici quelques semaines nous serons en mesure de vérifier les débuts de la construction.

En terminant, le maire Claude Haineault a tenu à préciser qu'un tel projet faisait la fierté du Conseil et de l'ensemble de la population. "C'est toute notre économie, tous nos commerces qui vont profiter de cette construction. Et du même coup, feront avancer rapidement notre programme de revitalisation du centre-ville."



M. Pierre Faubert, de la Firme des développements Pin Blanc, explique les plans de construction des 60 condominiums. Parmi les personnes intéressées on peut reconnaître l'épouse du député fédéral du comté Beauharnois-Salaberry, Mme Jean-Guy Hudon. (Photo Le Soleil, Pat McKOy)

Concernant les congés de maladie

Le maire Haineault retourne la balle aux cols blancs



Claude Haineault

Le maire Claude Haineault en a assez d'entendre répéter toujours la même chose concernant les demandes syndicales et plus particulièrement les

johanne morrisseau

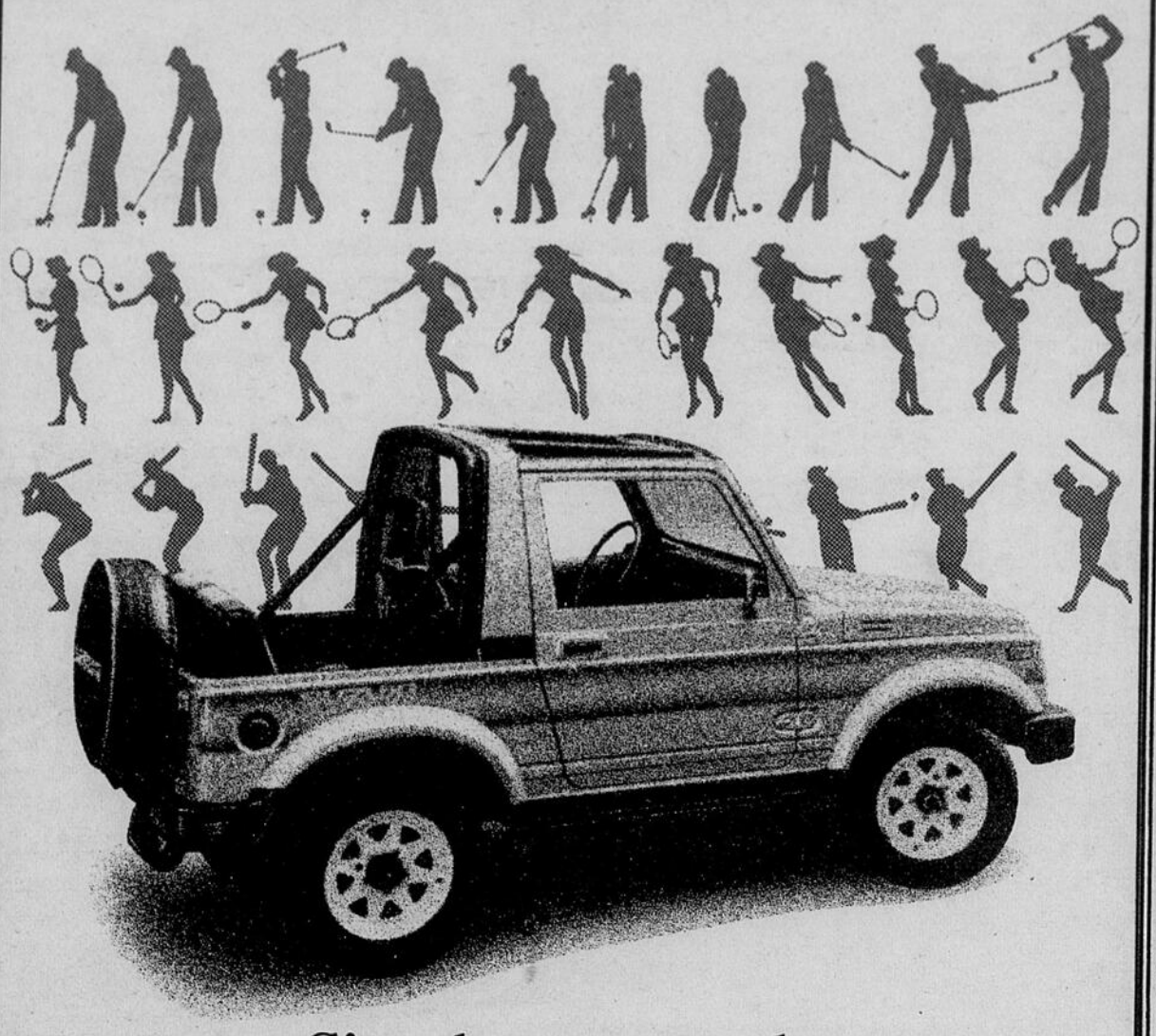
congés de maladie. Rencontré la semaine dernière en conférence de presse, le maire Haineault a démontré que la demande des 12 congés de maladie par année n'avait pas été mise de côté avant la grève, par la partie syndicale.

"Je suis tanné qu'on me traite de mauvaise foi dans cette affaire, en disant que la partie syndicale a laissé tomberla demande des 12 congés de maladie avant la grève. La grève a débuté le 6 janvier et le 2 février le Syndicat des employées municipaux de Beauharnois (section bureau) a fait publier une lettre ouverte dans le journal le SOLEIL à la page B-6 contenant leurs demandes."

Ainsi, dans le septième paragraphe on peut lire ceci: "...Nos congés se résument à ½ journée par mois et nos demandes se fixent à 1 journée par mois ce qui n'est tout de même pas une exagération de notre part..."

"Donc, reprend le maire Haineault, si on fait le calcul suivant: 1 journée par mois égale bien 12 journées de congés par année et cette demande a paru le 2 février, ainsi elle n'a pas été abandonnée avant la grève comme le soutenaient les cols blancs et le syndicat."

Quant à la réduction des heures de travail, le maire Haineault a mentionné que le conciliateur a fait part en février dernier, à la partie patronale que ce n'était plus un point en litige.



C'est le moment de l'entraînement du printemps.

Après un long et dur hiver, nous avons tous besoin d'entraînement. Allez donc voir votre concessionnaire Suzuki et libérez-vous grâce à la Samurai. Très vite vous découvrirez une liberté que vous ne connaissiez pas.

Standard: Toit en canevas facile à enlever et à installer.
Standard: Transmission à 5 vitesses.
Standard: Roues à rayons blancs, sportives.
Standard: Sièges baquets avant confortables et élégants.
Standard: Le plaisir d'aller où l'on veut.
Standard: Et beaucoup, beaucoup plus!

Rendez-vous chez votre concessionnaire Suzuki le plus près pour faire l'essai d'une Samurai.

VALLEYFIELD
Gilles Caron Automobiles Inc.
336 boul. Langlois
371-8511

SUZUKI 4X4

Veuillez noter que la tenue de route de la Samurai est différente de celle d'une voiture de tourisme ordinaire. Évitez les virages trop serrés, les manoeuvres brusques et portez toujours votre ceinture de sécurité. Pour des renseignements précis concernant la conduite, veuillez lire votre manuel du propriétaire.

Souper-rencontre le 11 avril

Parents-Secours de Beauharnois fête son premier anniversaire

En avril prochain, Parents-Secours de Beauharnois va célébrer sa première année d'existence. Pour souligner cet événement, il y aura un souper anniversaire qui

Johanne Morrisseau

aura lieu le 11 avril prochain, Mme Louise Monnière, présidente de Parents-Secours Beauharnois, nous a fait le bilan de la première année du service.

Parents-Secours de Beauharnois existait en 1978, mais comme il n'y avait pas de relève, le service avait tombé à l'eau. L'an passé, Mme Monnière a remis le service en place à la suite d'un petit incident survenu à son fils.

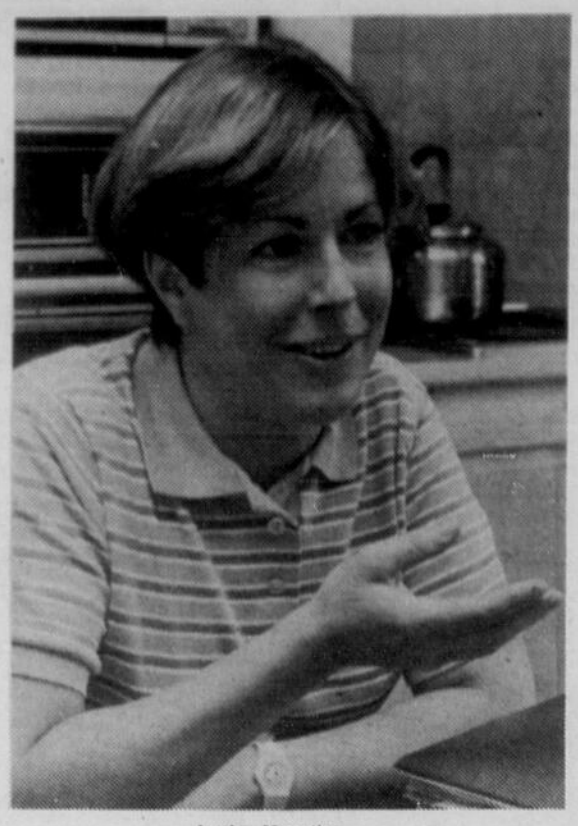
"Mon garçon avait eu un petit accident près de la voie ferrée et il n'avait pas d'endroit où il pouvait demander de l'aide. C'est à ce moment que j'ai décidé de mettre sur pied le service Parents-Secours dans la municipalité, pour que les enfants, qui rencontrent des difficultés, puissent se faire aider."

Au début, Parents-Secours Beauharnois regroupait 95 foyers membres. Présentement, on dénombre 145 foyers. "On pourrait être plus que cela, c'est évident. C'est pourquoi on espère recruter d'autres Parents-Secours au cours des prochains mois à la suite de notre souper anniversaire", a indiqué Mme Monnière.

Plus il y a de Parents-Secours dans une municipalité, plus la sécurité des enfants sera assurée. Pour devenir Parents-Secouurs il suffit d'avoir quelques heures de disponibles par semaine à la maison. Durant ces moments, vous affichez dans une fenêtre bien évidente votre pancarte rouge ey blanche de Parents-Secours. Ainsi, l'enfant en difficulté sait que dans la maison, affichant la dite pancarte, il y a une personne qui peut l'aider.

En début de chaque année scolaire, Parents-Secours visite les écoles pour sensibiliser les enfants sur le service. "On leur souligne qu'il ne faut pas entrer dans une maison Parents-Secours pour emprunter la toilette, mais bien si l'enfant se sent insécure face à quelqu'un ou quelque chose, s'il a eu un accident, etc."

"Mais, de poursuivre Mme Monnière, Parents-Secours n'est pas exclusivement réservé pour venir en aide aux enfants.



Louise Monnière

On peut également aider les personnes âgées ou autres personnes ayant besoin d'une aide et ne sachant pas ou aller."

Parents-Secours doit avoir l'autorisation de la Commission scolaire et du service de la police pour être en place dans une municipalité. Ici, à Beauharnois, c'est le chef de la police M. Emile Larivière qui collabore étroitement avec Parents-Secours. La Commission scolaire collabore également.

Ainsi, une personne qui désire devenir Parents-Secours doit contacter le chef Larivière au 429-3514 En remplissant une formule d'adhésion, la police vérifie les références de la personne qui s'inscrit afin d'assurer la sécurité des enfants.

Pour le moment, Parents-Secours Beauharnois veut recruter de nouveaux membres pour assurer la relève, afin que le service soit toujours en place.

Pas besoin d'être parent pour devenir Parents-Secours, on peut être célibataire ou une personne âgée et n'avoir pas d'enfants. Et quand un enfant cogne à votre porte, il vous suffit de l'accueillir temporairement en attendant que les autorités responsables s'en occupent. Et cela ne coûte rien d'être Parents-Secours, il suffit de mettre l'affiche de Parents-Secours dans votre fenêtre pour signifier que vous êtes présents et prêts à venir en aide à un enfant en difficulté.

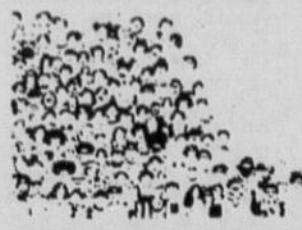
SOUPER RENCONTRE.

Le souper anniversaire de Parents-Secours de Beauharnois aura lieu le 11 avril au restaurent le Convive de Maple-Grove. Ce souper débutera vers 18 h30. Les personnes intéressées par le service sont priées de venir assister à ce souper.

Lors de ce souper anniversaire, Parents-Secours de Beauharnois remettra une plaque honorifique à un parent qui est venu en aide à un enfant au cours de l'année.

Vous avez besoin de personnel?

les petites annonces



Secteur VALLEYFIELD **373-8555**

Secteur CHATEAUGUAY **692-8555**

Une pétition circule

Des problèmes au CLSC de Beauharnois?

• POURQUOI le CLSC de Beauharnois ferme-t-il à 17h au lieu de 20h comme auparavant?

•POURQUOI certaines journées, n'y a-t-il qu'un seul médecin?

• POURQUOI doit-on attendre des heures pour voir un médecin?

• POURQUOI certains médecins n'ont pas le temps de rappeler leurs patients pour leur donner les résultats des examens et analyses?

Quelques organismes se sont regroupés pour se pencher sur le problème. Deux actions sont entreprises pour essayer de redresser cette situation.

Une première action est la signature d'une pétition. Toute la population est invitée à signer cette pétition, elle est disponible auprès de plusieurs organismes et au Centre de bénévolat de Beauharnois, 136 Ellice, local 238.

De plus, nous demandons aux citoyens de Beauharnois de nous informer de situations vécues au CLSC ex: se rendre au CLSC entre 8h et 20h pour se faire dire qu'il n'y a pas de médecin. C'est avec des témoignages semblables que nous pourrons faire pression afin qu'on accorde plus d'importance aux services médicaux dans Beauharnois. Faire parvenir vos témoignages au Centre-Femme, 136 Ellice, local 139 Beauharnois J6N 1X9. La date limite pour signer la pétition et faire parvenir des témoignages est le 7 avril 1986. C'est à ce moment que le tout sera acheminé à la direction du CLSC Seigneurie de Beauharnois.

Voici le contenu de la pétition:

ATTENDU que le CLSC Seigneurie de Beauharnois se doit de desservir la population de Beauharnois de façon adéquate;
ATTENDU l'absence flagrante de ressources privées en services médicaux à Beauharnois;
ATTENDU la grande distance entre Beauharnois et les hôpitaux;
ATTENDU l'absence d'ambulance pour Beauharnois;
ATTENDU que la population de Beauharnois est en droit de recevoir des services médicaux de qualité et en quantité;

Nous exigeons que les trois postes vacants de médecins soient comblés le plus rapidement possible et que le service médical redevienne normal, c'est-à-dire au minimum jusqu'à 20 heures et idéalement 24 heures sur 24 heures, 7 jours par semaine. De plus, nous exigeons la création d'un service de médecins à domicile.

Centre-Femme Beauharnois



au réseau français de Radio-Canada mercredi, **le 19 mars à 20 heures.**

À la télévision de **Radio-Canada**

Une coproduction franco-canadienne, présentée par Alcan et réalisée par **Gilles Carle** et **Denys Arcand** d'après le roman de **Roger Lemelin.**

En vedette:

☐ Gabriel Arcand ☐ Juliette Huot
☐ Anne Létourneau ☐ Pierre Curzi

ALCAN

Mgr Lebel invite les diocésains à la Veillée chrismale

Dans une lettre envoyée aux prêtres, agents de pastorale, membres des Communautés chrétiennes et des Mouvements, Mgr Robert Lebel, évêque du diocèse de Valleyfield, invite "chaleureusement" tous les catholiques du diocèse à la Veillée chrismale qui aura lieu le mardi soir 18 mars prochain à 20 heures, à la Cathédrale de Valleyfield, sur le thème: "En communauté, Eglise, va construire une terre de Paix avec tes enfants".

"La Veillée chrismale, déclare Mgr Lebel, est une de nos grandes célébrations diocésaines, qui revient chaque année dans la préparation de Pâques. Nous y consacrons les Huiles saintes qui servent à la vie sacramentelle tout au long de l'année. Nous y célébrons dans l'action de grâces et l'espérance ce que nous sommes ensemble comme Eglise, et les projets que nous portons.

Cette année, la veillée chrismale, d'une durée approximative de 90 minutes, intégrera la préoccupation de la Paix dans les priorités diocésaines: "Nous célébrerons aussi , dit Mgr Lebel, ce que nous sommes tous et toutes comme baptisés, confirmés, consacrés par la présence de l'Esprit et envoyés dans le monde pour être des messagers de paix."

Mgr Lebel souhaite que cette Veillée soit "une fête de toute la communauté diocésaine": au cours de la Veillée, on soulignera particulièrement la mission et les engagements pris par les prêtres, les diacres permanents, les agents de pastorale et les membres des Services d'initiation sacramentelle en paroisse.

"J'attends tout particulièrement les pasteurs, les agents de pastorale, les membres du Conseil de fabrique, du CPP, de la Chorale, des comités, les membres de mouvements, les religieux et religieuses, les membres des mouvements de jeunes, les enfants du 2e cycle du primaire.".

Chaque paroisse, chaque école et chaque mouvement sont d'ailleurs invités à envoyer une délégation identifiée à cette soirée de prière, de partage et de fraternité qui est préparée par plusieurs équipes formées de personnes venant des différentes régions du diocèse.

Le Service diocésain d'information

Printemps, temps de préparatifs....

L'hiver commence à donner des signes de faiblesse et le printemps sera bientôt à nos portes. L'arrivée des oiseaux et les arbres qui bourgeonnent sont un appel à la vie. Dans notre langage, ça s'appelle avoir "la fièvre du printemps" cette sensation de joie mêlée d'euphorie, mais qui ne décrit pas toujours la réalité.

Une fièvre, c'est toujours passager. Quand un couple projette le mariage, il vit aussi une joie qu'il ne peut décrire et c'est bien qu'il en soit ainsi. Le désir de s'unir pour la vie, avoir ses choses à soi, son logis, ses meubles, etc ... est un temps rempli d'émerveillement.

Or, comment moi, en tant que couple, je me prépare à vivre ce qu'il y a de plus important?
Comment en est ma communication, la connaissance de ma propre personne et celle de mon conjoint? Comment est meublé mon intérieur? Comme couple, nous serons futurs époux et épouse, futurs père et mère. C'est là beaucoup de joie mais aussi de responsbilités.

Si vous êtes un couple désireux de se marier, le Service diocésain de préparation au mariage offre des sessions qui vous aideront à mieux vous connaître, à découvrir ensemble de belles choses insoupçonnées. De plus en plus de couples s'inscrivent à ces sessions.

Pour plus de renseignements, contactez le curé de votre paroisse ou l'évêché au 373-8122.

Le Service de préparation au mariage (S.P.M.)

Le mot du Curateur public du Québec (21)

Biens sans maîtres

Le Curateur public du Québec est d'office administrateur provisoire

- des biens de l'absent jusqu'à la date de réception d'une copie d'un jugement nommant un curateur à l'absent;
- des biens trouvés sur le cadavre d'un inconnu ou sur un cadavre non réclamé;
- des biens situés au Québec dont les propriétaires ou les héritiers sont inconnus ou introuvables;
- du produit d'une police d'assurance sur la vie d'une personne domiciliée au Québec et dont le bénéficiaire est introuvable;
- des sommes d'argent destinées aux paiements des intérêts et aux remboursements des obligations, billets, débentures ou autres titres de créance à l'exception de ceux émis ou assumés par le gouvernement, lorsque ces sommes d'argent ne sont pas réclamées dans les trois ans qui suivent leur échéance;
- des biens délaissés par une corporation éteinte, jusqu'à la date de réception de la copie d'un jugement nommant un curateur à ces biens.

Dès réception d'un affidavit (déclaration faite sous serment devant une autorité compétente et présentée pour servir de preuve), le Curateur public devient administrateur provisoire de ces biens.

L'administration du Curateur public cesse cependant lorsqu'un héritier, jusqu'alors inconnu ou introuvable, se présente, établit sa qualité et réclame son dû; lorsqu'un absent revient et lorsque le bénéficiaire d'une police d'assurance, jusqu'alors introuvable, se présente et établit sa qualité.

Le Curateur public encourage toutes demandes de renseignements complémentaires par courrier adressé au «Mot du Curateur public», Le Curateur public du Québec, Case postale 51, Montréal (Québec) H4Z 1J6.

Une INVITATION à ne pas manquer

Soucieuse de répondre adéquatement au besoin de plus en plus grand d'informations sur les principaux sujets de l'actualité, la Banque Nationale vous invite à une **journée d'information agricole** sur le transfert de ferme parents-enfants.

Les principaux sujets qui seront traités au cours de cette journée:

- les sources de financement agricole
- la valeur marchande des fermes et leur capacité de remboursement
- les étapes pour bien planifier son transfert
- un facteur important: l'aspect humain
- les implications fiscales et légales du transfert de ferme

Cette journée s'adresse à tous ceux et celles concernés par le transfert, soit l'agriculteur, l'agricultrice, futurs agriculteurs et agricultrices.

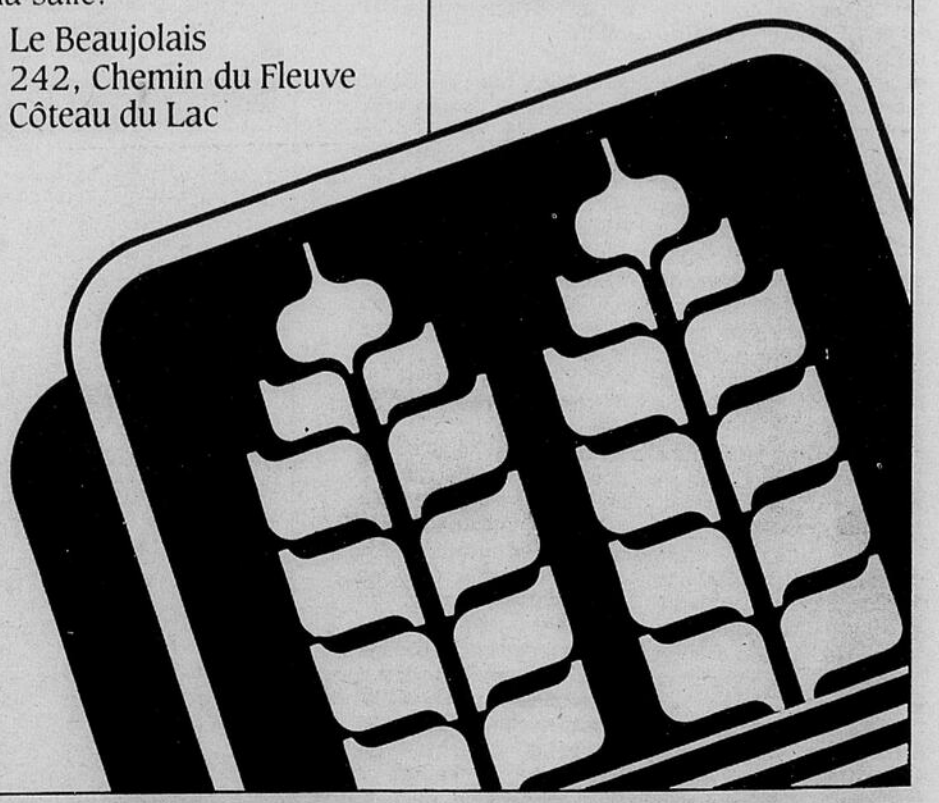
De plus, le repas sera servi gratuitement à tous les participants. Bienvenue à tous!

Cette journée d'information se tiendra le mercredi 19 mars 1986 de 9:30 à 16:00 heures à la salle:

Le Beaujolais
242, Chemin du Fleuve
Côteau du Lac

Conférenciers invités:

- M. Jean-Claude Pharand, notaire Pharand, Pharand & Ricard
- M. Roger Daoust, fiscaliste Associé de Lecompte, Boisvenue, Daoust & Associés
- M. Cyrille Parent, agronome Directeur, Services agricoles Banque Nationale
- Mme Nicole Pelletier, agronome Banque Nationale



VOTRE FORCE BANQUE NATIONALE

VOICI 8 RAISONS PROFESSIONNELLES

D'ACHETER VOS PORTES ET FENETRES CHEZ

GÉRALD BOUGIE LTÉE

PORTES, FENETRES



1 GERALD BOUGIE est le seul à possèder en entrepôt des fenêtres de dimension standard en grande quantité.

2 Vous bénéficiez du même service professionnel que les entrepreneur en construction.

3 Chez GERALD BOUGIE, on vous offre un vaste choix de produits de qualité avec les garanties à l'appui.

4 On vous offre un service de livraison ultra-rapide.

5 Nous avons 2 manufactures pour mieux vous servir.

6 Nos conseillers professionnels possèdent beaucoup d'années d'expérience dans les portes et fenêtre.

7 Chez GERALD BOUGIE vous obtenez les meilleurs prix et des produits d'une qualité supérieure.

8 Chez GERALD BOUGIE, le client bénéficie d'un service d'estimation gratuite

Voyez un vrai manufacturier

NOUS MANUFACTURONS

- PORTE DE GARAGE EN CEDRE
- PORTE EN CEDRE
- PORTE D'ACIER
- FENETRE A BATTANT EN CEDRE
- FENETRE A BATTANT RECOUVERTE
- PORTE PATIO RECOUVERTE
- FENETRE A AUVENT
- FENETRE EN ARC
- FENETRE EN BAIE
- PORTE PATIO EN CEDRE

T

Tradition®

95 BOUL. MGR LANGLOIS
VALLEYFIELD 373-7005

Point discuté en arbitrage

La couleur des véhicules de la police est contestée

Quand, en septembre 1985, la Ville de Beauharnois a doté ses véhicules de police des nouvelles couleurs de la municipalité une question s'est posée: Est-ce légal ou non? La question se pose toujours et elle sera résolue lors de l'arbitrage qui se déroule présentement entre la Fraternité des policiers de Beauharnois et la Ville.

johanne morrisseau

Avec l'adoption de ses couleurs officielles, le blanc et le bleu, la Ville de Beauharnois a pris l'initiative de repeindre ses véhicules publics, incluant les autos de police. Donc, depuis septembre dernier, les véhicules policiers sont entièrement blancs avec des bandes bleues sur les côtés et le logo de la Ville sur les portières.

Cette initiative municipale a fait naître une série de questions par certaines personnes connaissant le règlement de la Commission de police du Québec sur l'identification des véhicules de la police.

En effet, la Commission de la police du Québec possède un règlement (règlement no 14) indiquant quelles couleurs utilisées pour les autos de la police et comment les appliquer, selon les normes de la B.N.Q. (Bureau de la normalisation du Québec). Ce règlement précise que le bleu et le blanc sont les couleurs officielles avec une dominance du bleu, le blanc étant utilisé pour les bandes situées sur les côtés du véhicule.



Selon le règlement 14 de la Commission de police du Québec, les voitures de police de la Ville de Beauharnois sont illégales, car elles n'ont pas les couleurs légales. Ainsi, au lieu d'être blanches avec des bandes bleues, elles devraient être bleues avec des bandes blanches.... (Photo Le Soleil, Pat McKoy)

Dans le règlement 14, on y indique également quelles sortes de peinture à utiliser et comment l'appliquer. On y souligne également de quelles grosseurs doivent être les bandes et inscriptions collées sur les véhicules.

La Ville de Beauharnois entre en contradiction avec la Commission de la police du Québec et le règlement 14, car elle utilise le blanc en dominance sur le bleu plutôt que le bleu dominant sur le blanc pour ses véhicules policiers.

Lors de l'arbitrage, dont la dernière séance doit avoir lieu le 15 avril prochain, la Ville veut défendre son point de vue en indiquant que la municipalité a le droit d'utiliser ses couleurs officielles sur tous ses véhicules et que la Commission de police du Québec ne donne aucune raison précise du pourquoi de l'utilisation du bleu.

Outre la Ville de Beauharnois, d'autres municipalités au Québec ne suivent pas à la lettre, le règlement 14 de la Commission de police. Comme nous l'indiquait, lors d'une entrevue téléphonique, le chef de la police de Beauharnois, M. Emile Larivière, près d'une dizaine de villes se trouvent dans la même situation, comme la Ville de Hull par exemple.

Lors de la dernière assemblée du Conseil municipal de Beauharnois, le maire Claude Haineault a admis que la décision de la Ville était contestée par la Commission de police du Québec. Il a indiqué que si la Commission de police gagnait la cause, les deux véhicules de la police seraient repeinturés.

CORRECTIONS

Dans notre circulaire "L'Evénement" qui vous sera distribué samedi le 15 mars 1986, veuillez prendre note: en page 3 le soutien gorge N° 224 et la culotte n° 124 Smart, sont vendus séparément à $3.00 chacun.

Nous nous excusons auprès de nos clients, pour les inconvénients que cela a pu vous causer.

Bonimart

Echange-Voyage

Le Conseil Canadien des Chrétiens et des Juifs, organisme à but non-lucratif, organise pour la trente-deuxième année consécutive, un programme estival d'échanges entre les étudiants (14 à 18 ans) francophones du Québec et Anglophones des autres provinces du Canada. Ce projet est en partie subventionné par le secrétariat d'état. Si vous désirez vous offrir un été différent, rempli de plaisirs et d'aventures, à un coût minimum (110$) procurez-vous un formulaire d'inscription auprès de votre école ou communiquez avec notre bureau:

Visites Intergroupes
1010, Ste-Catherine ouest
Suite 344
Montréal, Québec.
H3B IGI
Tél. (514) 866-1929
Date limite d'inscription Fin avril 1986.

Pantorama



JORDACHE®
JEANS
$10.00 DE RABAIS
(de prix régulier)

Lois
JEANS
$10.00 DE RABAIS
(du prix régulier)

NOUVEAU HAUTS DE PRINTEMPS
20%
DE RABAIS (du prix régulier)

CENTRE D'ACHATS REGIONAL DE CHATEAUGUAY
CENTRE D'ACHATS VALLEYFIELD

Aussi disponible chez les magasins **d'gala.** Valide jusqu'au 22 MARS 1986

RÉJEAN BÉRUBÉ, M.D.
CHIRURGIE PLASTIQUE ET ESTHÉTIQUE
Clinique Médicale Havre-Santé
521 BOULEVARD DU HAVRE, VALLEYFIELD, QUÉ.
SUR RENDEZ-VOUS
TEL.: 514) 371-6444

mcg
moquin, ménard, giroux, daoust inc.
SYNDIC
Denis Rémillard, C.G.A., Syndic
39, rue jacques-cartier, bureau 11
valleyfield, québec J6T 4R1
(514) 373-6973
Sur rendez-vous seulement

NOUS AVONS L'ESPRIT TRANQUILLE AVEC L'ASSURANCE HABITATION WAWANESA

La police d'assurance pour propriétaire occupant.

Que vous soyez propriétaire d'une maison unifamiliale, d'un duplex ou d'un triplex, cette police protège votre demeure et vos biens personnels contre une multitude de risques et comprend même la responsabilité civile des particuliers en tous lieux où que vous soyez.

En cas de sinistre, vous aurez l'esprit tranquille.

Une police d'assurance Wawanesa pour propriétaire occupant est établie en fonction de vos besoins en assurance et les modalités de paiement de la prime peuvent être adaptées aux exigences de votre budget. Téléphonez dès aujourd'hui à un représentant du bureau Wawanesa proche de chez vous. Il attend votre appel.



Wawanesa
Avec nous, vous avez l'esprit tranquille.

VALLEYFIELD: 3, rue Bay
J6S 1X3 Tél.: 377-1862
Ouvert du lundi au mercredi et le vendredi de 9h.30 à 17h.30. Le jeudi de 9h.30 à 20h.

BAIE-COMEAU • CHICOUTIMI • DRUMMONDVILLE • GRANBY • HULL • JOLIETTE • MONTRÉAL • QUÉBEC • RIMOUSKI • ROUYN-NORANDA • SEPT-ÎLES • SHERBROOKE • STE-FOY • ST-JEAN • ST-JÉRÔME • TROIS-RIVIÈRES • VALLEYFIELD • VICTORIAVILLE

CONCOURS HYUNDAI
«L'ESSAI PORTE CHANCE»

Vous pourriez gagner UN des 22 superbes pianos maeari* en acajou foncé si vous faites l'essai d'une voiture PONY, STELLAR ou EXCEL.

Rendez-vous chez un concessionnaire Hyundai participant. Vous y trouverez les règles détaillées du tirage «L'ESSAI PORTE CHANCE!» et votre bulletin de participation. Aucun achat requis.

Hâtez-vous! Le concours prend fin le 2 mai 1986.

«Hyundai vous donne la chance de gagner le piano dont vous rêvez depuis toujours!»

Nicole Martin

NICOLE MARTIN
Chanteuse et musicienne



22 PIANOS maeari* À GAGNER AU QUÉBEC

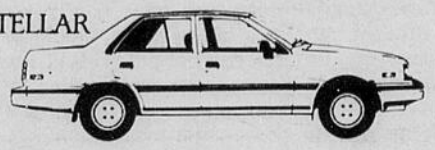
*Une valeur d'environ 2 675 $ chacun. Modèle U-820. Transport compris n'importe où au Québec. Le prix gagné ne sera ni échangé ni monnayé et devra être accepté tel quel. Un jury indépendant procédera au tirage au sort des gagnants parmi tous les bulletins de participation valides.

PONY



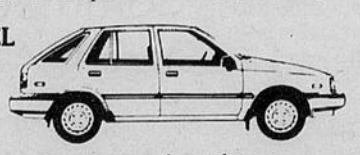
Montez en Pony aujourd'hui.

STELLAR



La Stellar brille par son luxe et par son prix.

EXCEL



Le sens des valeurs.

HYUNDAI

Moteurs Châteauguay Inc.
83, St-Jean-Baptiste
Châteauguay 692-9630

Autos Visa Inc.
500, boul. Mgr. Langlois
Valleyfield 377-1985

Hyundai s'implante au Québec pour mieux nous servir.

Programme d'assistance financière pour la Fête nationale du Québec

Le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et ministre du Tourisme, M. Yvon Picotte, est heureux d'annoncer le lancement du Programme d'assistance financière aux manifestations locales de la Fête nationale du Québec 1986. Ce programme favorise l'organisation de réjouissances pour susciter la participation, la solidarité et la fierté de tous les Québécois et Québécoises. Il apporte un appui technique et un soutien financier à divers organismes locaux dans la réalisation de projets pour la célébration de la fête nationale du Québec.

La contribution financière du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche peut atteindre jusqu'à 5 000$ pour une manifestation locale. Une aide technique par des comités régionaux est également disponible pour les organismes bénéficiant d'une subvention.

Les organismes publics et parapublics tels que les municipalités, les écoles, les hôpitaux, les centres d'accueil, etc... les organismes privés sans but lucratif et les fabriques peuvent obtenir le Programme d'assistance financière aux manifestations locales de la Fête nationale du Québec auprès de la Direction régionale du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche de leur région. Le formulaire d'assistance financière dûment rempli devra être retourné au même bureau.

Pour information et dépôt des demandes

L'organisme qui désire obtenir de plus amples informations sur le Programme d'assistance financière aux manifestations locales de la Fête nationale du Québec peut communiquer avec le répondant de sa région dont les coordonnées apparaissent ci-dessous:

Sud-Ouest Richelieu
Yamaska Montréal
M. Gérard Lafleur
6255,13e Avenue
MONTREAL (Québec)
H1X 3E6
(514)374-5840

Rive-Sud Lanaudière
Laurentides
M. Marc Blackburn
6255, 13e Avenue
MONTREAL (Québec)
H1X 3E6
(514) 374-5840

Montérégie

Comité interministériel sur l'adoption

- Le comité interministériel sur la recherche des antécédents socio-biologiques (adoption) présidé par monsieur Gilbert Cadieux, a poursuivi ses audiences en rencontrant les intervenants de la Montérégie le 5 mars 1986. Le dossier de l'adoption concerne plusieurs Québécois et une étude concernant la législation, les changements souhaités, l'analyse des interactions, entre les parties et le respect de toutes ces personnes pourra permettre de présenter des recommandations au ministre de la Santé et des services sociaux, madame Thérèse Lavoie-Roux.

Le mandat du comité est de:

1. Proposer des politiques générales en matière de recherche d'antécédents:
2. Consulter les différents intervenants dans ce dossier:
3. Proposer les moyens de mettre en oeuvre ces politiques et des moyens de contrôle pour application:
4. Proposer des modifications aux lois s'il y a lieu.

Le comité a rencontré les représentants du Centre des Services sociaux Richelieu qui ont tracé un portrait de la situation pour la Montérégie. En date de la fin décembre 1985, plus de deux cents dossiers de recherche d'antécédents biologiques étaient en attente de traitement. En plus de se prononcer sur le fond de ce dossier, on a fait également part du peu de ressources pour traiter plus rapidement et adéquatement ces demandes. En soirée, le comité a reçu lors d'audiences, cinq intervenants qui ont présenté leurs témoignages.

Que l'on parle d'adoption, de retrouvailles ou de recherche de parents naturels,le débat ne laisse personne indifférent. Les témoignages entendus ont fait ressortir plusieurs points communs. La possibilité d'avoir accès aux documents d'adoption, une recherche plus courte, une préparation adéquate sont les voeux exprimés par tous les participants. On a souligné également le rôle important des C.S.S. pour toutes les étapes dela recherche. Les intervenants ayant retrouvé leurs parents naturels recommenceraient cette démarche, qui dans l'ensemble,leur fut très positive. On a souhaité également une uniformisation des services offerts par les différents C.S.S. du Québec. Certains participants ont déploré l'impossibilité légale de reprendre le nom des parents naturels.

M. Cadieux invite les personnes qui voudraient faire part de leur témoignage concernant ce dossier complexe à l'expédier par courrier avant le 17 mars 1986 à l'adresse suivante:

Comité interministériel sur la recherche d'antécédents socio-biologiques
a s: Mme Lise Leboeuf
Secrétariat à l'adoption
3700 rue Berri
Montréal, Québec
H2L 4G9.

Pour renseignements: (514)873-5226

Bilan socio-économique de la Montérégie

Le directeur régional de l'Office de planification et de développement économique du Québec - Montérégie, monsieur André Labbé, a rendu public aujourd'hui, au nom de l'O.P.D.Q., un document faisant le bilan socio-économique de la Montérégie pour l'année 1984.

Le document **Bilan socio-économique de la Montérégie** a pour but premier de contribuer au développement de la région en actualisant l'information sur l'économie régionale.

Le document permet de faire une mise à jour du portrait de la Montérégie en se concentrant surtout sur l'économie régionale. Le document, en présentant des données statistiques au niveau des MRC, permettra au milieu d'avoir des renseignements substantiels sur leur territoire.

L'ouvrage regroupe les données démographiques, des statistiques sur le marché du travail, des renseignements sur les revenus des citoyens de la Montérégie. De plus, un bilan des activités des secteurs primaires, secondaires et parapublics ainsi que la description des services gouvernementaux provinciaux complètent ce bilan très détaillé.

Le bilan pourra jouer un rôle catalyseur en suscitant une implication des intervenants du milieu, éclairés par l'image de l'économie régionale et leur permettant de mettre de l'avant des idées et des projets reliés à cette connaissance.

L'enjeu est le développement harmonieux de la Montérégie.

La région va s'articuler sur les choix de développement qui seront mis de l'avant et l'O.P.D.Q. jouera son rôle de support et de collaboration dans ce processus.

NOTE: Pour obtenir gratuitement copie de ce bilan, téléphonez au 670-8522.

Sommet Montérégie 87

- M. Honorius Charbonneau, président du comité d'orientation du Sommet économique de la Montérégie a tracé les étapes préliminaires déjà réalisées dans le cadre du **Sommet Montérégie 87.**

Le comité d'orientation est maintenant complété pour la majorité de ses représentants et de leur substituts. Les représentants des groupes jeunesse et environnement se sont joints au comité lors de la dernière réunion tenue à St-Hubert le 26 février. Les colloques de zones sont en préparation et se tiendront dans les 15 MRC dela Montérégie. Les sous-régions regrouperont par la suite les MRC pour permettre une meilleure concertation. Le comité d'orientation a opté pour cinq sous-régions.

PROMUTUEL

AVIS DE CONVOCATION

ASSEMBLEE GENERALE SPECIALE
ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE

PRENEZ AVIS qu'une assemblée générale spéciale des membres de la Société mutuelle d'assurance générale de Salaberry sera tenue le 25 mars 1986 à 20 heures à la salle des Chevaliers de Colomb, 139, rue St-Joseph, Ste-Martine, Cté de Châteauguay afin de prendre connaissance et d'adopter le nouveau règlement de régie interne de la Société prévoyant les modalités d'admission et d'exclusion des membres, de convocation et de tenue des assemblées des membres, du conseil d'administration et du comité exécutif, de mise en candidature et d'élection des administrateurs, et prévoyant également les pouvoirs et devoirs des dirigeants, la capitalisation de la Société et certaines procédures administratives courantes. Sera également proposé pour adoption un nouveau règlement général d'emprunt habilitant le conseil d'administration à emprunter par résolution.

PRENEZ EGALEMENT AVIS que l'assemblée générale annuelle des membres de la Société mutuelle d'assurance générale de Salaberry se tiendra le même jour, au même endroit immédiatement après l'assemblée générale spéciale aux fins de prendre connaissance et d'approuver s'il y a lieu le rapport annuel, le rapport des vérificateurs, le rapport de l'actuaire, élire les administrateurs et prendre toute autre décision réservée à l'assemblée générale.

A cette occasion, il y aura tirage au sort de prix de présence et un goûter sera servi.

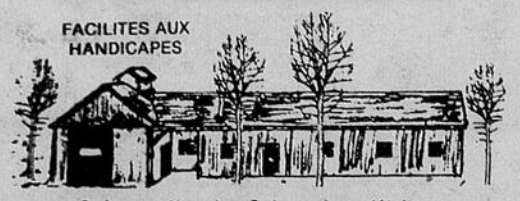
Donné à St-Chrysostome, ce 4e jour de mars 1986.

GILBERT AUMAIS,
Secrétaire exécutif.

PROMUTUEL
Société mutuelle d'assurance générale de Salaberry
124, rue Notre-Dame
bureau 20, Saint-Chrysostome
Châteauguay (Québec) J0S 1R0
(514) 826-3122 - (514) 429-2379

CABANE A SUCRE L'HERMINE

FACILITES AUX HANDICAPES



Gaétan et Hermine Ouimet, propriétaires

212 RANG ST-CHARLES
ST-CHRYSOSTOME

Ouvert pour repas de cabane à sucre du 1er mars au 27 avril

POUR RESERVATIONS: 826-3358

SALLE DE RECEPTIONS
CAPACITE: 125 PERSONNES

Invitation à tous les producteurs et productrices agricoles!

L'AGRICULTURE EN 1986

... CHANGEMENTS, CHOIX ET DÉFIS!

Causeries sur l'économie agricole 1986 présentées par les services agricoles de la Banque de Montréal

Au programme:
- des conférenciers de marque
- des sujets d'actualité
- des conseils judicieux.

Consommations gratuites pour les participants(es).

Pour être mieux renseignés, ne manquez pas la causerie qui aura lieu bientôt dans votre région.

MARDI, LE 18 MARS 1986

Salle des Moose
67 rue Académie
VALLEYFIELD
De 13:30 h à 16:30 h

Bienvenue à tous!

Services agricoles
Banque de Montreal
"La banque de ceux qui sèment"

Semaine de la santé vertébrale

L'autonomie physique des ainés

Du 10 au 15 mars, on parle de santé vertébrale à travers le Québec. Cette semaine thématique revient chaque année souligner l'importance de conserver sa colonne vertébrale en santé.

En 1986, les chiropraticiens s'adressent d'une façon particulière aux aînés. L'Association et l'Ordre des chiropraticiens du Québec, en collaboration avec la Fédération de l'Age d'Or du Québec, organiseront à Montréal, au Complexe Desjardins, ainsi que dans la majorité des Clubs de l'Age d'Or et des Sociétés chiropratiques régionales des activités qui souligneront le thème de la semaine: L'autonomie physique des aînés.

Rappelons qu'il existe présentement au Québec environ 700,000 personnes âgées dont près des 2/3 éprouvent à des degrés divers une restriction permanente de leurs activités, sans parler des 12.75% de celles qui sont déjà en institution.

L'autonomie physique des aînés est un sujet qui préoccupe grandement plusieurs milieux au Québec. Si l'espérance de vie des Québécois est aujourd'hui de 71.08 ans et celui des Québécoises de 78.71 ans, cela ne signifie pas pour autant que ces années se passeront autonomes et que cette espérance de vie en soit une en bonne santé.

L'autonomie physique des aînés, c'est l'affaire de bien des gens et en premier lieu de nos aînés, eux-mêmes.

Vieillir, c'est normal. Mal vieillir, c'est pénible. Nous ne vieillissons pas tous pareillement.

Lorsque notre démarche perd de sa "fringance" de jeunesse, tout, alors est dans la tête et dans les exercices physiques que nous ferons ou ne ferons pas!

En vieillissant, les muscles qui maintiennent normalement notre colonne vertébrale commencent à s'affaisser, à perdre de leur tonus. Nos mouvements ne sont plus aussi bien balancés.

Lorsque cela arrive, nos vertèbres peuvent commencer à se mouvoir incorrectement, causer des irritations locales et provoquer des enflures qui affecteront la colonne vertébrale à ce niveau-là.

On se retrouve, alors, avec des nerfs qui sont touchés et qui provoquent des problèmes dans d'autres parties du corps.

Des problèmes qui sont souvent considérés comme normaux chez les personnes âgées tels que l'arthrite, une mauvaise circulation sanguine, la constipation ou d'autres troubles gastro - instestinaux ainsi que de la raideur dans les articulations ne le sont pas.

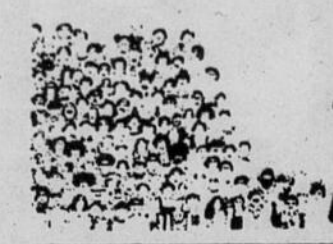
Si vous faites régulièrement des exercices et que vous continuez votre va et vient de tous les jours, vous pouvez éliminer beaucoup de ces problèmes.

Au Québec, il y a de plus en plus de nos aînés qui se gardent actifs en faisant de l'exercice tous les jours ou même, en pratiquant un sport. D'autres malheureusement, s'en abstiennent parce qu'ils croient qu'ils souffrent d'arthrite ou d'ostéoporose.

Certains autres qui s'adonnaient autrefois à un sport ou faisaient régulièrement des exercices s'arrêtent soudainement, prétextant que ce n'est plus de leur âge.

On peut retirer de grands bénéfices de simples exercices d'étirement. Ceci sous-entend le cou, les épaules, le milieu et le bas du dos ainsi que les jambes simultanément avec des exercices de respiration. Votre chiropraticien est en mesure de vous prescrire un bon programme d'exercices accompagné d'examens de routine et d'ajustements de votre colonne vertébrale.

Vous avez besoin de personnel?
les petites annonces



Secteur VALLEYFIELD
373-8555
Secteur CHATEAUGUAY
692-8555

PLUS GROS REMBOURSEMENT

Avez-vous la certitude de recevoir le plus gros remboursement possible cette année? Chez H&R Block, les personnes qui préparent les rapports d'impôt ont reçu une formation spéciale afin de trouver tous les crédits, déductions et exemptions qui peuvent vous faire épargner de l'argent. En fait, un sondage récent a révélé que 2 clients H&R Block sur trois croient que leur remboursement a été supérieur à celui qu'ils auraient obtenu en préparant eux-mêmes leurs rapports. Venez chez H&R Block cette année. Nous pouvons vous aider à épargner autant que possible cet argent durement gagné.

Vous pourriez obtenir plus grâce à

H&R BLOCK
LES SPÉCIALISTES DE L'IMPÔT.

CHÂTEAUGUAY
69 boul. D'Anjou
691-2040

VALLEYFIELD
31 ST-Laurent
373-0713

LE SOLDE
«Le meilleur de Chrysler»

CHRYSLER PRÉSENTE LE PLUS GRAND SOLDE DE TOUTE SON HISTOIRE.

DU FINANCEMENT
à un taux d'intérêt aussi bas que
8,5%

Chrysler veut combattre l'escalade des taux d'intérêt et offre du financement à taux réduits.

8,5% à l'achat d'une **Dodge Omni** ou **Charger**, d'une **Plymouth Horizon** ou **Turismo** pour le plein montant financé pour la durée totale du contrat, terme maximum de 36 mois. On peut prolonger le terme de 12 mois moyennant un taux de financement à 9,5% pour la période du 37e au 48e mois.

9,9% à l'achat d'une **LeBaron GTS** ou d'une **Dodge Lancer** pour le plein montant financé pour la durée totale du contrat, terme maximum de 48 mois.

9,9% à l'achat d'une **Aries, Reliant, Laser, Daytona** ou d'un **pickup** (petite ou pleine grandeur) pour le plein montant financé pour la durée totale du contrat, terme maximum de 36 mois. On peut prolonger le terme de 12 mois moyennant un taux de financement à 11,9% pour la période du 37e au 48e mois.

OU

DES RABAIS-CHÈQUES jusqu'à **1000 $**

Vous recevrez directement de Chrysler votre rabais-chèque après avoir acheté un véhicule 85 ou 86 en inventaire chez le concessionnaire et livré au détail. Ces rabais sont consentis pour un temps limité.

1000 $ en rabais-chèque à l'achat d'une **LeBaron GTS Premium**, d'une **Dodge Lancer ES**, d'une **Laser XT** ou **XE** ou d'une **Daytona Turbo Z.**

500 $ en rabais-chèque à l'achat d'une **Aries, Reliant, LeBaron GTS, Lancer, Laser, Omni, Horizon, Charger, Turismo** ou d'un **pickup** léger ou sous-compact.

PLUS

DES RABAIS SUR LES ENSEMBLES-OPTIONS jusqu'à **988 $***

Chrysler peut vous faire économiser jusqu'à 988 $ lorsque vous achetez un véhicule en promotion muni d'un ensemble-options spécial.

• LeBaron GTS Premium • LeBaron GTS • Lancer ES • Lancer • Aries • Reliant • Omni • Horizon • Charger • Turismo • Dodge 600 • Caravelle • Pickups sous-compacts et légers.

Pour une période limitée aux acheteurs qualifiés de véhicules 85 et 86 en inventaire chez le concessionnaire participant, vendus et livrés au détail. Obtenez tous les détails chez votre concessionnaire Chrysler.
*Rabais calculés sur le P.D.S.F. du véhicule et de l'ensemble-options spécifié pour certains modèles.

POUR UN TEMPS LIMITÉ!

Dodge Camions Dodge CHRYSLER | Plymouth Camions Dodge CHRYSLER

Notre seule ambition, c'est d'être les meilleurs!

Chrysler

"Au gré des saisons"

L'Ecomusée des Deux-Rives présente Françoise Bourbonnais

Françoise Terrault-Bourbonnais, artiste-peintre, réside à Valleyfield depuis trente-neuf ans. Par son exposition "Au gré des saisons" elle vous amènera à suivre son cheminement depuis l'époque de ses études au Couvent d'Hochelaga avec Sr. Etienne-Marie (Marguerite Sullivan) des SS Noms de Jésus et Marie jusqu'à son passage à l'Ecole des Beaux-Arts, avec différents travaux d'examens.

Votre visite à cette rétrospective vous permettra d'admirer une série de tableaux venant de sa collection personnelle et de collections privées. Vous en sortirez enthousiasmés et, par le fait même, vous aurez rendu hommage à une artiste de chez nous.

COORDONNEES

Titre: "Au gré des saisons"

Artiste-peintre: Françoise Bourbonnais, Valleyfield

Rétrospective de la période 1932 à 1986

Endroit: La salle du Marché
(arrière de la cathédrale)
66, rue du Marché, Valleyfield

Durée de l'exposition: du 4 mai 1986 au 31 mai 1986

Ouverture: Le dimanche 4 mai 1986, de 14h à 17h
Invitation à tous

Jours et heures de visite:
Le dimanche de 12h à 18h.
Du mardi au vendredi de 12h à 18h.
Le samedi de 12h à 21h.

Ecomusée des Deux Rives
Marguerite M. LaSelle
publiciste

nécrologie

QUESNEL

A Coteau-du-Lac, le 11 mars 1986, à l'âge de 96 ans, est décédée Mme veuve Adrien Quesnel, née Florida Chrétien, demeurant au Centre d'Accueil du Haut St-Laurent de Coteau-du-Lac, autrefois de St-Anicet. Les funérailles ont eu lieu hier, samedi, le 15 mars 1986. Le convoi funèbre est parti du Centre Funéraire J.A. Larin et fils Inc, 317 rue Victoria à Valleyfield, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Anicet où le service fut célébré à 14 h. Inhumation au cimetière de St-Anicet.

BEAULIEU

A Valleyfield, le 13 mars 1986, à l'âge de 58 ans, est décédée Mme Roméo Beaulieu, née Rita Laplante, demeurant au 325, Chemin Larocque à Valleyfield. Les funérailles ont eu lieu hier, samedi, le 15 mars 1986. Le convoi funèbre est parti du Centre Funéraire J.A. Larin et Fils Inc, 317 rue Victoria à Valleyfield, pour se rendre à la Cathédrale de Valleyfield où le service fut célébré à 11 h. Inhumation au cimetière de Valleyfield.

DURANLEAU

A Valleyfield, le 12 mars 1986, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Laurent Duranleau,, née Angèle Arcand, demeurant au 117, rue St-Louis à Valleyfield. Les funérailles ont eu lieu hier, samedi, le 15 mars 1986. Le convoi funèbre est parti du Centre Funéraire J.A. Larin et Fils Inc, 317 rue Victoria à Valleyfield, pour se rendre à la Cathédrale de Valleyfield où le service fut célébré à 10 h. Inhumation au cimetière de Valleyfield.

WALKER

A Coteau-Station, le 11 mars 1986, à l'âge de 64 ans, est décédé M. B.H. Walker, ex-secrétaire trésorier de la municipalité de Coteau-Station, époux de Gisèle Daoust, demeurant au 97 rue Lippée à Coteau-Station. A la demande du défunt, la dépouille mortelle n'a pas été exposée. Un service commémoratif fut célébré hier, samedi, à 15 h, en l'église paroissiale de Coteau-Landing. Direction funéraire: J. A. Larin et Fils Inc, 317 rue Victoria à Valleyfield.


Fernand Vaillancourt

COURS SYLVA BERGERON

M Sylva Bergeron
fondateur


Sylva Bergeron

(Un art de vivre..... avec soi et les autres)

NOUVELLE SESSION DEBUTANT

VALLEYFIELD 18 MARS A 19H30

SOUS-SOL EGLISE DU SACRE-COEUR 202, RUE ST-LAURENT, VALLEYFIELD

Vous payez 10 rencontres à 13$ chacune

ANIMATEUR: FERNAND VAILLANCOURT

Institut de Culture Personnelle du Quebec Inc.

Fondé en 1959

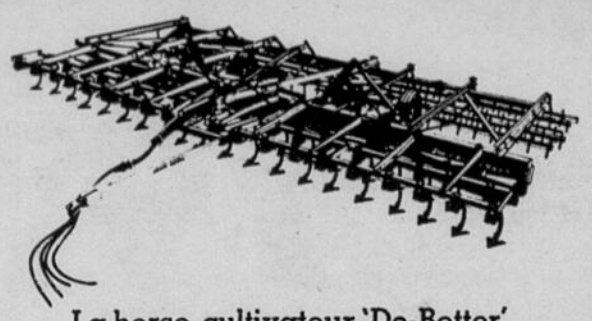
bureau 2675 Flaubert, Laval, H7E 2L5

L'ELAN

Un certificat de Culture Personnelle vous est remis à la fin du cours

L'APPORT

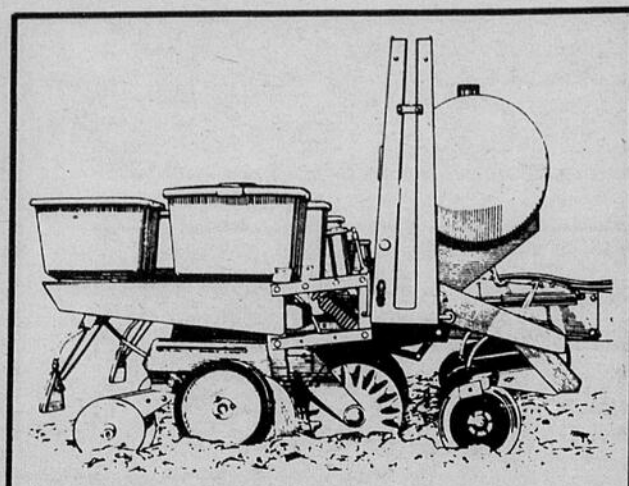
Bonne incorporation

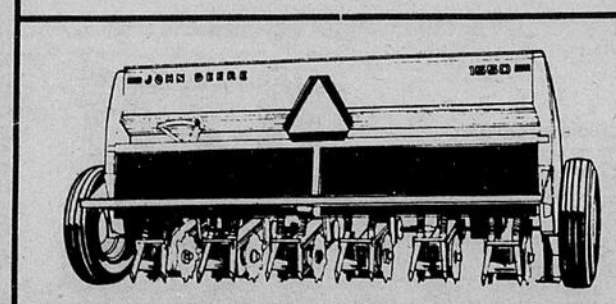


La herse-cultivateur 'Do-Better' incorpore uniformément les produits chimiques

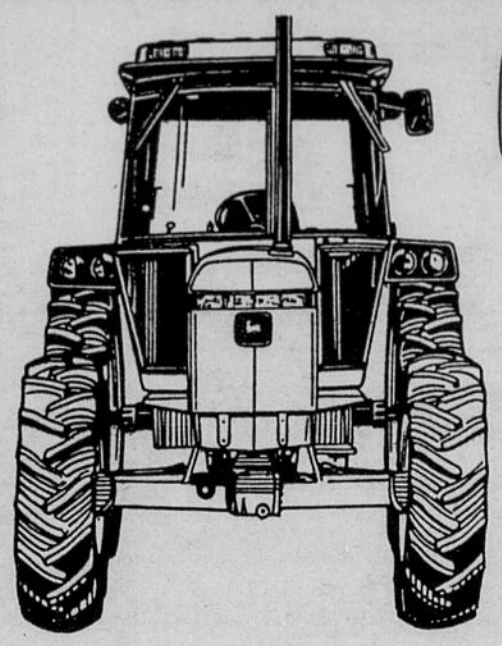
Incorporez vos produits chimiques avec précision tout en préparant un excellent lit de semis avec une herse-cultivateur John Deere.

Modèles de 12 pi 6 po (4 rangs larges) jusqu'à 25 pi 8 po (8 rangs larges).





LE 2750 DE 75 HP: LIVRABLE AVEC CSG ET PAM



Ajoutez l'efficacité d'adhérence avec le pont avant mécanique Caster/Action^MC et l'efficacité de l'opérateur avec la carrosserie Sound-Gard®

Comment obtenir encore plus de productivité du tracteur John Deere 2750 de 75 HP à la PDF? Avec les options.

L'option de pont avant mécanique Caster/Action fournit un surcroît d'adhérence sans sacrifier la maniabilité. Le P.A.M. Caster/Action inclut une foule d'autres caractéristiques avantageuses.

Les commandes sur console, le volant de direction inclinable et télescopique, le fauteuil Personal Posture^MC, la climatisation, le chauffage et nombre d'autres caractéristiques contribuent à l'efficacité de l'opérateur lorsque vous commandez la carrosserie Sound-Gard pour le 2750. Venez nous voir au sujet de ces deux options exceptionnelles.

Équipements Aganier Ltée

JOHN DEERE

1325 ST-JEAN BAPTISTE STE-MARTINE

427-2118 — 827-2646

Initiation à la musique

AVEC LA METHODE

"J'apprends la musique et ça m'amuse"
de Jocelyne Laberge
(1er volume)

POUR GROUPE 7 et 8 ANS

- SESSION DE PRINTEMPS
- Du 3 avril au 29 mai 1986
- LE JEUDI 16h30

184 MONTCALM
Valleyfield

Information et inscription
BRIGITTE LOISELLE B.A.
371-9786

RICHELIEU

"J'ai des petites tentations pour vous."

Participez au Concours
Les Tentations de m'sieur l'boucher
(voir détails en magasin)

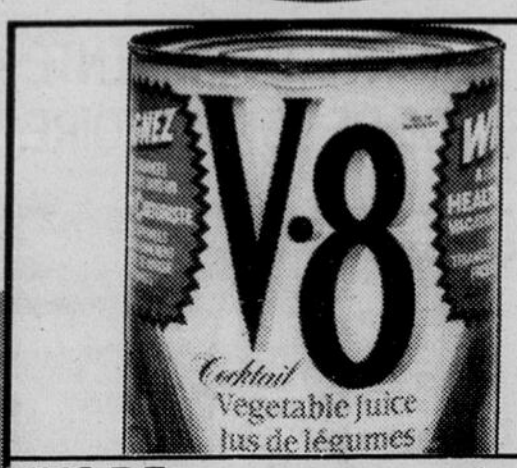




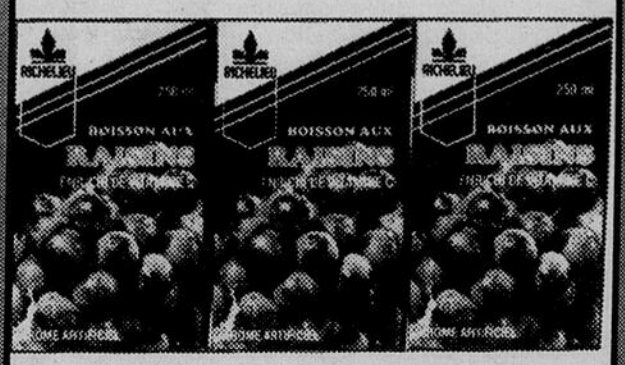
PÂTES ALIMENTAIRES RICHELIEU 79¢
spaghetti, spaghettini, macaroni coupé
cello 1 kg



LONGE DE PORC 98¢/lb
bout de côtes
env. 3 lb (1,4 kg)
2,16 /kg



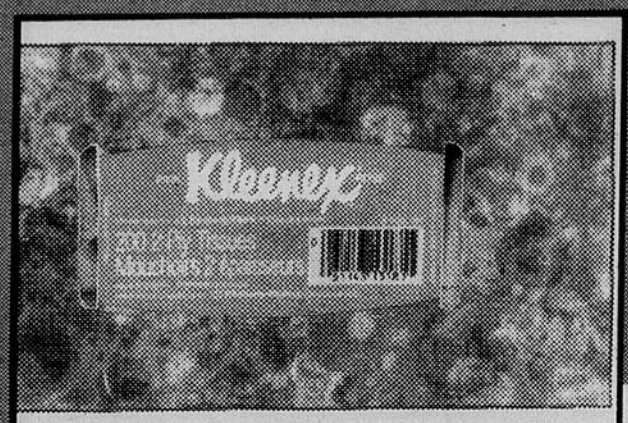
JUS DE LÉGUMES V-8 CAMPBELL 99¢
cont. 1,36 L



JUS OU BOISSON AUX FRUITS RICHELIEU 79¢
jus: pommes boisson: raisin, punch aux fruits
paquet 3/250 mL



BROCOLI 99¢ ch.
produit des États-Unis
gr. 14



MOUCHOIRS DE PAPIER KLEENEX 79¢
blanc, rose, jaune, bleu, moka
bte 200 f

CIGARETTES RÉGAL 17,99
format king, cartouche 200 (disponible au Québec seulement)
Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage – éviter d'inhaler.

SOUPE HEINZ 3/89¢
tomates, légumes
bte 284 mL

BACON SANS COUENNE TRANCHÉ RICHELIEU 1,99
500 g

20¢ ÉPARGNEZ 20¢ 20¢
à l'achat de
JUS D'ORANGE McCAIN
concentré surgelé
cont. 355 mL
99¢ sans coupon — 79¢ avec coupon
Limite : un coupon par client. Valable du 17 au 22 mars 1986, chez Richelieu seulement
Au détaillant: pour être remboursé, veuillez retourner vos coupons à
McCain Foods Ltée
C.P. 3000, St-Jean, N.-B. E2L 4L3
McCain vous remboursera 20¢ plus 0,09¢ pour les frais de manutention
20¢
0469572 H



Richelieu

C'est bon pour le moral!

Les prix annoncés dans cette page sont en réclame aux marchés Richelieu situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du lundi 17 mars au samedi 22 mars 1986 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

Les agriculteurs s'adresseront directement aux consommateurs

- Les milieux québécois de l'agro-alimentaire et de la consommation vivent cette semaine une première extrêmement importante: le lancement, par l'Union des producteurs agricoles et ses fédérations spécialisées, d'une nouvelle revue mensuelle destinée au grand public et consacrée entièrement à l'alimentation. Les agriculteurs veulent ainsi rejoindre directement le consommateur pour encourager l'achat de leurs produits.

La nouvelle revue, CUISINE ET MARCHE, sera disponible dès cette fin de semaine dans la plupart des marchés d'alimentation de même que dans les points de vente habituels de revues et journaux. On y trouvera bien sûr des recettes inédites, lesquelles seront l'oeuvre du réputé chef Pol Martin, mais cette publication se distinguera très nettement de ses concurrentes: on y présentera principalement des produits québécois et on tiendra compte des saisons de production; des chroniques traiteront des modes de conservation, des arrivages, des tendances sur les marchés, etc. Un accent particulier sera mis sur la qualité des produits de chez nous, comme le rappelle d'ailleurs le slogan de la revue: "De la terre à la table, le Québec a bon goût."

Autre élément extrêmement intéressant: la collaboration des grandes chaînes d'alimentation. En plus de servir de points de vente, ces dernières collaboreront à la promotion de la revue auprès des consommateurs et rendront disponibles les produits qui seront en vedette chaque mois dans la revue. C'est une autre première et l'Union des producteurs agricoles s'en dit particulièrement heureuse.

Appelé à commenter, le président de l'Union des producteurs agricoles, M. Jacques Proulx, a déclaré: "Nous misons énormément sur cette revue. Nous espérons rejoindre le plus grand nombre possible de consommateurs et de consommatrices pour mieux leur faire connaître les produits de chez nous et pour leur donner le goût et l'habitude d'acheter ces produits. Nous espérons également que cela nous permettra d'établir un meilleur dialogue avec les consommateurs, et que ces derniers comprendront que leurs intérêts sont souvent très près de ceux des agriculteurs."

LE SOLDE

«Le meilleur de Chrysler»

Plymouth Dodge Camions Dodge Camions Dodge CHRYSLER CHRYSLER

CHRYSLER PRÉSENTE
LE PLUS GRAND SOLDE DE SON HISTOIRE.

SES MEILLEURS RABAIS-CHÈQUES

JUSQU'À 1000 $

1000 $* en rabais-chèque à l'achat d'une **LeBaron GTS Premium**, d'une **Dodge Lancer ES**, d'une **Laser XT** ou **XE** ou d'une **Daytona Turbo Z.**

500 $* en rabais-chèque à l'achat d'une **Aries, Reliant, LeBaron GTS, Lancer, Laser, Omni, Horizon, Charger, Turismo** ou d'un **pickup** léger ou sous-compact.

Vous recevrez votre rabais-chèque directement de Chrysler après avoir acheté un véhicule 85 ou 86 en inventaire chez le concessionnaire et livré au détail. Ces rabais sont consentis pour un temps limité.

PLUS

SES MEILLEURS RABAIS SUR ENSEMBLES-OPTIONS

JUSQU'À 988 $

Chrysler peut vous faire économiser jusqu'à **988 $*** lorsque vous achetez un véhicule en promotion muni d'un ensemble-options spécial.

- **LeBaron GTS Premium**
- **LeBaron GTS**
- **Lancer ES**
- **Lancer**
- **Aries**
- **Reliant**
- **Omni**
- **Horizon**
- **Charger**
- **Turismo**
- **Dodge 600**
- **Caravelle**
- **Pickups légers et sous-compacts**

PLUS

LA MEILLEURE GARANTIE DE VOITURES ET CAMIONS

5 ans

- **MOTEUR ET ROUAGE D'ENTRAÎNEMENT**
- **PERFORATIONS PAR LA CORROSION**

Chrysler ne parle pas que de sa qualité, elle l'endosse. Chrysler garantit la qualité de chacun des véhicules qu'elle produit par un des plans de protection le plus long de toute l'industrie: 5 ans ou 80 000 km sur le moteur et le rouage d'entraînement et contre les perforations dues à la corrosion sur la carrosserie extérieure.

Cette garantie limitée ne s'applique pas aux véhicules importés, de parcs ou de location après 2 ans ou 40 000 km. Possibilité de 100 $ déductibles. Tous les détails chez le concessionnaire.

NOTRE SEULE AMBITION, C'EST D'ÊTRE LES MEILLEURS!

Le règlement de placement

La seule protection des travailleurs de la construction

"Le règlement de placement, c'est la seule protection que possèdent actuellement les travailleurs de la construction. Ouvrir l'industrie à n'importe qui, c'est condamner les vrais travailleurs de la construction à un chômage plus grave que celui qu'ils connaissent déjà. C'est pourquoi nous sommes prêts à nous battre pour conserver le minimum de protection que représente le règlement de placement, même s'il n'est pas parfait."

C'est là la déclaration faite par M. Gilles Belzile porte-parole du local 9 de la Fraternité nationale des charpentiers - menuisiers, forestiers et travailleurs d'usines (FTQ) dans la région de Valleyfield.

M. Gilles Belzile a expliqué: "En 1985 les 75,000 travailleurs ayant leur carte de L'OCQ ont travaillé en moyenne 6 mois dans la construction. Arrêtons-nous à penser ce qui arriverait si l'industrie était ouverte à tout le monde; nous reviendrions à la situation d'avant 1978 avec une moyenne annuelle de 150,000 travailleurs dans la construction. Cela voudrait dire que nous chômerions 8 ou 9 mois par année. Nous n'accepterons jamais cela".

Dans le cas des charpentiers - menuisiers, il y en a 19,175 qui détiennent actuellement un permis de travail pour travailler dans la construction. Si on abolissait le règlement de placement, le nombre de menuisiers qui pourraient avoir accès à la construction passerait à plus de 37,000, soit le double d'aujourd'hui. "C'est insensé de vouloir partager des emplois qui n'existent pas", a affirmé M. Gilles Belzile.

Celui-ci a poursuivi: "Le ministre du travail, M. Pierre Paradis, doit y penser deux fois avant de toucher au règlement de placement. Qu'il se rappelle les problèmes et les désordres du début des années 1970 alors que n'importe qui pouvait entrer sur les chantiers. Nous ne sommes pas intéressés à revivre ces années".

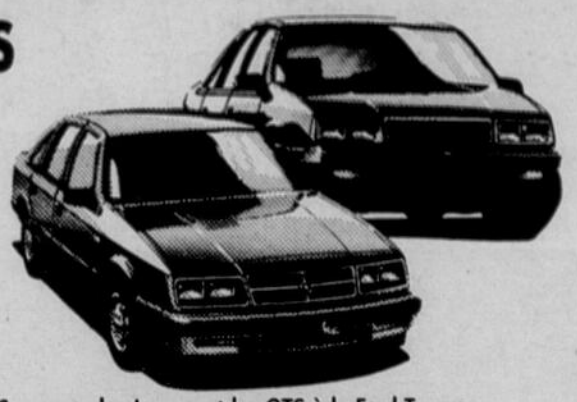
"Les travailleurs de la construction n'ont ni sécurité d'emploi ni ancienneté comme cela existe dans d'autres secteurs Les charpentiers - menuisiers veulent une vraie sécurité du revenu mais pour l'instant, la seule protection qui nous reste, c'est le règlement de placement qui limite le nombre de travailleurs. Nous sommes bien décidés à garder ce minimum de protection", a conclu le porte-parole du local 9 de la FTQ- Construction.

Pour renseignements: M. Gilles Belzile, local 9. Tél: 373-0656.

VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER SANS TARDER! EN VIGUEUR POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT!

CHRYSLER LeBARON GTS ET DODGE LANCER

- Traction avant performance
- Injection électronique
- Amortisseurs à gaz
- Servofreins
- Turbo optionnel – 146 chevaux
- Radio AM/FM stéréo à synthonisation électronique
- Sièges arrière repliables



Comparez les Lancer et les GTS à la Ford Taurus; elles vous coûteront des milliers de dollars de moins que la Taurus, même sans compter le rabais-chèque de 1000 $.

JUSQU'À 1000 $* RABAIS-CHÈQUE

PLUS JUSQU'À 973 $* RABAIS SUR L'ENSEMBLE-OPTIONS SPÉCIFIÉ

JUSQU'À 1973 $ RABAIS TOTAL

DODGE ARIES ET PLYMOUTH RELIANT

- Traction avant/fiabilité
- Injection électronique/démarrage sûr
- Servofreins standard
- Consommation ville/route: 7,6 L/100 km (37 mi/gal) Transports Canada 1986
- Plus d'espace – passagers et rangement – que la Ford Tempo



Plus de 250 000 Canadiens ne peuvent se tromper; ils ont choisi la voiture K pour sa fiabilité et sa durabilité.

JUSQU'À 500 $* RABAIS-CHÈQUE

PLUS JUSQU'À 988 $* RABAIS SUR L'ENSEMBLE-OPTIONS SPÉCIFIÉ

JUSQU'À 1488 $ RABAIS TOTAL

DODGE OMNI ET CHARGER PLYMOUTH HORIZON ET TURISMO



- Traction avant
- Dégivreur de lunette arrière électrique
- Consommation ville/route: 6,6 L/100 km (43 mi/gal) Transports Canada 1986
- Transmission automatique ou 5 vitesses sans frais additionnels à l'achat de l'ensemble-options spécifié

500 $* RABAIS-CHÈQUE

PLUS JUSQU'À 630 $* RABAIS SUR L'ENSEMBLE-OPTIONS SPÉCIFIÉ

JUSQU'À 1130 $ RABAIS TOTAL

CHRYSLER LASER ET DAYTONA



- Traction avant performance
- Injection électronique
- Turbo optionnel: 146 chevaux
- Radio AM/FM stéréo avec six haut-parleurs: STANDARD

RABAIS-CHÈQUE
Jusqu'à
1000 $*

PICKUPS DODGE RAM (LÉGERS ET SOUS-COMPACTS)



- Qualité durable garantie pour 5 ans ou 80 000 km
- Capables à l'ouvrage et économiques à l'achat

500 $* RABAIS-CHÈQUE

PLUS JUSQU'À 950 $* RABAIS SUR L'ENSEMBLE-OPTIONS SPÉCIFIÉ

JUSQU'À 1450 $ RABAIS TOTAL

DODGE 600 ET PLYMOUTH CARAVELLE



- Berline familiale de luxe à traction avant
- Injection électronique/démarrage sûr
- Servofreins et servodirection standard

Rabais sur l'ensemble-options air climatisé
973 $*

- Air climatisé sans frais additionnels à l'achat de l'ensemble-options spécifié
- Moteur 2,5 L optionnel à arbre équilibré pour une puissance toute en douceur

*Rabais calculés sur le P.D.S.F. du véhicule et de l'ensemble-options spécifié pour certains modèles. Tous les détails chez les concessionnaires participants.

Certains équipements illustrés ou mentionnés peuvent être optionnels moyennant supplément.

Journée Internationale des femmes

Dévoilement de la première "personnalité" à Beauharnois

Il ne faisait pas beau vendredi dernier le 7 mars, mais malgré le mauvais temps, près de 115 femmes ont assisté à la soirée organisée par le Collectif de la Journée

johanne morrisseau

Internationale des femmes de Beauharnois pour souligner la Journée internationale des femmes sous le thème "Prends ta place".

Pour le Collectif, cette soirée a été un succès grâce à la très bonne participation des femmes. Soulignons que lors de cette soirée, qui s'est déroulée au sous-sol du restaurant Chez Dorila, on a procédé à la nomination de la personnalité de l'année.



Lors de la Journée Internationale des femmes à Beauharnois, Mme Thérèse Mackey a été élue "personnalité de l'année". Elle est ici entourée du Collectif de la Journée Internationale des femmes: Lise Gagnon, Anita Lebrun, Monique Lessard, Marie-Marthe Lefebvre et Jeannine Garceau. (Photo Le Soleil Infoto)

HOMMAGE A THERESE MACKEY

Pour la première fois, en 7 années d'existence, la Journée Internationale des femmes de Beauharnois rendait hommage à une personnalité qui s'est grandement impliquée et qui s'implique toujours dans la communauté.

L'heureuse élue pour cette année est Mme Thérèse Mackey qui a été choisie parmi une dizaine de candidatures. Mère de 4 enfants, Mme Mackey s'est toujours impliquée dans la communauté et surtout à la Commission scolaire Châteauguay Des Moissons où, en 1967 elle a été élue première femme à ladite Commission.

Toujours active à la Commission scolaire, elle fait également partie du comité de la bibliothèque municipale, elle est membre du Catholic Women's League, de la Croix-Rouge, de la Société canadienne du Cancer, membre des Femmes chrétiennes de St-Paul et co-responsable du Conseil oecuménique du diocèse de Vallevfield.

Le collectif de la Journée Internationale des femmes de Beauharnois a remis à Mme Mackey une assiette en argent gravée de son nom.

Par ailleurs, les participantes à la soirée ont bien apprécié les conférences données par Me Lise Leduc et le docteur Christiane Laberge qui ont apporté beaucoup d'humour à leur allocution. Les conférences ont été suivies d'une période de questions.

Pour clôturer la soirée, Carole Dion et Anick Poitras ont présenté un spectacle d'improvisation, dans lequel on retrouvait des situations auxquelles les femmes ont souvent à faire face.

En terminant, mentionnons qu'un nouveau comité contre la pornographie a été formé. D'ici quelque temps, ce nouveau comité sera en mesure de faire connaître ses futures orientations.

Enfin, soulignons que comme les années précédentes, la Journée Internationale des femmes de Beauharnois n'a pas attiré la relève, car très peu de jeunes femmes ont participé à la soirée du 7 mars. Alors, on peut se demander s'il y a une relève et si les jeunes femmes sont intéressées à participer à des manifestations (rencontres) pour discuter de la situation des femmes dans la société.



Me Lise Leduc a donné une conférence sur les droits juridiques, lors de la rencontre organisée pour souligner la Journée Internationale des femmes à Beauharnois. (Photo Le Soleil Infoto)

Démonstration d'aquarelle à Beauharnois

L'Atelier des Arts Visuels de Beauharnois organise pour le 18 mars à 19 h 30 au Centre Communautaire de Beauharnois (local S-302) une démonstration d'aquarelle par M. Richard Bélanger.

L'aquarelle effectuée par M. Bélanger sera tirée au sort parmi l'assistance à la fin de la soirée. Il en coûte 10$ pour assister à cette démonstration, Un goûter sera servi à la fin de la soirée.

Pour renseignements ou réservations téléphoner à Marcel Morisset 429-3894 ou 429-5563.

Filles d'Isabelle Beauharnois

Un Bazar aura lieu le 21 mars 1986 au Centre Communautaire 136 rue Ellice Beauharnois. Local 230, de 13 h à 21 h. Un spaghetti sera servi sur place. Une garderie sera disponible aux enfants qui accompagneront leur maman. Venez vous amuser tout en contribuant à nos oeuvres.

Jacqueline Gendreau

CERAMIQUE DECOR ANDRE ENR
698-1412
VENTE & POSE
Plus de 1,500 modèles
CHOIX DE TAPISSERIES
ACCESSOIRES DE SALLES DE BAIN
Location d'outils, facilitant votre pose de céramique
43 VANIER
CHATEAUGUAY
Conseiller en décoration

BIENVENUE HYUNDAI AU QUÉBEC
CJMS 128 RADIO AM STÉRÉO
CJTR 114 RADIO AM
PRÉSENTÉ PAR le journal de montréal
EN COLLABORATION AVEC L'ÉQUIPE HYUNDAI
ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES HYUNDAI DU GRAND MONTRÉAL
Si un gagnant a acheté une voiture Pony durant la période du concours, il aura le choix de se faire rembourser en argent la valeur de la voiture offerte dans ledit concours.
GAGNEZ
1 VOITURE Pony 86
PAR SEMAINE
PENDANT 13 SEMAINES
13 voitures en tout à gagner



Les tirages auront lieu tous les vendredis à CJMS et CJTR durant l'émission de Michel Beaudry entre 7h15 et 8h

valeur approximative: $8,000

CHAQUE VOITURE EST EQUIPÉE DE:
- sièges en vinyle
- transmission manuelle 4 vitesses
- radio AM/FM

Retournez votre coupon à l'adresse mentionnée ou déposez-le chez un dépositaire Hyundai Participant.

AUTOS VISA INC.
500 Boul. Mgr. Langlois, Valleyfield (514) 377-1985

RÈGLEMENTS DU CONCOURS

Tous les vendredis, du 14 mars au 6 juin 1986, Le Journal de Montréal, CJMS, CJTR et l'Association des concessionnaires Hyundai du Grand Montreal attribueront une voiture Pony L 1986.

Pour participer, completez le coupon ci-joint, placez-le dans une enveloppe (format lettre) et deposez-le chez n'importe quel concessionnaire Pony Hyundai participant ou postez-le à l'adresse indiquée au coupon.

Vous pouvez expedier autant de coupons que vous le desirez (1 par enveloppe).

En plus avec l'essai sur route ou à l'achat d'une voiture Pony, obtenez des coupons de tirage supplementaires.

A chaque vendredi, il y aura un tirage au sort parmi tous les bulletins reçus durant la semaine. Les bulletins admissibles devront être reçus avant midi, le jeudi précédant chaque tirage. Les bulletins ne sont pas accumulés de tirage en tirage.

Les frais de transport, la taxe de vente provinciale, les plaques d'immatriculation du véhicule sont inclus. Vous n'assumez que les frais de l'assurance du véhicule.

Le concours s'adresse à tous les residents de la Province de Quebec, agee de 18 ans et plus, sauf aux employés ou agents du Journal de Montreal, de l'Association des concessionnaires Hyundai du Grand Montreal, des agences de publicite et de promotion, ainsi qu'avec les personnes avec qui ils sont domiciliés.

Les gagnants seront eligibles s'ils repondent aux conditions stipulees dans les règlements de participation soumis à la Regie des loteries et courses du Québec.

ACHETEZ UNE VOITURE PONY
ET OBTENEZ LA CHANCE
DE VOUS LA FAIRE REMBOURSER

STEINBERG

t'es à mmmmanger!

ÇA C'EST DU CHOIX!



TOMATES ENTIÈRES HEINZ
796 mL

79¢



RÔTI DE LONGE DE PORC FRAIS
BOUT DES CÔTES
ENVIRON 1,5 kg

97¢ /lb
2.14 /kg

RÔTI DE LONGE DE PORC FRAIS
BOUT DU FILET
ENVIRON 1,5 kg

1.17 /lb
2.58 /kg



DÉTERGENT EN POUDRE POUR LA LESSIVE SUNLIGHT
6 L

3.47



JUS D'ORANGES ou DE PAMPLEMOUSSES SURGELÉS
ORCHARD KING DE LA FLORIDE
355 mL

89¢



EAU DE JAVEL CONCENTRÉE LA PARISIENNE
3,6 L

99¢



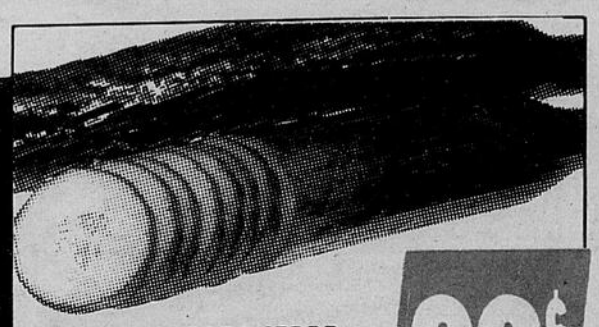
EAU DE SOURCE NATURELLE PERRIER
695 mL

69¢



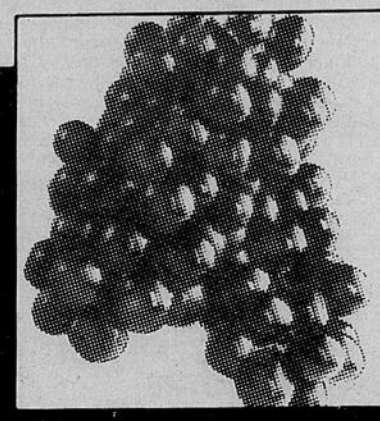
JEUNE DINDE
CATÉGORIE "A"
SURGELÉE
5 kg et MOINS

1.27 /lb
2.80 /kg



CONCOMBRES DE SERRE
PRODUIT DE L'ONTARIO
CANADA N° 1
GROSSEUR MOYENNE 12 - PIECE

99¢



RAISIN NOIR RIBIER
PRODUIT DU CHILI
CANADA N° 1

88¢ /lb
1.94 /kg



RÔTI D'EXTÉRIEUR DE RONDE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"

2.67 /lb
5.89 /kg

STEINBERG GAGNANT DU MERCURE: MARKETING GRANDE ENTREPRISE
MERCURIADES 86

VOYEZ NOS NOMBREUX AUTRES SPECIAUX DANS LE CAHIER PUBLICITAIRE DE CETTE SEMAINE.

STEINBERG VOTRE SUPERMARCHÉ DE CHOIX

Les articles annoncés dans cette page sont en reclame aux supermarches situes dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue. Les conditions climatiques peuvent influencer la quantite et la qualite de nos approvisionnements en fruits et legumes. Cependant nous tenons a vous garantir en tout temps le meilleur choix disponible sur le marche. Pas de garantie de prix sur certains articles non alimentaires. Il se peut egalement que certaines illustrations soient prises a titre indicatif seulement et ne correspondent pas exactement a l'article annonce. Pas de vente aux marchands. Nous nous reservons le droit de limiter les quantites. Le texte prevaut en tout temps. Si un supermarche est a court d'un produit annonce, veuillez demander un bon de garantie au comptoir d'information.

Prix en vigueur du lundi 17 mars au samedi 22 mars 1986 inclusivement.

"J'étais emprisonné, torturé et t...."

Un appel urgent du Honduras

Un appel téléphonique de Tegucigalpa (Honduras) nous est transmis aussitôt par le Comité chrétien pour les droits humains en Amérique latine: écoutons cet appel du 10 mars de l'une de nos missionnaires partie de Huntingdon, il y a quelques années.

LES FAITS

Trente prisonniers politique emprisonnés depuis quatre ans sans avoir subi de procès viennent d'entreprendre une grève de la faim "à finir" afin d'être libérés. Ce sont des paysans et des ouvriers âgés de 19 à 30 ans. Tous ont été torturés.

Vingt-six d'entre eux sont au pénitencier central de Tegucigalpa dans une même cellule. Dix d'entre eux sont des "délégués de la Parole" de leur communauté chrétienne. Un prisonnier est diabétique; un autre a des ulcères.

La missionnaire juge que leur santé est si fragile qu'elle craint pour leur vie. Et aucun avocat ou juge ne veut s'engager à les défendre par cainte d'être compromis.

GUILLERMO NEY est le président du Comité des prisonniers; c'est un professeur d'université et lui-même, souffrant d'un cancer à la gorge, a été torturé pendant trois mois.

BENEDICTO PEREZ est le nom d'un autre prisonnier.

Notre missionnaire a accès à la prison. Empêchée de livrer à la radio un communiqué des prisonniers, elle nous lance un appel à l'action en faveur de ces prisonniers, un appel à faire cesser une injustice.

CONJONCTURE PARTICULIERE

Ces trente prisonniers entreprenent donc une grève de la faim le 5 mars. De l'eau seulement. Et il n'y a aucune sécurité pour eux: leur sort n'intéresse absolument pas le gouvernement hondurien. S'ils sont libérés, on peut les retrouver morts dans les jours qui suivent. L'expérience a été faite.

Les organismes de gauche et les comités de défense des droits humains sont surveillés et ne peuvent pas faire grand'chose en de telles circonstances.

Le gouvernement hondurien n'est actuellement préoccupé que de l'appui à apporter aux "contras" somozistes, c'est la seule chose qui importe pour lui.

En cette grève de la faim "complète et illimitée" de ces trente prisonniers politiques, il est urgent d'agir et nous le pouvons.

TACHES

Il est URGENT de demander la libération pour ces 30 prisonniers. De demander aussi qu'en tout temps soit assurée la protection des trente prisonniers et le respect de leur vie.

Ces pressions peuvent s'exercer en ECRIVANT AU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE. Vu l'urgence de la question, un télégramme serait plus efficace.

ADRESSE: PRESIDENT JOSE AZCONA DE HOYO - CASA PRESIDENCIAL-TEGUCIGALPA D.C. HONDURAS.

"Seigneur, quand t'avons-nous vu emprisonné, torturé?
- Te rappelles-tu la lettre que tu as écrite pour un détenu? C'est pour moi que tu le faisais."

Le Service diocésain d'information

Formation des nouveaux marguilliers



Aux 50 nouveaux marguilliers venus de 27 paroisses du diocèse, M. Luc Montpetit a présenté la Loi des Fabriques; soeur Gisèle Roy, C.N.D., chancelier, expliquait l'Ordonnance diocésaine pour l'administration temporelle de notre diocèse; Mgr Robert Lebel, évêque de Valleyfield, saluait ces personnes dans leur nouvel engagement; et M. l'abbé Gérald Chaput, directeur du Centre de formation pastorale (CEFOP) était l'animateur et l'organisateur des activités.

Ils étaient 50, les nouveaux marguilliers venant de 27 paroisses du diocèse de Valleyfield, pour la journée de formation que leur offrait le CEFOP, en la personne de son directeur, l'abbé Gérald Chaput. C'était le samedi 8 mars de 9h à 16h.

OBJECTIFS DE LA JOURNEE

La journée de formation vise trois objectifs: permettre aux nouveaux marguilliers de se familiariser avec la Loi des Fabriques et l'Ordonnance diocésaine; informer les nouveaux marguilliers du fonctionnement administratif de la paroisse, du diocèse; situer clairement le travail du marguillier dans une perspective pastorale.

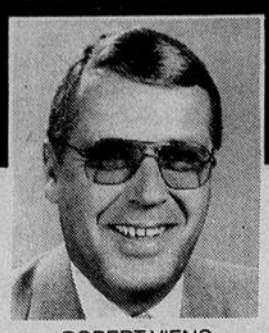
CHARGE DU MARGUILLIER

Devenir marguillier, c'est accepter une charge plus lourde qu'elle ne paraît à première vue. C'est d'abord accepter d'administrer les biens d'une Fabrique. C'est aussi s'intéresser à l'Eglise, qui est le Peuple de Dieu.

Il y eut donc information et formation par des exercices pratiques; deux dimensions; biens matériels et mission pastorale.

Le Service diocésain d'information

HOMMAGE AU MÉRITE



ROBERT VIENS

Les Services Investors Limitée est fière de saluer le talent de ce spécialiste de la planification financière, en hommage aux éminents services qu'il a rendus à ses clients en 1985.

Parce que la gestion financière n'a plus de secrets pour lui, il fait beneficier les particuliers, les familles et les dirigeants d'entreprise de ses conseils en planification de retraite, fiscalité et protection contre l'inflation, en leur recommandant en outre des stratégies d'épargne et d'investissement ainsi que divers fonds de placement. Il doit la fidélité de sa clientèle à son expérience, à son souci d'assurer un service personnalisé et aux ressources de la première société à avoir abordé globalement le problème de la planification financière.

Les Services Investors Limitée est membre du Groupe Investors qui gère un actif de plus de 18 milliards de dollars.

Le Groupe Investors
NOTRE EXPERIENCE A VOTRE PROFIT

LE GROUPE INVESTORS
104 Nobel
Chateauguay 692-8161, 691-7467

le soleil DIMANCHE

PAS 12,
PAS 24,
PAS 36,
MAIS...
48 HEURES PLUS TÔT
que son plus proche compétiteur

RUÉE VERS L'OR
GRAND SOLDE
DE PICKUPS DODGE

«Le meilleur de Chrysler»

9,9%* FINANCEMENT À TAUX RÉDUIT
OU
500 $† RABAIS-CHÈQUE Directement de Chrysler. Pour un temps limité.
PLUS
150 $** DE RABAIS Ensemble-options Prospector I
OU PLUS
450 $** DE RABAIS Ensemble-options Prospector II
OU PLUS
950 $** DE RABAIS Ensemble-options Prospector III

*Pour un temps limité, Chrysler offre aux acheteurs qualifiés de pickups Dodge Ram, légers et petits, de modèle 85 ou 86 en inventaire chez les concessionnaires participants, vendus et livrés au détail, du financement à 9,9% pour le plein montant financé pour la durée totale du contrat, terme maximum de 36 mois. On peut prolonger le terme de 12 mois moyennant un taux de financement à 11,9% pour la période du 37e au 48e mois. Tous les détails chez le concessionnaire participant.
**Rabais calculés sur les P.D.S.F. des ensembles-options Prospector offerts sur les modèles D/W 150, D/W 250 et D/W 350. Détails chez les concessionnaires participants. Pour un temps limité.
†Pickups légers et sous-compacts

POUR UN TEMPS LIMITÉ. VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE DODGE OU PLYMOUTH POUR «LE MEILLEUR DE CHRYSLER»

DODGE RAM LE BÉLIER AUX CORNES D'ACIER

Camions Dodge

Au profit de la radio communautaire CHAI-mf

Ginette Reno en spectacle à Châteauguay le 15 mai



Ginette Reno sera à Châteauguay le 15 mai prochain, alors qu'elle présentera un spectacle au restaurant Le Rustik. Les profits de cette soirée seront versés à la radio communautaire CHAI-mf de Châteauguay. (Photo Le Soleil)

johanne morrisseau

Pour la première fois dans sa carrière, Mme Ginette Reno viendra présenter un spectacle à Châteauguay à l'occasion d'une "Soirée spectacle", dont les profits seront versés à la radio communautaire CHAI-mf de Châteauguay.

C'est le 15 mai prochain, à compter de 19h au restaurant le Rustik que cette soirée spéciale va débuter par un souper. Ensuite, à 21h la grande dame de la chanson québécoise nous livrera ses plus belles mélodies.

Comme nous l'a expliqué la directrice de la radio communautaire, Mme Jeanne-D'Arc Germain, la venue de Mme Reno à Châteauguay est une première de prestige. Les billets, qui sont vendus à 100$ l'unité, se vendent comme des petits pains chauds.

"Sur les 500 billets disponibles, il n'en reste que 140 à vendre. Tout d'abord nous avons approché des grosses compagnies de la région pour acheter plusieurs billets", explique Mme Germain. "Ainsi, les compagnies comme l'Alcan, Seagram, Robin Hood, la Banque d'Epargne, Remax, Métro Sud, Habits Châteauguay, Assurances Daigneault et Blouin, Me Poupart et Me L'Ecuyer ont acheté des billets et d'autres ont l'intention de le faire."

Depuis novembre dernier, la radio communautaire travaille à la réussite de ce projet d'envergure. On espère y récolter 20,000$ et on croit pouvoir y parvenir.

"Nous sommes très optimistes, car la vente des billets se porte bien. Et d'une façon évidente, ce spectacle avec Mme Reno va donner une bonne poussée à notre campagne de financement, qui est déjà commencée et avec laquelle on espère atteindre la somme de 30 000$"

Pour assurer son fonctionnement, la radio communautaire CHAI-mf doit se trouver les moyens financiers par elle-même, car les aides financières gouvernementales se font moins fréquentes.

"Mais je suis persuadée que cette année en sera une très bonne pour la radio.

Nous sommes de plus en plus écoutés, plusieurs organismes ou associations deviennent membres ou non de la radio mais ils s'impliquent et l'utilisent.

Notre chiffre de vente de publicité a connu une augmentation de 75% par mois depuis quelque temps" souligne Mme Germain.

Faire venir Mme Reno à Châteauguay coûte 20 000$. Elle donnera un spectacle d'une heure quinze minutes et elle sera accompagnée de 6 musiciens, 3 choristes et une équipe de techniciens.

Les personnes qui seraient intéressées à obtenir des billets pour assister au souper et au spectacle donné par Mme Ginette Reno, doivent appeler à la radio communautaire CHAI-mf au 692-6043.

Et si ce spectacvie est un succès, Mme Germain a d'autres idées en tête pour l'année prochaine. "Planifier et présenter une activité d'envergure pourrait devenir une tradition à la radio communautaire, il suffit d'avoir les appuis nécessaires pour aller de l'avant." a-t-elle indiqué.

Pour cette année, les appuis se sont manifestés au niveau des grosses entreprises, espérons qu'il en sera de même l'an prochain.

22 et 23 mars à Longueuil

Le Festival de la Perce-Neige

Le Festival de la Perce-Neige, une occasion de se fleurir la boutonnière ...et son environnement.

Un printemps nous arrive très bientôt et c'est le temps de vous réserver la fin de semaine du 22 et 23 mars. Car plus de 80 exposants, dans les domaines de l'horticulture, l'écologie et l'environnement, 20 conférenciers et une dizaine d'animateurs très compétents vous attendront pour parler:
-d'idées d'aménagement paysagé.
-de décorations florales.
-des animaux dans leur environnement
-d'ameublement estival.
-de plein air et d'environnement
-de sécurité et bon voisinage
-de la ville de Longueuil avec ses arbres.
-de la S.H.E.L.I. avec ses plantes
-et tout ce qui pourrait rendre votre terrain plus beau que celui du voisin.

Et c'est gratuit ou presque. Apportez un vieux journal et on le troquera pour un billet de présence pouvant valoir jusqu'à 200$.

Le tout se passe les 22 et 23 mars à la Polyvalente Jacques Rousseau au 444 de Gentilly à Longueuil. C'est un rendez-vous à ne pas manquer.

Heures d'ouverture Samedi 22 mars 12 h à 21 h- Dimanche 23 mars 12 h à 18 h.

Pauline Potvin Relations publiques et Publicité Comité Perce-Neige 679-7945.



Programme d'aide aux organismes de protection au consommateur

Le programme d'aide aux organismes de protection du consommateur pour 1986-87 a comme objectif de promouvoir la création et le développements d'organismes en participant au financement des activités reliées à la prestation de services directs aux consommateurs, ou à des projets, des activités, des programmes et études dont la réalisation préalable permettra d'offrir des services de protection du consommateur.

Le programme de subventions s'adresse d'abord et avant tout aux corporations ou associations sans but lucratif dont le principal objectif est la protection des consommateurs.

Cependant, l'Office considérera aussi les demandes d'autres organismes à but non lucratif qui offrent ce type de services à des clientèles non adéquatement desservies.

Pour obtenir copie du programme et du formulaire de demande, les intéressés n'ont qu'à s'adresser à l'Office, en composant le 256-5061 ou encore à Communication - Québec au 873-2111.

Toutes les demandes doivent parvenir à l'Office avant le 27 mars à l'adresse suivante:

OFFICE DE LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR
Secrétariat
6, rue de l'Université
Québec (Québec)
G1R 5G8

Service d'aide au consommateur

Enfin, le Service d'Aide au Consommateur de Shawinigan a sa ligne sans frais. Ce qui veut dire qu'il peut être rejoint de partout au Canada. Cette ligne est disponible pour tous les groupes à but non lucratif, à raison de 400 minutes par mois. Premiers arrivés, premiers servis.

Après avoir contacté près de 500 organismes au pays, l'alimentation s'avère être le thème qui préoccupe le plus les canadiens. C'est pourquoi le S.A.C. a traduit en anglais ce secteur d'information en tout premier lieu. D'autres thèmes suivront.

Le S.A.C. de Shawinigan est un organisme à but non lucratif actif depuis 1974. Il possède une banque de données informatisées qui est reconnue au Québec et de plus en plus à l'extérieur.

Les groupes sont invités à nous contacter pour obtenir le numéro. Nous espérons dans un avenir rapproché offrir ce service aux individus comme aux groupes.

Madeleine Plamondon,
directrice
Service d'Aide au Consommateur
453, 5e rue Bureau 1, Shawinigan, Qué.
1-819-537-1414- 1-819-537-0302.

"Espaces sans fumée"

Si vous prêtez l'oreille, vous entendrez parler les gens de leur attitude face au tabagisme. Les uns s'arrêtent de fumer, les autres essaient d'arrêter, mais au-dessus de ces phénomènes, des "Espaces sans fumée" se créent!

"Espaces sans fumée" est un programme instauré par la Fondation du Québec des maladies du coeur depuis le début de l'année 1985. Ce programme qui vise à créer des espaces sans fumée pour l'amélioration des conditions de vie en général, touchait à ses débuts les enfants et les adultes impliqués de près ou de loin dans leur éducation.

Le vif succès qu'a remporté le programme jusqu'à maintenant a décidé la Fondation du Québec des maladies du coeur à élargir ses frontières à l'ensemble de la population québécoise.

Aussi, si vous voulez confirmer aux yeux de votre environnement que votre milieu de travail, de loisir ou d'éducation est véritablement devenu un "Espace sans fumée", n'hésitez pas à demander des informations sur le programme "Espaces sans fumée" à:

Fondation du Québec des maladies du Coeur
440 ouest, boul. Dorchester
Suite 1401
Montréal, (Québec)
H2Z 1V7
(514)871-1551

Association touristique régionale de la Montérégie

A l'automne dernier, le gouvernement, par décret, désigna notre région sous le nom de MONTEREGIE, et ceci dans le but de doter la région Richelieu Rive-Sud d'une dénomination plus représentative.

L'Association Touristique, désireuse de suivre le mouvement amorcé depuis quelques temps par d'autres organismes régionaux, optait par voie de résolution du Conseil d'administration pour cette nouvelle appellation. Donc à partir de maintenant, nous serons identifiés officiellement comme étant l'ASSOCIATION TOURISTIQUE REGIONALE DE LA MONTEREGIE (A.T.R.M.)

D'où vient le nom MONTEREGIE?

Notre région au relief peu accidenté est entrecoupée à certains endroits de collines: Mont Saint-Grégoire, Mont Saint-Hilaire, Mont Saint-Bruno, Rougemont qui font partie des montérégiennes.

L'Association Tourisitque Régionale de la Montérégie dessert toujours le même territoire: Bas Richelieu, les Cantons, Châteauguay Valleyfield, Haut Richelieu, Richelieu, Rive-Sud, Vaudreuil - Soulanges et Yamaska.

La MONTEREGIE, une région des plus accueillantes.

CARNAVAL de BEAUHARNOIS

La Giboulée

ACTIVITES AUJOURD'HUI DIMANCHE 16 MARS 86

9h30 à 13h00

Brunch servi par les Chevaliers de Colomb, Centre Communautaire Entrée 3,50$ (Gratuit pour les moins de 12 ans)
A l'aréna de Beauharnois

13h00

Tir au câble (jeunes)
Sous la responsabilité du club Optimiste Beauharnois-Maple-Grove.

14h00

Ballon-balai finale

15h00

Hockey finale

16h00

Partie de hockey les Ducs de Beauharnois VS l'équipe de C.J.M.S.

FIN DU CARNAVAL

WOW!
UN EVENEMENT SENSATIONNELLE A VALLEYFIELD
CFCF 12 cable 11
Venez assister à l'enregistrement de l'émission
"NITE-LIFE"
Vendredi 21 MARS
Vendredi 21 MARS
Présenté tous les vendredis soirs sur les ondes de CFCF
(La discothèque ouvre à 21h00)
Venez voir nos nouvelles rénovations
ARRIVEZ TOT
DISCO édition spéciale
BOULEVARD LANGLOIS VALLEYFIELD

Les piles: choisir les alcalines ou les rechargeables

Un test effectué sur près de 400 piles et publié dans l'édition de mars de Protégez-Vous démontre que les meilleurs achats sont les piles alcalines et que les piles rechargeables peuvent faire économiser des centaines de dollars.

Le marché canadien des piles est passé de 100 millions $ en 1980 à 200 millions $ en 1985; pourtant l'énergie qu'on en tire coûte environ 1,000 fois plus cher que l'électricité domestique.

Les manufacturiers en proposent quatre principaux types: les piles ordinaires au carbone de zinc, les piles à haute performance au chlorure de zinc, les piles alcalines au manganèse et les piles rechargeables au nicket-cadmium.

Les piles ordinaires sont les moins chères et les moins puissantes mais elles ne sont pas plus économiques à l'usage pour autant. Elles n'aiment surtout pas les "efforts" violents et soutenus comme c'est le cas pour faire fonctionner un flash électronique. Elles préfèrent les charges légères et les arrêts prolongés qui leur permettent de reprendre des forces. Elles ne tolèrent pas les températures extrêmes et cessent de fonctionner sous le point de congélation. De plus, elles ont tendance à couler, ce qui peut endommager les appareils.

Quant aux piles à haute performance, la mention "chlorure de zinc" n'est jamais indiquée sur l'emballage. On retrouve plutôt des appellations comme "extra- robuste", "super-plus", "longue durée", ou "service intense". Elles se vendent plus cher que les piles ordinaires mais supportent mieux les écarts de température. Même si, selon les essais de Protégez-Vous, elles durent en moyenne 40% plus longtemps que les piles ordinaires, elles restent, comme ces dernières, peu adaptées aux appareils qui demandent de fortes puissances électriques.

Les piles alcalines fonctionnent selon un tout autre principe que les deux autres. Leurs réactions chimiques n'impliquent pas d'acide et se produisent dans un milieu alcalin, d'où leur nom. Elles ne coulent donc qu'exceptionnellement.

Plusieurs caractéristiques rendent les alcalines supérieures aux autres piles. Ce sont d'abord les plus puissantes puisqu'elles durent en moyenne trois fois et demie plus longtemps que les piles ordinaires.

Ce sont aussi les plus performantes quand vient le temps de débiter de fortes charges électriques: flash, jouet d'enfant, magnétophone. La pile alcaline est également celle qui résiste le mieux au froid et ne rendra l'âme qu'à —30C. Sa durée de vie (lorsqu'elle n'est soumise à aucune charge) est de loin la meilleure.

La véritable concurrente de la pile alcaline est la rechargeable. Elle est en effet la moins chère à l'usage puisqu'elle peut être rechargée des centaines de fois, ce qui peut représenter une économie de quelques dizaines et même de quelques centaines de dollars par année. Elle souffre toutefois de certains handicaps: elle perd assez rapidement sa charge avec le temps et, après trois mois sans utilisation, elle n'a plus que 25% de sa capacité. De plus, elle est sujette à ce qu'on appelle l'effet mémoire. Ainsi, celui qui n'utilise que 40% de l'autonomie entre chaque charge verra ensuite la pile se limiter elle-même à 40%. La pile rechargeable convient donc particulièrement aux grands consommateurs de piles.

Le choix doit donc se faire entre les piles rechargeables et les alcalines. La pile jetable AA de marque Steinberg s'est révélée la moins chère à l'usage, suivie de près par celles de Radio-Shack et Direct Film. Quant aux piles 9 volts, elles sont beaucoup plus susceptibles que les autres de présenter des défauts de fabrication. Si vos besoins sont légers et occasionnels, une 9 volts haute performance à moins de 1,75$ peut faire l'affaire, mais les alcalines constituent un meilleur choix.

Quant aux piles rechargeables, deux des six marques de piles AA testées sont légèrement plus puissantes que les autres. Elles sont fabriquées par Duracell et vendues sous les noms de Dynacharge et Mallory. Les Sanyo ne sont pas loin derrière.

46,000 Copies pour vos annonces classées

VALSPEC animation culturelle

En collaboration avec

le soleil CFLV ET

LA BRASSERIE O'KEEFE LIMITÉE



VENDREDI
le 4 AVRIL
20h30
Aud. Cegep

EXCELLENTS BILLETS DISPONIBLES

En collaboration avec

agence de voyages maurice lapointe inc.
45, rue St-Laurent, Valleyfield - (514) 373-1475
Jean-Claude Billette, prop.

L'INDE FABULEUSE
DIMANCHE 6 AVRIL
20h00
Aud. Jésus-Marie
41, Chemin Larocque





MARTINE ST-CLAIR

SAMEDI

COMPLET

AUD. CEGEP

LE RETOUR DE CLÉMENCE



JEUDI,
17 AVRIL
20h30
Aud. Cegep

BILLETS EN VENTE
LUNDI 17 MARS À 10h00

VALSPEC animation culturelle

le soleil ET CFLV

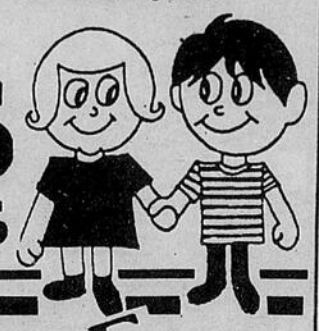
EN COLLABORATION AVEC
CLUB OPTIMISTE DE VALLEYFIELD

et

LE SERVICE RECREATIF ET COMMUNAUTAIRE
Salaberry-de-Valleyfield

VOUS PRESENTE

SAMEDIS DES P'TITS





danse TRIELLE
présente
SUR QUEL PIED DANSER
Sam. 22 mars
14h00
Aud. Jésus-Marie
41, Chemin Larocque

SPECTACLES A VENIR

Merc.,jeudi,vend., sam., 23, 24, 25, 26 avril: **TEMOIN A CHARGE** par les élèves du cours de théâtre du collège
Samedi, le 3 mai: **LES FOUBRAC:** billets en vente le 3 avril

HEURES D'OUVERTURES DES GUICHETS
CEGEP

LUNDI 10H00 À 15H00
MARDI 10H00 À 15H00
MERCREDI 10H00 À 15H00
JEUDI ET VENDREDI 10H00 A 20H00
SAMEDI FERME

169 CHAMPLAIN
VALLEYFIELD

373-5794
COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES
(Frais de service)

Pour oublier la sécheresse de l'hiver: les humidificateurs

Dans son édition de mars, le magazine Protégez-vous a testé 114 modèles d'humidificateurs portatifs, des appareils destinés à humidifier une ou deux pièces. Rappelons que Protégez-Vous s'était déjà penché sur la qualité des gros modèles et des humidificateurs à vapeur mais, pour la première fois, il regroupe les portatifs qui fonctionnent selon quatre principes très différents.

Les humidificateurs à vapeur

Leur principe de fonctionnement pourrait se décrire comme celui d'une bouilloire à débit contrôlé. Bien que leur construction soit très simple, ces modèles présentent plusieurs désavantages. Ils ne disposent d'aucun moyen de contrôler la quantité de vapeur produite. De plus, leur nettoyage est fastidieux et la consommation électrique est très élevée.

Enfin, les risques de brûlures par la vapeur ou l'eau chaude renversée ne sont pas à négliger, surtout en présence d'enfants. Par contre, leur prix est extrêmement bas, ils n'émettent pas de poussière calcaire et ils sont silencieux.

Les humidificateurs à tampons

Trois fabricants proposent des modèles à tampons. Leur grand handicap: les tampons accumulent les impuretés de l'eau et deviennent d'excellents foyers de prolifération de bactéries et de moisissures. Pour pallier à cela, on doit remplacer les tampons tous les deux ou trois mois selon la qualité de l'eau.

Les humidificateurs à turbine

Leur prix est raisonnable, mais leur débit est faible et non réglable, et ils sont bruyants. Leur principe de fonctionnement est purement mécanique: ils projettent à haute vitesse des gouttelettes d'eau pour les faire éclater plus finement sur une sorte de grille. Il est facile de les désinfecter.

Les humidificateurs à ultrasons

Malgré leurs prix élevés, ils sont populaires. Au Québec, les appareils de "Bionaire" et de "Solaray" se partagent le marché, bien que ceux de "Super" soient apparus très récemment. Ils sont très silencieux et leur débit est plus de deux fois supérieur au débit moyen des autres types d'humidificateurs et, surtout, il est parfaitement contrôlable grâce à un himidistat réglable incorporé à l'appareil. Les risques de contamination semblent faibles, mais la corvée de nettoyage demeure. Ils souffrent malheureusement d'un défaut: ils distribuent partout une fine poussière blanche, une fois l'eau évaporée.

Cette poussière calcaire n'est pas dangereuse pour la santé. A noter que le problème s'accroît avec la dureté de l'eau. L'achat de cartouches déminéralisantes ou de filtres déminéralisants peut régler le problème.

Que choisir?

Le "Solaray 458" à ultrasons, à 95$ est le plus intéressant à cause de son grand réservoir de 7,2 litres. Si les besoins d'humidité ne sont qu'occasionnels ou le budget réduit, le "Hankscraft" à turbine, à 28 $ ou le "Solaray 421" à vapeur chaude, à 14$ peuvent convenir.

Rester admissible au régime d'assurance-maladie

Pour être admissible au régime d'assurance - maladie, vous devez résider au Québec, c'est-à-dire que vous devez y être ordinairement présent.

Si vous séjournez à l'extérieur du Québec ou à l'étranger, vous devez vous assurer que votre absence ne dépasse pas la limite permise de 183 jours pour avoir droit au régime d'assurance - maladie.

Vous pouvez avoir droit à un remboursement partiel de vos dépenses de santé uniquement si vous êtes en mesure de faire la preuve que vous avez passé 183 jours consécutifs ou non, au cours de l'année civile durant laquelle vous avez été malade, soit du 1er janvier au 31 décembre.

Avant votre départ, nous vous invitons à consulter le dépliant de la Régie intitulé "Le régime d'assurance - maladie du Québec, ou auprès de la Régie de l'assurance - maladie du Québec, à l'adresse suivante:

REGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU QUEBEC
425, boul. de Maisonneuve Ouest, 3e étage
Montréal Québec
H3A 3G5
Tél: 873-4006

Un outil d'information de la Régie des rentes du Québec

Dans Rentes- actualités spécial 1986, les cotisants et bénéficiaires du Régime de rentes du Québec apprendront entre autres:

-que le programme d'information aux cotisants leur est profitable;

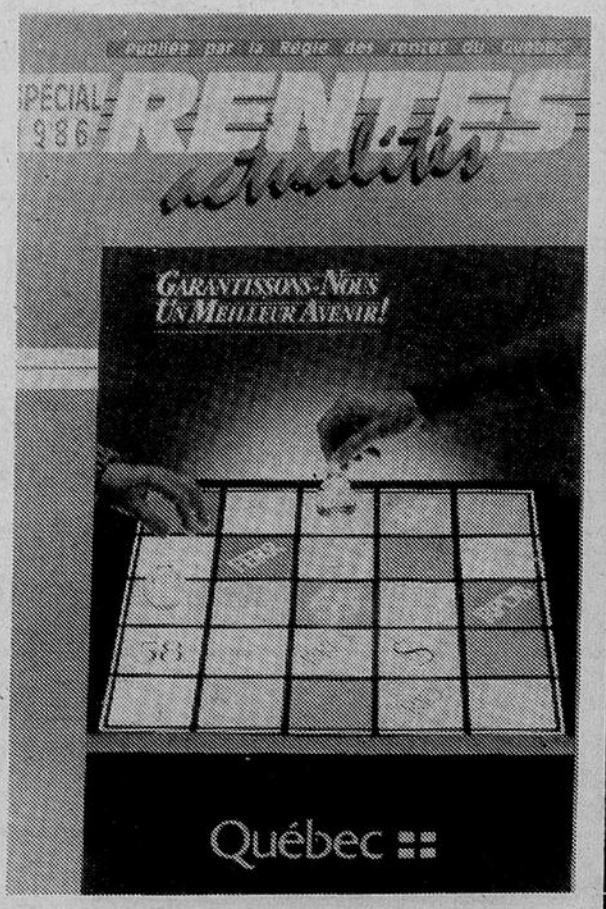
-qu'à la suite d'un divorce, ils peuvent réclamer le partage des droits à la retraite acquis par l'ex-conjoint;

-quels sont les nouveaux maximums des prestations payables en 1986.

Rentes-Actualités spécial 1986, une publication de la Régie des rentes que la grande majorité des Québécois et Québécoises trouveront à l'intérieur de leur journal, sera diffusée à 2,4 millions d'exemplaires, en anglais et en français, à compter du 28 février dans 6 quotidiens et 76 hebdos.

Les citoyens pourront également obtenir copie de cette publication en communiquant avec l'un des bureaux de la Régie des rentes du Québec ou de Communication - Québec.

Conscient de son rôle dans le domaine de la sécurité du revenu, la Régie des Rentes du Québec espère que cette publication provoquera chez les citoyens, le désir de mieux se préparer à faire face à certains événements de la vie comme la retraite, l'invalidité et le décès. La brochure renferme des renseignements utiles visant à aider le lecteur à prévoir ces éventualités.



Planification financière en vue de la retraite, montants des prestations prévues par le Régime de rentes, fiscalité lors de la retraite, voici autant de sujets contenus dans la publication annuelle de la Régie des rentes du Québec "Rentes-Actualités Spécial 1986".

La Bonne Etoile enr.
CLUB SOCIAL POUR PERSONNES SEULES
MERCREDI AU SAMEDI
19h00
DANSE, DISCO-SOCIALE POPULAIRE
371-2771
VENDREDI-SAMEDI 21-22 MARS
Venez fêter le
PRINTEMPS *avec nous*
139C VICTORIA PERMIS S.A.Q. VALLEYFIELD

CINÉMAS CINEPLEX ODEON
$2.50 MARDIS
salle 2
POURQUOI PAS?
UNE EXCELLENTE SOIRÉE
À UNE DE NOS DEUX SALLES DE CINÉMA...
LES CINÉMAS CHATEAUGUAY
POUR LES PROGRAMMES
698-0141
AUSSI...
CONSULTEZ NOS PUBLICITÉS DANS LA PRESSE ET LE JOURNAL DE MONTRÉAL
LES CINÉMAS CHATEAUGUAY
117 boul. ST-JEAN BAPTISTE
698-0141

PROGRAMMATION PRINTEMPS 1986

MERCREDI	Soirée Rock'n Dance 2 pour 1 de 9h à 11h p.m. au bar.
JEUDI	Soirée Alternative'n Dance 2 pour 1 au BAR de 9h à 11h p.m.
VENDREDI	Soirée Dance Music 2 pour 1 au BAR de 9h00 à 11h00 p.m.
SAMEDI	Soirée Trente et plus et champagne 2 pour 1 de 9h à 11h p.m. Champagne BRUTUS: $10.00 toute la soirée
DIMANCHE	Soirée Dance Music

Venez danser et vous amuser au son de la meilleure musique de notre D.J. JACQUES LOISELLE.
PAMALOU
Rue Victoria Est, Valleyfield 371-2054

La foi d'hier et la foi d'aujourd'hui

Avec la multiplication, dans notre milieu, de nouveaux groupes religieux, des chrétiens, de plus en plus nombreux, sont amenés à s'interroger sur leur propre foi. D'autres éprouvent de la difficulté à dire leur foi, à inviter à la foi. On ne sait plus se situer entre la foi d'hier et celle d'aujourd'hui. On veut savoir.

Le CEFOP (CENTRE DE FORMATION PASTORALE) offre au grand public un choix de moyens et se veut un lieu d'information et de croissance de la foi. Il regroupe cet ensemble sous le titre de RESSOURCEMENT DE LA FOI. Nous retrouvons alors:

-des cours "Initiation à la Bible;
-des soirées- conférences;
-des échanges;
-des cours sur le CREDO

Une equipe de personnes- ressources se forme pour répondre aux besoins de plus en plus nombreux d'éducation de la foi.

Pour bénéficier de cette série, il suffit d'en faire la demande au secrétariat du CEFOP

CONDITIONS: - Pour la série RESSOURCEMENT DE LA FOI un minimum de frais est exigé selon la formule retenue. Ainsi, pour une soirée-conférence, il en coûte 2$ habituellement. Pour une série de 5 soirées, les frais peuvent varier selon le nombre des inscriptions.

RENSEIGNEMENTS- Centre de Formation pastorale, 31 rue Fabrique, Valleyfield J6T 4G9 Tél: 373-8122 poste 55.

Le Service diocésain d'information

Les escompteurs d'impôt

Le gouvernement fédéral vient d'adopter une loi pour limiter les effets de la formule de rachat de remboursement d'impôt.

Les frais que peuvent percevoir les escompteurs sont limités à 5% sur la portion du remboursement qui excède 300$ mais un taux de 15% s'applique toujours sur le premier 300$. Ainsi, une contribuable dont l'unique retour d'impôt fédéral est le crédit de 376$ alloué pour un enfant, voit ce montant réduit de 48$ et doit se contenter de 319$ si elle décide de vendre son retour à un escompteur.

Si vous avez besoin d'argent rapidement, faites plutôt appel à un groupe d'action sociale ou à une association de consommateurs qui offre les services de consultation budgétaire.

Pour plus de renseignements, vous pouvez communiquer avec l'Office de la protection du consommateur au 256-5061 ou Revenu Québec au 873-2611.

BIGGER REFUND

Are you sure you're getting the biggest tax refund you're entitled to this year? At H&R Block our tax return preparers have been specially trained to find every deduction, exemption and credit that can save you money. In fact, in a recent survey, 2 out of 3 H&R Block customers who got refunds believed they got bigger refunds than if they did their own taxes. Come to H&R Block this year. We can help you save as much of your hard earned money as possible.

You could get more than you bargained for at

H&R BLOCK®

THE INCOME TAX SPECIALISTS

CHÂTEAUGUAY 69 boul. D'Anjou 691-2040

VALLEYFIELD 31 ST-Laurent 373-0713

RUÉE VERS L'OR

GRAND SOLDE DE PICKUPS DODGE

«Le meilleur de Chrysler»

500$† RABAIS-CHÈQUE Directement de Chrysler. Pour un temps limité.

PLUS

150$* DE RABAIS Ensemble-options Prospector I

OU PLUS

450$* DE RABAIS Ensemble-options Prospector II

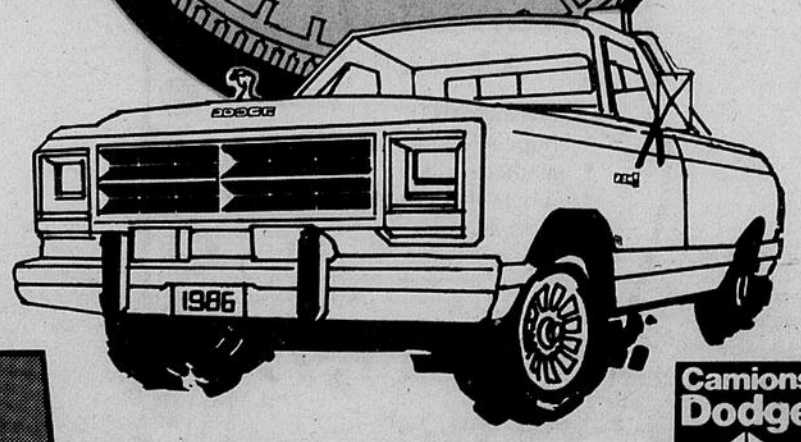
OU PLUS

950$* DE RABAIS Ensemble-options Prospector III

JUSQU'À 1450$ DE RABAIS TOTAL En combinant le rabais-chèque et un des rabais sur les ensembles-options Prospector

PLUS

SANS FRAIS ADDITIONNELS GARANTIE 5/80 La meilleure garantie de camions au pays. Tous les détails chez le concessionnaire.



*Rabais calculés sur les P.D.S.F. des ensembles-options offerts sur les modèles D/W 150, D/W 250 et D/W 350. Détails chez les concessionnaires participants. Pour un temps limité.

†Pickups légers et sous-compacts.

VOYEZ SANS TARDER VOTRE CONCESSIONNAIRE PLYMOUTH OU DODGE POUR «LE MEILLEUR DE CHRYSLER»

DODGE RAM

LE BÉLIER AUX CORNES D'ACIER

Camions Dodge

Le gouvernement veut-il nous faire prendre des vessies pour des lanternes?

Avec l'annonce de sa décision d'annuler Décisions 85. la ministre Gagnon-Tremblay déclarait, le 13 février dernier, que son gouvernement n'était pas prêt à entériner l'engagement de la création de 12 000 places en garderie. "Elle estime que les sommes d'argent nécessaires à ce projet seraient plus profitables si elles servaient à consolider les garderies existantes.

Hors, de sommes additionnelles pour consolider les garderies existantes, aucune lueur ne semble poindre à l'horizon, et nulle part dans les discours de la ministre, ne peut être perçu son intention de défendre quelconques sommes d'argent supplémentaires. Conserver ce qu'on a, ce n'est pas consolider, c'est stagner

Cette position est un affront fait aux femmes à qui le PLQ avait affirmé, le 15 novembre 1985 dans un communiqué adressé à Concertaction interrégionale des garderies du Québec, dont le Regroupement des garderies de la région 6C est membre, s'être engagé à:

"Continuer le développement du réseau de services de garderies et le rendre plus diversifié, plus flexible et plus accessible afin de permettre aux femmes de choisir le service de garde qui convient le mieux à leur statut de travailleuse, soit à temps plein, soit à temps partiel, ainsi qu'à la diversité de leurs horaires."

Il soutenait même "que le PLQ a pris des engagements fermes à doter le Québec d'un meilleur réseau de services de garde au Québec. Si le Parti libéral du Québec est porté au pouvoir, la concertation inter-régionale des garderies du Québec peut-être assurée que le prochain dépôt de crédits budgétaires pour l'ensemble des ministères prendra des mesures importantes pour assurer un soutien aux garderies existantes. 2 (annexe 1)

Le Regroupement des garderies de la région 6C réagit donc à cette annonce de ne pas poursuivre le développement d'un réseau, si embryonnaire, qui ne peut se permettre d'arrêter son développement, si minime soit-il.

Le développement des garderies SBLS, faut-il le rappelier, est, dans la région montérégienne comme ailleurs, le fruit de groupes promoteurs de parents qui investissent bénévolement et ce pendant plus d'un an avant que leur projet de garderie voit le jour.

Stopper le développement, c'est annuler tous les efforts de ces parents pour enfin avoir accès à des services de garde de qualité pour leurs enfants. Une telle décision met en péril les projets sur le point de se concrétiser et plusieurs autres déjà bien engagés.

Quant à la consolidation, nous sommes en droit de nous interroger sur les véritables intentions de la ministre. L'aide financière aux familles, la subvention directe aux garderies, la subvention au loyer ou encore le renouvellement de l'équipement sont tous les éléments essentiels à la consolidation des garderies et nécessitent un investissement financier de la part du gouvernement.

Qu'on se rappelle que l'injection de 9 millions $ dans les services de garde, l'an dernier, n'a permis que des hausses de 1$ par jour à l'aide financière aux familles et de 0.50$ par jour par enfant au permis en subvention directe aux garderies SBLS. Ce qui en somme était très peu. Dans le contexte d'une réelle volonté de consolidation des services de garde au Québec, il faudra beaucoup plus et le gouvernement libéral ne semble pas du tout s'orienter en ce sens.

Avec ce gouvernement, nous faisons plutôt face, dans le dossier des services de garde et des femmes, à une véritable politique "d'avancer en arrière".

Le Regroupement des garderies de la région 6C entend, donc, rappeler ses engagements au Parti libéral du Québec et faire en sorte que ceux-ci ne soient pas relégués aux oubliettes.

Informations: Claudette Pitre-Robin 672-8826
Regroupement des garderies de la région 6C

L'Association France-Québec

L'Association Québec-France vient de lancer une vaste campagne de recrutement, à laquelle participeront les quinze sections régionales québécoises de l'Association.

La mission de Québec France, un organisme sans but lucratif, est de faire connaître et aimer la France, ses populations et ses institutions au Québec, et de faire connaître et aimer le Québec en France.

En plus d'offrir des tarifs aériens préférentiels à ses membres, Québec-France permet, chaque année, à 400 jeunes Québécois de participer aux vendanges ou de décrocher un emploi d'eté dans une municipalité ou une colonie de vacances française.

L'association publie également une revue trimestrielle Neuve-France et un bulletin interne le Mot-à-Mot à l'intention de ses membres.

L'association organise aussi des voyages-échanges entre gens de même métier, même profession, même loisir. Elle facilite l'hébergement, favorise les correspondances scolaires et anime des groupes de travail et de recherche qui s'intéressent à la généalogie, à la culture, à l'économie, aux communications de même qu'à l'accueil et aux échanges.

En somme, rien de ce qui peut augmenter les échanges entre le Québec et la France n'est indifférent à Québec-France et à ses sections régionales.

Qui veut se renseigner, qui veut mieux connaître le pays de nos ancêtres, qui veut voyager en France, qui veut établir des contacts personnels dans l'une ou l'autre des régions de France, devrait répondre dès maintenant à l'invitation de l'association Québec-France.

Pour plus de renseignements écrivez à:
L'Association Québec-France
9 Place Royal
Québec
GIK 4G2
ou téléphonez à:
(418) 643-1616 ou
(514) 844-1600.

Le bureau régional est situé à Longueuil, 208 rue Neuddme J4L 2C2.

Maison Du Spaghetti 99832 INC
Pâtes - Pizza - Fruits de mer
Ambiance magnifique
Bar salon
Salons privés
Dîner de gens d'affaires
329, rue Victoria, Valleyfield,
(514) 371-9311



OUVERT POUR LES DINERS
OPEN FOR LUNCH
Merc-Jeu-Vend/Wed-Thur.-Fri.
Pancho Villa
RESTAURANTE MEXICANA
4 Notre-Dame O.
(coin St-Laurent)
Vieux Montréal
843-8000
277 St-Jean Baptiste
Châteauguay
691-0951

RESTAURANT villa MÉDITERRANÉENNE
274 ST-JEAN BAPTISTE
CHATEAUGUAY
691-4121
SPECIAL
DU 17 AU DIMANCHE 23 MARS 86
SOUPE
SALADE CESAR ou SALADE DU CHEF
FILET MIGNON
FLAN AU CARAMEL
CAFE - THE
9.95
La direction remercie toute sa clientèle qui est venue fêter avec eux leur 4e anniversaire.

Restaurant
el mirador
212, boulevard St-Jean Baptiste, Châteauguay
7 JOURS PAR SEMAINE
FESTIVAL DE CUISSES DE GRENOUILLES À VOLONTÉ
COMPRENANT:
• Soupe à l'oignon gratinée
• Salade du chef
• Cuisses de grenouilles
• Riz espagnol
• Beurre à l'ail
• Gâteau aux noix
• Thé ou café
$11,95 PERS.
RESERVATION: 691-1122

REPAS DE CABANE A SUCRE EN VILLE
Les vendredi, samedi et dimanche jusqu'au 29 mars inclus.
RESTAURANT RÔTISSERIE
Le Fricot INC.
Le même succulent repas qu'à la cabane mais les frais de transport en moins.
AU MENU
Soupe aux pois canadienne
Oeuf dans le sirop
Jambon à l'érable
Fèves au lard
Oreilles de crisse
Saucisse
Pomme de terre bouillie
Marinades - Pain et beurre
DESSERTS:
Tartine à l'ancienne ou crêpes maison avec sirop d'érable.
BON APPETIT Adultes 9,00$
1/2 portion 6.00$
NOUVEAU FORMAT PIZZA
Petite et large
LIVRAISON GRATUITE
87 ALEXANDRE VALLEYFIELD 373-6622

LE MIRACLE HYUNDAI SE POURSUIT

VOICI L'EXCEL. LA SPORTIVE ET PERFORMANTE VOITURE À HAYON DONT TOUT LE MONDE PARLE.



Révolutionnaire, le système de suspension indépendante à l'avant comme à l'arrière! Fameuse, la traction avant! Excellente, l'économie de carburant! Démesuré, l'espace de rangement! Et ça continue: allure européenne exaltante, caractéristiques standard en abondance et un long hiver d'essais au grand froid dans le nord canadien. L'Excel: une valeur sûre. Toute une voiture à prix exceptionnel! Découvrez vite pourquoi chez votre concessionnaire Hyundai.

HYUNDAI EXCEL. LE SENS DES VALEURS.

HYUNDAI

Moteurs Châteauguay Inc.
83, St-Jean-Baptiste
Châteauguay 692-9630

Autos Visa Inc.
500, boul. Mgr. Langlois
Valleyfield 377-1985

Hyundai s'implante chez nous pour mieux nous servir

Super Vente

IGA Boniprix IGA

*marque de certification d'IGA Canada ltée





LONGES DE PORC FRAIS
Portion du filet
Environ 1,4 kg
2,38 $/kg
1,08 $/lb

LONGES DE PORC FRAIS
Portion des côtes
Environ 1,4 kg
1,94 $/kg
88¢ /lb

JEUNES DINDES
MARQUES POPULAIRES
Surgelées
Catégorie Canada Utilité
Moins de 5 kg
2,60 $/kg
1,18 $/lb

CÔTELETTES DE PORC FRAIS
Coupe du centre
4,14 $/kg
1,88 $/lb

CÔTELETTES DE PORC FRAIS
Désossées,
coupe du centre
7,23 $/kg
3,28 $/lb

ÉPAULE DE PORC FRAIS
Partie du paleron
2,16 $/kg
98¢ /lb

Prix en vigueur du lundi 17 mars au samedi 22 mars 1986. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands.



BEIGNES
Sucrés, nature
IGA
Boite de 12
89¢



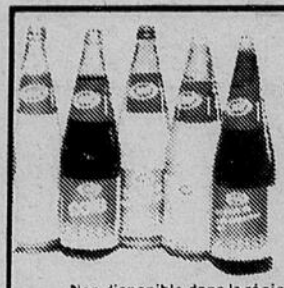
CRÈME GLACÉE
Contenant de plastique
BANQUET
Format 2 L
2,39



KETCHUP AUX TOMATES HEINZ
Bout. 1,25 L
2,89



JUS DE LÉGUMES
GARDEN COCKTAIL
OU COCKTAIL DE TOMATE / PALOURDE
E.D. SMITH
Pot 796 mL
98¢



BOISSONS GAZEUSES
Bouteilles consignées
IGA
Bout. 750 mL
39¢
Non disponible dans la région Bas du fleuve.



BEURRE D'ARACHIDES
KRAFT
Pot 500 g
1,39



JUS D'ORANGE
Surgelé
KENT
Boite 341 mL
79¢



FROMAGE BRICK OU MOZZARELLA
KRAFT
Paq. 340 g
2,49



EAU MINÉRALE
Gazéifiée
MONTCLAIR
Bout. 750 mL
69¢



JUS DE FRUITS
DEL MONTE
Paq. de 3 x 250 mL
99¢



CHIPS
DULAC
OU RUFFLES
Sac 200 g
99¢



SEL DE TABLE
Iodé
WINDSOR
Boite 1 kg
69¢



LÉGUMES
Maïs à grains entiers
(341 mL), 6 variétés
Canada de choix
IDEAL
Boite 398 mL
2/1,00



PAPIER HYGIÉNIQUE WHITE SWAN
Paq. de 4 roul.
1,29



LAPINS DE PELUCHE
Chacun
4,99



CIGARETTES
Format ordinaire ou king
MARQUES POPULAIRES
Cartouche
20,39

Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croit avec l'usage — éviter d'inhaler.

IL Y A UN MARCHE IGA BONIPRIX PRES DE CHEZ-VOUS

HUNTINGDON Robert Plouffe Enr 1 RUE BOUCHETTE	VALLEYFIELD Alimentation Vincent et Frères INC 95 RUE ALEXANDRE	VALLEYFIELD Super Marché Robert Pilon 600 boul. MGR. LANGLOIS	VALLEYFIELD Alimentation Vincent et Frères Inc. 183 rue ST-EUGENE	BEAUHARNOIS Marché Beauharnois INC 66 rue ELLICE
CHATEAUGUAY Super marché Claude Pitre INC 15, 2e AVENUE	CHATEAUGUAY Super marché IGA 19 boul. ST-JEAN BAPTISTE	VILLE MERCIER Super Marché Denis Reid INC 21 BOUL. ST-JEAN BAPTISTE, OUEST	STE-MARTINE Marché Primeau 158 RUE ST-JOSEPH	ORMSTOWN Super marché T. Boyer INC AUX GALERIES ORMSTOWN 4 RUE BRIDGE

ÉPAULE DE PORC FRAIS
Partie du soc
2,60 $/kg 1,18 $/lb

ÉPAULE DE PORC FUMÉE
Genre Picnic
LAFLEUR
2,60 $/kg 1,18 $/lb

PIZZA AUX TOMATES
DA VINCI
Format 700 g 1,98

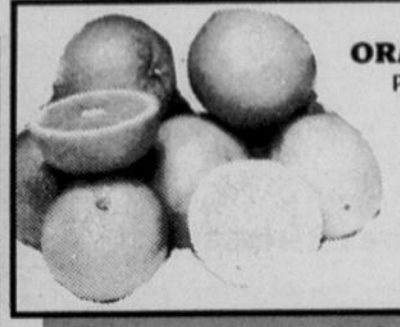
SAUCISSES FUMÉES
IGA
Paq. 450 g 1,28

Fruits et Légumes

Suite à des délais de livraison et/ou aux variations climatiques de certaines régions, des difficultés d'approvisionnement en fruits et légumes peuvent survenir. Si cette situation devait se produire, votre marchand IGA veillerait à ce que chacun de ses clients soit entièrement satisfait.



BROCOLI
Produit
de la Californie
Grosseur 14
Ch. 99¢



ORANGES JAFFA
Produit de l'Israël
Grosseur 88
Douzaine
2,19



RAISINS VERTS
THOMPSON
Sans pépins
Produit du Chili
2,84 $/kg 1,29 $/lb



BEURRE
Canada 1
IGA
Format 454 g
1,99

CHAMPIGNONS BLANCS
Produit du Canada
Panier 227 g 99¢

POMMES GRANNY SMITH
Produit du Chili
1,74 $/kg 79¢ /lb

ÉPINARDS
Produit des États-Unis
Cello 284 g 89¢

POIRES PACKHAM
Produit du Chili
1,74 $/kg 79¢ /lb

Recherchez en magasin les cartes identifiées
"Offre Spéciale".
En plus de nos nombreuses aubaines hebdomadaires, elles vous proposent une foule de rabais supplémentaires.



ESSUIE-TOUT
IGA
Paq. de 2 roul.
78¢

Mes meilleures recettes
MANGER MIEUX C'EST MEILLEUR

Chaque semaine, procurez-vous
GRATUITEMENT
nos feuillets-recettes

Nos feuillets-recettes se veulent plus qu'une simple recette. Ils vous proposent de succulents mets équilibrés pour une saine alimentation.
Collectionnez "Mes Meilleures Recettes", elles sont gratuites chez votre épicier IGA.
Et pour seulement **3,99$,** vous pouvez vous procurer une pratique reliure, des séparateurs et une série de 20 feuilles.



Notre cahier publicitaire vous propose de nombreuses autres superaubaines.
(Si vous ne l'avez pas reçu, demandez-en un à votre marchand IGA)

Prix en vigueur du lundi 17 mars au samedi 22 mars 1986. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

IGA Boniprix IGA

Les chats méprisés ou aimés

On ne peut pas rester indifférent aux chats. Pour certaines personnes ils sont des objets de mépris, des créatures hypocrites et sournoises, dangereuses avec les enfants. La rumeur voulant que des bébés auraient suffoqués quand un chat serait couché sur le corps de l'enfant. Pourtant l'absurdité de cette croyance accentue la supertition fondée sur la crainte ou l'ignorance. Pour d'autres, la dignité et le calme du chat engendrent un animal diabolique, avec des yeux fixes menaçant comme une vipère.

Par conséquent, des gens frémissent à la vue d'un chat refusant d'entrer dans une maison où il y en a un. Si le chat sautait sur leurs genoux, ils peuvent s'évanouir. Il est rapporté que NAPOLEON ressentait une sueur froide à la vue d'un chat. Mais pour des milliers de personnes, les chats représentent le compagnon, par excellence, une créature propre, sereine, noble. Sa placidité est contagieuse et son caractère affectueux est bénéfique pour le sentiment de solitude qui est le fléau d'un monde moderne. Les chats étaient vénérés par les Egyptiens. Quand ils mouraient, ils étaient mommifiés et les Egyptiens rasaient leurs sourcils en signe de deuil. Le Cardinal Richelieu a laissé un héritage généreux à ses 14 chats.

Hemmingway partageait son dîner avec ses deux chats "Médecin et Ecolier", tandis que Albert Schweitzer favorisait deux manières de prendre refuge de la misère humaine, en jouant de l'orgue et en regardant jouer ses deux chats. Le célèbre chat de la télévision Morris, sauvé de la chambre à gaz, quand adopté dans un refuge, travaille environ 20 jours et gagne 5 000$ à 10 000$ Le chat royal, précis, réservé, reflète la situation préférée ou forcée des personnes vivant seules. La singularité et le mystique du chat sont le plus important lien entre l'homme et l'animal.

Il y a quelques années, à Montréal, un avocat mourait et laissait sa fortune de 1,000,000$ pour le bien-être des animaux. Sa préférence était "les chats".

J'entends dire immédiatement après cette lecture "merde alors" ou pire encore. C'est effrayant laisser de l'argent pour les animaux, quand il y a tellement de gens pauvres.

" Mais oui, c'est vrai et il y a aussi beaucoup de fondations, associations, téléthons, aide gouvernementale, etc... pour venir en aide aux malheureux. Pour les animaux, créés par Dieu, le cinquième jour (Livre de Genèse) ce don pourvoiera aux besoins urgents de bienfaisance, allégeant la grande détresse animale.

Au nom de ceux qui ne peuvent parler, merci pour votre intérêt.

Jackie G. Marcil
Directrice
S.P.A. SHANGRI LA
St. Louis de Gonzague

Programme d'aide aux organismes de protection du consommateur

Le programme d'aide aux organismes de protection du consommateur pour 1986-87 a comme objectif de promouvoir la création et le développement d'organismes en participant au financement des activités reliées à la prestation de services directs aux consommateurs, ou à des projets, des activités, des programmes et études dont la réalisation préalable permettra d'offrir des services de protection du consommateur.

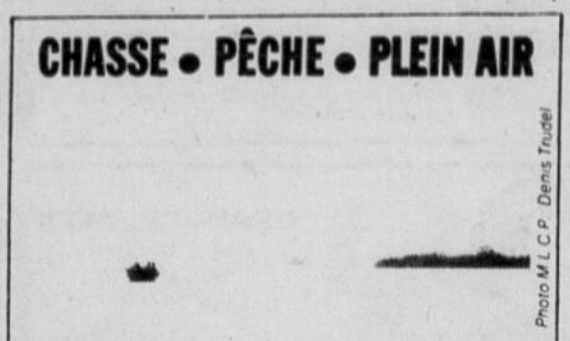
Le programme de subventions s'adresse d'abord et avant tout aux corporations ou associations sans but lucratif dont le principal objectif est la protection des consommateurs.

Cependant, l'Office considérera aussi les demandes d'autres organismes à but non lucratif qui offrent ce type de services à des clientèles non adéquatement desservies.

Pour obtenir copie du programme et du formulaire de demande, les intéressés n'ont qu'à s'adresser à l'Office, en composant le 256-5061 ou encore à Communication - Québec au 873-2111.

Toutes les demandes doivent parvenir à l'Office avant le 27 mars à l'adresse suivante:

OFFICE DE LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR
Secrétariat
6, rue de l'Université
Québec (Québec)
G1R 5G8



Une alternative intéressante

(GPA) Beaucoup d'appelés, peu d'élus; c'est un peu ce qui se passe avec la pêche avec séjour dans les réserves fauniques du Québec. Il est très difficile d'obtenir des réservations pour la pêche. Voici donc une alternative intéressante et à des coûts très abordables si vous n'avez pas pu obtenir de réservations. La Société des établissements de plein air du Québec exploite les camps au réservoir Cabonga ou au Domaine (près du lac Jean Péré). La Société qui gère ces camps (dans la réserve LaVérendrye) y offre tous les services que les pêcheurs retrouvent ailleurs, en voici un aperçu. On peut y pêcher le doré, le brochet et la truite grise. Il s'agit de séjour en chalet, en plan européen.

—Chalets situés près de la route 117, sur le bord du lac Jean Péré ou au barrage du réservoir Cabonga.

—Chalets tout équipés comprenant eau courante, salle de bain, cuisinette, réfrigérateur, éclairage à l'électricité, toilettes intérieures, batterie de cuisine, foyer. (Vous apportez votre nourriture, literie et articles de toilette). Embarcations, hors-bord, quai, service de guides disponibles, restaurant, dépanneur, station service, ménés disponibles sur place. Saison de pêche du 16 mai au 7 septembre 1986.

Voici les tarifs: chalet Domaine 21, 24 et 25: chalet 4 personnes, 65$/journée ou 390$/semaine; chalet Cabonga 3 et Domaine 1 à 20: chalet 6 personnes, 95$/journée ou 590$/semaine; chalet Cabonga 2: chalet 8 personnes, 120$/journée ou 750$/semaine; chalet Domaine 22-23: chalet 10 personnes, 140$/journée ou 875$/semaine; Cabonga 1: chalet 12 personnes, 160$/journée ou 975$/semaine.

Le tarif d'un chalet n'inclut pas le droit d'accès à la pêche. Les clients peuvent se procurer ces droits d'accès sur place.

Pour plus d'informations, on peut téléphoner sans frais au 1 (819) 435-2541, on se fera un plaisir de vous renseigner et de vous recevoir si vous planifiez une excursion dans cette région cet été.

46,000 Copies pour vos annonces classées

Denis Lecompte, C.A.
Alain Boisvenue, C.A.
Roger Daoust, C.A. M. Fisc.
Jacques Vallières, C.A.

Lecompte, Boisvenue, Daoust & Associés

57 rue Victoria
Valleyfield (Québec)
J6T 1A1
Tél.: (514) 373-9993

Comptables agréés

AIDE JURIDIQUE
AVOCATS

VALLEYFIELD:
157 Victoria, 371-4266
PIERRE MASSÉ
GILLES GINGRAS
FRANÇOIS RENAUD
ROBERT LAFONTAINE
CHÂTEAUGUAY:
265 Boul. d'Anjou 691-4325
BERTRAND DROUIN
MICHEL ROBERT

SUBARU

CONSTRUITE POUR DURER. SON PRIX EST ALLÉCHANT. 11,475$.

Berline GL 4 portes.



PROFITEZ de notre GARANTIE 5 ANS 80,000 KM

* Transport et préparation en sus

La GL 4 portes triomphe en 1986. La durabilité Subaru est devenue légendaire. On le sait d'avance, on s'y attend. L'intérieur est tout confort, sa performance est sérieuse. Enfin, c'est une valeur sûre que vous conduira loin et longtemps. Venez la voir aujourd'hui.

Nous avons négocier un taux de financement spécial juste pour vous

12.9%

Pour un temps limite à l'achat d'une voiture neuve ou usagée.
(* Candidats acceptés)

BON CHOIX AUTOS NEUVES ET USAGEES EN INVENTAIRE


JEAN-GUY LATREILLE
président


GUY CHAYER,
vendeur


TIMMY LATREILLE
vendeur

Ouvert du lundi au vendredi de 8h00 à 22h00.

Valleyfield SUBARU

477 Boul. Mgr. Langlois Valleyfield 371-0322

Le mouvement des femmes et l'Eglise

Marie-Claire Morin, répondante diocésaine à la condition féminine pour le diocèse de Valleyfield et Pauline Grandchamp, invitée en tant que chrétienne impliquée dans le milieu auprès des femmes, ont participé aux deux journées d'étude de l'A.E.Q. Le sujet étudié était: "Le mouvement des femmes et l'Eglise". Les grandes questions concernant cette évolution ont été regardées de près dans une expérience de partenariat. Femmes et évêques ont fait une analyse commune des problèmes affectant particulièrement les femmes quant au pouvoir, au travail, à la sexualité, au langage, à la violence, à la famille.

Une amorce historique a été privilégiée pour amorcer le débat. Micheline Dumont, dans un exposé fort intéressant, a tracé l'histoire du mouvement des femmes depuis le 19e siècle à aujourd'hui. Puis, évêques et femmes, en atelier, dans un travail ardu d'abord, plus détendu par la suite grâce à l'intervention d'un clown venu dire à sa manière humoristique et profonde la réalité d'hier et d'aujourd'hui sur le sujet, ont cerné plusieurs questions soulevées par le mouvement des femmes aujourd'hui. Ils et elles ont identifié les problèmes, nommé les interpellations que ces problèmes posent à l'Eglise, dégagé des lignes d'actions formulées en propositions et votées par l'assemblée. Il est à noter que c'est la première fois que des femmes sont appelées à voter conjointement avec les évêques dans une assemblée de l'A.E.Q.

Quels seront les lendemains de cette session d'étude? Une volonté commune de bâtir un véritable partenariat dans l'Eglise semble clairement manifestée. Les évêques des affaires sociales et les répondantes diocésaines à la condition féminine verront ensemble à donner suite aux propositions votées.

Le chemin est ouvert, éclairci par une lueur d'espérance, évêques et femmes ont fait des pas, convaincus que l'Esprit Saint est à la source du mouvement pour plus de justice à l'égard des femmes.

Le service diocésain d'information

65-851

Radio Shack

RABAIS 40%

Calculez vos épargnes!

- Calculatrice solaire
- Pas besoin de pile
- Mémoire 4 touches, racine carrée, pourcentage, etc

11.97 19.95

L'écoute en privée pour votre plaisir

- Récepteur AM et casque
- Se loge dans une poche ou s'accroche à la ceinture

RABAIS 26%

10.95 14.95

12-106*

Un bloc-notes

- Magnétocassette
- Prenez des notes aux réunions et lectures

14-1050*

RABAIS 28%

49.95 69.95

Radio Shack

DIVISION ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITÉE

VENTE FOIRE DU PRINTEMPS

Les prix de solde expirent le 29 mars 1986

RABAIS 27%

Minisette®-9 parfait pour le bureau

- Magnétocassette à ligne mince
- Repérage/révision, niveau autom., parfait pour prendre des notes

64.95 89.95

14-812*

RABAIS 24%

Conception d'avant-garde à bas prix

- Récepteur AM/FM stéréo avec synthétiseur numérique
- Étalement stéréo

399.95 529.95

31-3005

RABAIS 33%

CoCo 2®...pratique et amusant

L'ordinateur couleur 2, 64 K† idéal pour l'entreprise ou la maison.

†Mémoire 32 K/64 K requiert système d'exploitation OS-9 et unité de disque #0 (non inclus)
*Cartouche et téléviseur vendus séparément

199.95 299.95

26-3127

RABAIS 44%

Armatron®...l'action du futur

24.95 44.95

- Un bras robot qui mêt la crème dans votre café, déplace les objets
- Avec bâtons de commande

60-2364*

RABAIS 34%

Une chaîne pour moins de $150!

149.95 229.95

- Système complet avec tourne-disque, magnétocassette et 2 enceintes

13-1220*

RABAIS 38%

"Mity-Thin"® — une calculatrice format carte de crédit

7.95 12.95

65-688

VISA MasterCard Radio Shack

Le magasin le plus près est dans les pages blanches

Radio Shack DIVISION ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITÉE

Si notre stock d'un article renouvelable de notre gamme courante est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer au prix annoncé aussitôt qu'il sera disponible. Certains articles peuvent être offerts en quantités limitées pour la période de cette offre. Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété. Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.

*Piles/cassettes/adaptateurs non fournis

PRO-60...notre meilleur casque, conçu pour votre confort, avec la qualité studio

59.95 79.95

RABAIS 25%

33-999

RABAIS 33%

Micro-15 épargne bande et argent

- Enregistre seulement quand vous parlez

14-1030*

79.95 119.95

nécrologie

ERNEST MONTPETIT & FILS INC.
SALON FUNERAIRE
CREMATORIUM
3 SALONS FUNERAIRES
POUR MIEUX VOUS SERVIR
373-3511

MONUMENTS M. GOSSELIN INC.
15, rue Dion, Valleyfield Tél.: 373-6191
VENTE - REPARATIONS - INSCRIPTIONS

THIBERT
A Beauharnois, le 5 mars 1986, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Edmour Thibert, époux de feue Laurence Allard, demeurant à Beauharnois. Les funérailles ont eu lieu lundi le 10 mars. Le convoi funèbre est parti des Salons Bourgie et Frères Inc, 127 rue Ellice à Beauharnois pour se rendre à l'église St-Clément où le service fut célébré à 11 h. Inhumation au cimetière de Beauharnois.

BLAIS
A Maple-Grove, le 6 mars 1986, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Arthur Blais, époux de Lucienne Burgoyne, demeurant à Maple-Grove. Les funérailles ont eu lieu samedi le 8 mars. Le convoi funèbre est parti des Salons Bourgie et Frères Inc, 127 rue Ellice à Beauharnois pour se rendre à l'église paroissiale de Maple-Grove où le service fut célébré à 11 h. Inhumation au cimetière de Beauharnois.

LEDUC
A St-Timothée, le 7 mars 1986, à l'âge de 54 ans, est décédée Mme veuve Léo Leduc (née Noëlla Doucet) autrefois de Beauharnois. Les funérailles ont eu lieu samedi le 8 mars. Le convoi funèbre est parti des Salons Bourgie et Frères Inc, 127 rue Ellice à Beauharnois pour se rendre à l'église paroissiale St-Clément où le service fut célébré à 11 h 30. Inhumation au cimetière de Beauharnois.

GAGNE
A l'hôpital Royal Victoria, le 10 mars, à l'âge de 49 ans, est décédée Mme Bertrand Gagné (née Andrée Fortin) demeurant au 87 rue Boyer, Beauharnois. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 13 mars. Le convoi funèbre est parti des Salons Bourgie et Frères Inc, 127 rue Ellice à Beauharnois pour se rendre à l'église St-Clément où le service fut célébré à 11 h. Inhumation au cimetière de Beauharnois.

LEGER
A Valleyfield, le 8 mars, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Edmour Léger, époux en 1ères noces de feue Marie-Rose Faubert, et en 2e noces de Rose-Emma Duquette. Outre son épouse, il laisse dans le deuil cinq filles, Georgette (Gérard Ouellette) Lise (Pierre Brunet) Mariette (Philippe Valois) Emilienne (Raymond Debonville) Monique (Dan Bourdeau). Les funérailles ont eu lieu mardi le 11 mars. Le convoi funèbre est parti de la Résidence Funéraire J. R. Reid et Fils Inc, 35 boul. Normand à Châteauguay, pour se rendre à l'église du Christ-Roi de Châteauguay où le service fut célébré à 11 h. Inhumation au cimetière St-Joachim de Châteauguay.

COTE
A Châteauguay, le 9 mars 1986, à l'âge de 55 ans, est décédée Myrelle Côté, fille d'Agnès Dugas et de feu Omer Côté, épouse de Maurice Richard. Elle laisse dans le deuil sa fille Lorraine (Fernande Brault) son fils Guy (Nina Skeates) A la demande de la défunte, la dépouille mortelle n'a pas été exposée. Les funérailles ont eu lieu samedi le 15 mars en l'église St-Joachim de Châteauguay à 14 h. Direction funéraire. Résidence Funéraire J.R. Reid et Fils Inc, 35 boul. Normand, Châteauguay.

Prière au St-Esprit

St-Esprit toi qui m'éclaircis tout qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue, même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

J.R.

REMERCIEMENTS



M. Emile Bernier ainsi que les familles Bernier et Guimond désirent remercier tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Rose Guimond Bernier, survenu le 9 janvier 1986, à l'âge de 69 ans, soit par dons, offrandes de messes, fleurs, visites, télégrammes ou assistance aux funérailles. Toutes ces personnes sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

R P
M.C.

DAVID
A Beauharnois, le 27 février 1986, à l'âge de 48 ans, est décédé M. André David, fils de Raoul David et d'Edna Primeau, demeurant à Beauharnois. Les funérailles ont eu lieu le 1er mars dernier. Le convoi funèbre est parti des Salons Bourgie et Frères Inc, 127 rue Ellice à Beauharnois, pour se rendre à l'église St-Clément de Beauharnois où le service fut célébré à 10 h. 30. Inhumation au cimetière de Beauharnois.

VINET
A Beauharnois, le 1er mars 1986, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Louis-Philippe Vinet, époux d'Hélène Barrette, demeurant à Beauharnois. A la demande du défunt, la dépouille mortelle n'a pas été exposée. Un service commémoratif fut célébré le 15 mars dernier, à 11 h, en l'église St-Clément de Beauharnois. Inhumation des cendres au cimetière de Beauharnois. Direction funéraire: Salons Bourgie et Frères Inc, 127 rue Ellice, Beauharnois.

DEMERS
A Lachine, le 12 mars 1986, à l'âge de 87 ans et 7 mois, est décédé M. Joséphat Demers, époux de feue Florida Meloche, demeurant au 3035, rue provost à Lachine. Les funérailles ont eu lieu hier, samedi, le 15 mars 1986. Le convoi funèbre est parti des Salons Alfred Dallaire, 151 rue Notre-Dame à Lachine, pour se rendre à l'église Ste-Françoise Romaine de Lachine où le service fut célébré à 13 h. Inhumation au cimetière d'Howick.

WESLEY
A Valleyfield, le 7 mars 1986, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Gérard Wesley, époux d'Hélène Emond, demeurant au 338-A rue Mignonne à Valleyfield. Les funérailles ont eu lieu le 10 mars dernier. Le convoi funèbre est parti des Salons Ernest Montpetit et Fils Inc, 315 rue Danis à Valleyfield, pour se rendre à l'église Notre-Dame de Bellerive de Valleyfield où le service fut célébré à 11 h. Incinération de la dépouille mortelle au crématorium Ernest Montpetit et Fils Inc, 200 rue Champlain, à Valleyfield. Inhumation des cendres au cimetière de Valleyfield.

SIMON
A Valleyfield, le 12 mars 1986, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Normand Simon, époux de Jeannine Grenier, demeurant au 87, rue Stewart à Valleyfield. Les funérailles ont eu lieu hier, samedi, le 15 mars 1986. Le convoi funèbre est parti des Salons Ernest Montpetit et Fils Inc, 315 rue Danis à Valleyfield, pour se rendre à l'église Notre-Dame de Bellerive de Valleyfield où le service fut célébré à 10 h. Inhumation au cimetière de Valleyfield.

BRAULT
A Valleyfield, le 13 mars 1986, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Moïse Brault, époux d'Hélène Ouellette, demeurant au 152, rue Alexandre à Valleyfield. Les funérailles ont eu lieu hier, samedi, le 15 mars 1986. Le convoi funèbre est parti du Centre Funéraire J.A. Larin et Fils Inc, 317 rue Victoria à Valleyfield, pour se rendre à la Cathédrale de Valleyfield où le service fut célébré à 14 h. Inhumation au cimetière de Valleyfield.

REMERCIEMENTS



M. Armand Myre et ses enfants désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Aline Leduc Myre, survenu le 18 janvier 1986, à l'âge de 68 ans, soit par dons, offrandes de messes, fleurs, visites, télégrammes ou assistance aux funérailles. Toutes ces personnes sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

NEURY
A St-Damien de Brandon, le 7 mars 1986, à l'âge de 56 ans, est décédée Mme Georges Neury, née Yvette Lalonde, demeurant au 3194, Chemi du Ruisseau à St-Damien de Brandon. Les funérailles ont eu lieu le 10mars dernier. Le convoi funèbre est parti des Salons J.A Larin et Fils Inc. et J.E. Ménard, 124, Avenue du Comté à Coteau-Landing, pour se rendre à l'église paroissiale de Coteau-Landing où le service fut célébré à 15 h 45. Incinération de la dépouille mortelle au crématorium J.A. Larin et Fils Inc, 319 rue Victoria à Valleyfield. Inhumation des cendres au cimetière de Valleyfield.

LAVIOLETTE
A Valleyfield, le 8 mars 1986, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme veuve Hercule Laviolette, née Jeanne Leduc, demeurant au 156 rue St-Joseph à Valleyfield. Les funérailles ont eu lieu le 11 mars dernier. Le convoi funèbre est parti du Centre Funéraire J. A. Larin et Fils Inc, 317 rue Victoria à Valleyfield, pour se rendre à la Cathédrale de Valleyfield où le service fut célébré à 15 h. Inhumation au cimetière de Valleyfield.

POIRIER
A St-Polycarpe, le 10 mars 1986, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Jean-Paul Poirier, époux d'Alice Ladouceur, demeurant au 96, rue du Parc à St-Polycarpe. Les funérailles ont eu lieu le 13 mars dernier. Le convoi funèbre est parti des Salons J.A. Larin et Fils Inc, et Louis Poirier, 46 rue Ste-Catherine à St-Polycarpe, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Polycarpe où le service fut célébré à 15 h. Inhumation au cimetière de St-Polycarpe.

DUGUAY
A Valleyfield, le 11 mars 1986, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Napoléon Duguay, née Marie-Ange Lachance, demeurant au 108, rue Dufferin à Valleyfield. Les funérailles ont eu lieu le 14 mars dernier. Le convoi funèbre est parti du Centre Funéraire J.A. Larin et Fils Inc, 317 rue Victoria à Valleyfield, pour se rendre à l'église Sacré-Coeur de Valleyfield où le service fut célébré à 11 h. Inhumation au cimetière de Valleyfield.

REMERCIEMENTS

Les membres de la famille Mercier, Albert, Gérald, Roger et Gisèle, ainsi que Lisette Larochelle, désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. René Mercier, survenu le 22 février 1986, à l'âge de 54 ans, soit par dons, offrandes de messes, fleurs, visites, télégrammes ou assistance aux funérailles. Toutes ces personnes sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS BRIERE

Monsieur et Madame Marcel Brière, Monsieur et Madame Jean Brière, Madame Ozélina Montpetit, Monsieur et Madame Louis Dagenais remercient très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Madame Omer Brière née Alice Trudel, survenu le 7 novembre 1985, soit par offrandes de messes, cartes, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.
Toutes ces personnes sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS DION

Mme Henri Dion et sa famille remercient très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites, assistance aux funérailles, télégrammes, dons pour le cancer, lors du décès de Monsieur Henri Dion de Maple-Grove, survenu le 22 février 1986. Parents et amis, veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

IN MEMORIAM

A la mémoire de M. Eddy Woodard, décédé le 20 mars 1985, à l'hôpital St-Luc.
Cher époux,
Il y a déjà un an tu nous quittais pour un monde meilleur. Nous avons eu beaucoup de chagrin, moi et les enfants. Nous n'avons jamais cessé de penser à toi, toi qui nous aimais tant. De là-haut, veille sur nous tous et j'espère qu'un jour, nous serons tous réunis ensemble comme nous l'avons toujours été. Ce n'est qu'un aurevoir. Ta femme et tes enfants.
Une lampe du Sanctuaire brûlera sept (7) heures pour toi chez les Soeurs Clarisses.

Prière au St-Esprit

St-Esprit toi qui m'éclaircis tout qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue, même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

A.M.

Au cours de l'année 1985

Loto-Québec a versé $156 millions

La participation des consommateurs (ou groupes de consommateurs) québécois aux loteries s'est traduite, en 1985, par la remise de 2,578 lots de 5 000$ et plus, d'une valeur globale de quelque 156 millions $.

C'est la principale conclusion d'un relevé effectué par les Services à la clientèle quant au lieu de résidence des gagnants de lots de 5 000$ et plus au cours de l'année qui vient de s'écouler. Ces statistiques excluent évidemment l'ensemble des lots de 5 000$ et moins, de l'ordre d'environ 225 millions de dollars pour la période du premier janvier au 31 décembre 1985.

L'épanouissement des loteries s'est particulièrement reflété au chapitre de la création de millionnaires. Effectivement, 45 gros lots d'un million $ et plus ont été attribués l'an dernier, soit 23 au Lotto 6/49, 10 à la Super-Loto de même que six chacun au 6/36 et à la loterie anniversaire Gala 15e.

De fait, le fort populaire Lotto 6'49 s'est taillé la part du lion, permettant à 208 gagnants majeurs de toucher, en tout et partout au-delà de 74 millions de dollars. D'ailleurs, le chèque de 5 888 543$ décerné à un quatuor de Tracy vers la fin juillet constitue toujours le montant le plus élevé consenti depuis les débuts de Loto-Québec.

Le 6/36 a également joui de la faveur populaire, comme l'indiquent les 191 lots d'envergure remportés par les consommateurs, dont 27 de 100 000$ et plus. L'autre jeu sur numéros, la Quotidienne, donne traditionnellement des lots d'une taille moins considérable; le sommet individuel s'est chiffré à 48 750$ en 1985.

Les loteries dites conventionnelles (Mini-Loto, Inter-Loto, Super Loto et Provincial) ont aussi produit quantité de frissons et d'exclamations de joie. Qu'il suffise de mentionner les 137 gros lots de 50 000$ et 1.144 lots de 5 000$ de la Mini, les 15 gros lots de 250 000$ de l'Inter, les 57 lots de 50 000$, et mieux ainsi que les 186 voitures distribées en lot boni par la Super, sans oublier les 13 gros lots de 500 000$ issus des tirages du jeu provincial.

La gamme de loteries instantanées sur le marché pendant l'année (Jeu de cartes, Loto-Baseball, Hockey Sélect, Tic-Tac-Trio, Aventure, Cadeau Surprise, Double Dollard et Banco-Banco) a donné l'opportunité aux adeptes de rafler 296 lots s'échelonnant de 5 000$ à 100 000$. Par ailleurs, la loterie Gala 15e, assortie d'un mémorable tirage télévisé, a engendré 49 gagnants majeurs, soit une récolte globale de près de 7 millions de dollars.

Partenaire dans la vente des produits de la Société, le réseau de 12,500 détaillants a bien sûr, soutiré d'excellents bénéfices de la participation des Québécois et Québécoises. Les escomptes et primes ont, en effet, totalisé quelque 44,8 millions de dollars durant la dernière année.

Ce bilan qui témoigne de l'importance croissante du phénomène des loteries chez-nous laisse entrevoir une année 1986 extrêmement prometteuse de part et d'autre ...

Vacances Famille fête son 15e anniversaire

A l'occasion de la célébration des fêtes du 15e anniversaire, Vacances-Familles invite tous les Québécois et Québécoises membres ou non, à une présentation à la salle Champlain - Laurier B de l'hôtel Ramada Inn, Parc Olympique, le lundi 24 février à 19 h.

Lors de cette rencontre anniversaire, Vacances-Familles fera une présentation audio-visuelle touchant les sujets suivants:
-vue historique de 15 ans d'accessibilité vacances pour tous les Québécois et Québécoises.
-un réseau d'hébergement à tarifs réduits dans toutes les régions du Québec
-des chalets et des condominiums pour tous les budgets
-des tarifs super spéciaux dans des hôtels de grandes qualités
-des centres de vacances animées pour l'été prochain.
-des services complets de voyages individuels et des voyages en groupes.

Exceptionnellement, lors de ces soirées, nous offrirons à tous l'adhésion ou le renouvellement de la carte de membre à un tarif symbolique de 15$ soit un rabais de 50% sur le tarif régulier.

Pour signifier votre présence à cette soirée, il suffit de réserver à l'un des bureaux de Vacances-Familles, à frais renversés, si nécessaire.

Des gens heureux,
ceux qui utilisent les
les petites annonces

Secteur VALLEYFIELD
373-8555
Secteur CHATEAUGUAY
692-8555



POUR VOTRE PARTIE DE SUCRE...
VENEZ A LA CABANE A SUCRE...

L'érablière



RESERVATION DES MAINTENANT AU 371-4530

DISCO MOBILE Le samedi soir et aussi sur semaine pour réservation de groupe, l'âge d'or et autres.

NOUVEAU CETTE ANNEE Promenade en traîneau, tiré par des chevaux par ferme Ger-Mo.

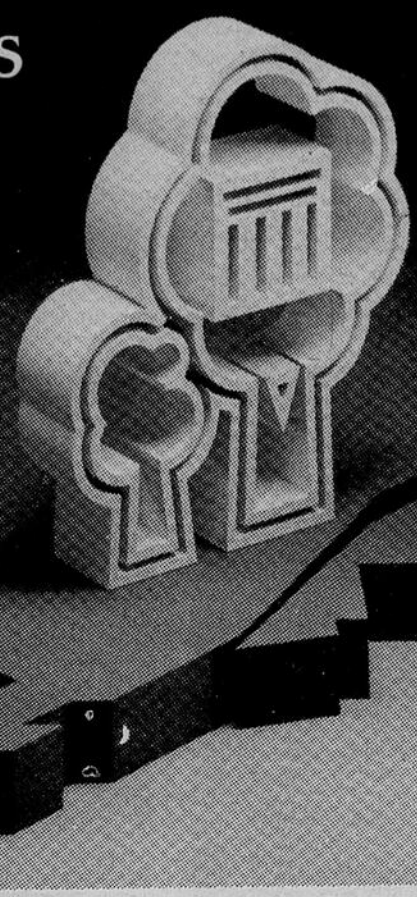
TIRE SUR LA NEIGE

MAURICE D'AOUST, PROPRIETAIRE
RTE 201 ST-LOUIS DE GONZAGUE

6 km au sud de Valleyfield à 45 minutes de Montréal

L'Industrielle

- ✓ Une solidité financière qui rassure
- ✓ Une présence constante auprès de plus de 750 000 assurés
- ✓ Une réponse à votre besoin de sécurité financière



L'INDUSTRIELLE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

Sur demande à notre siège social ou à l'un de nos bureaux régionaux vous pouvez obtenir une copie de notre rapport annuel. Consultez les pages jaunes (section assurance) de votre annuaire téléphonique pour obtenir l'adresse du bureau de L'Industrielle de votre région.

NOMBRE D'ASSURÉS	752 000
ACTIF TOTAL	1,45 milliard $
NOUVELLES ASSURANCES	5,14 milliards $
ASSURANCE EN VIGUEUR	17,57 milliards $

Century 21 Imm. CAMPI Inc. Courtier

VALLEYFIELD
106 CHAMPLAIN
377-2121

CHATEAUGUAY
299 B BOUL. D'ANJOU
692-1854

SYSTEME MLS

EVALUATION GRATUITE


ANDRE MURPHY


HUGUETTE MURPHY


CLAUDE BALAZS HÉBERT


NORMAND HOGUE


ROGER BOUTIN


RAYMOND DUBE


LOUISE PICARD


JACQUES ST-GELAIS


GAIL SINRAY


SUZANNE TAILLEFER


ANDRE VARIN



VALLEYFIELD: Rue Poissant. Cottage 3 c.c. brique & alum. garage. Construit 1984. Faut voir. Transfert. Gail Sinray 452-4202.


VALLEYFIELD: Cottage 85, salon, cuisine moderne, 3 c.c., 2 s. bains. Planchers, escalier & boiseries en chêne. Claude Balazs-Hébert 373-2269.



N. DAME SOURIRE: Bungalow brique et alum., ch. huile, s-sol fini. Combustion lente. Garage triple, piscine 24'. Taxes $529. Ray Dubé 373-9545.


COTEAU STATION Bungalow brique 78, 28X60, avec garage. Cuisine moderne avec Jenn-air, four encastré. Terrain 14,375 p.c. avec services. A. ou H. Murphy 373-0887, 377-2121.


GRANDE-ILE (Bord du lac St-François) Bungalow 2 c.c., ch. élect., meublé, plage. Très propre. A. ou H. Murphy 373-0887, 377-2121.


N. DAME SOURIRE: Superbe bungalow brique, 3 c.c., ch. élect. armoires chêne. Garage, piscine. Ray Dubé 373-9545.


VALLEYFIELD (Nouveau sur le marché) Bungalow 38X32, s. sol avec bachelor meublé. Quartier résidentiel. Aubaine. Normand Hogue 373-8503.


ST-LOUIS DE GONZAGUE (Nouveau sur le marché) Cottage 5 1/2 pces. Cabanon 12X20. Terrain 12,360 p.c. Très propre. Suzanne Taillefer 264-4868.

MAISON

VALLEYFIELD Split level, beaucoup de cachet. Secteur de choix. S-sol fini., Foyer, piscine creusée. H. Murphy 373-0887.



ST-TIMOTHEE (Bungalow brique 2 logis 5 & 4 pces. Ch. H.E.C. - bi-énergie, 200 ampères. Abri d'autos. Piscine. Ray Dybé 373-9545.


ST-ZOTIQUE (Bord du canal). Près lac St-François. Bungalow en construction 34X48. Garage. Achetez au plus tôt et décidez de votre intérieur. Occupation 1 mois. A. ou H. Murphy 373-0887, 377-2121.


ST-POLYCARPE Cottage vinyle, rénové 5 c.c., site calme. Terrain 55,369 p.c. Prix $49,500. Toute offre considérée. Cause vente: maladie. J. St-Gelais 377-2121.


FRANKLIN Superbe propriété 9 pces. 12 arpents boisés. 1 mille terrain de golf. Piste ski fond, d'équitation, de motoneige. Ray Dubé 373-9545.


GRANDE-ILE Prestigieuse canadienne 74. Construction méticuleuse, 3 c.c., s. à manger. Cuisine très moderne. Foyer, piscine creusée à énergie solaire. Arbres matures. Terrain 8,533 p.c. Claude Balazs-Hébert 373-2269.


HUNTINGDON Maison mobile 5 1/2 pces, ch. élect. 3 c.c. garage double. Très grand terrain, très bien paysagé, clôturé,. 15,338 p.c. Suzanne Taillefer 264-4868.

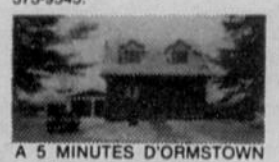

ST-STANISLAS Maison de campagne avec terrain 111,134 p.c. 7 pces, pièces principales très grandes. Pour ceux qui aiment la campagne. Pas plus cher qu'un loyer pour être chez-vous. André Varin 763-2265.


VALLEYFIELD Bungalow brique, 3 c.c., s. manger, planchers bois franc. S-sol très bien fini. Impeccable Près des écoles A. ou H. Murphy 373-0887, 377-2121.

TERRE

ELGIN Terre à bois 300 arpents. Frontière U.S.A. avec maison, bâtiments 377-2121.


GRANDE-ILE: Superbe bungalow brique 64' façade avec garage. Terrain paysagé. Taxes basses. Ray Dubé 373-9545.


A 5 MINUTES D'ORMSTOWN Québécoise pierre & stucco, 3 c.c. s-sol semi-fini. Piscine creusée 16X32. Terrain 52,900 p.c. Une visite vous convaincra. Jacques St-Gelais 377-2121. Ray Dubé 373-9545.


ST-ANICET Pour seulement $32,500. bungalow 77, 3 c.c. ch. élect. planchers marquetterie. Terrain 29,200 p.c. A. ou H. Murphy 373-0887, 377-2121.


ST-TELESPHORE Cottage alum., 6 pces, remise, garage. Terrain 37,780 p.c. idéal pour quelques chevaux, élevage de chiens ou autres. A. ou H. Murphy 373-0887, 377-2121.


ST-TIMOTHEE Bungalow 75, 3 c.c., s. familiale + 1 c.c. au s-sol, ch. élect. très propre. A. ou H. Murphy 373-0887, 377-2121.



GRANDE-ILE (Réduit) Bungalow brique 82, ch. élect. 3 c.c., bachelor .3 1/2 -$240/mois. Garage isolé. Ray Dubé 373-9545.


VALLEYFIELD Cottage vinyle, 3 c.c. ch. élect. très propre. Intérieur antique, vieux bois. Centre-ville. Ray Dubé 373-9545.


COTEAU LAC (Nouveau sur le marché) Canadienne très rustique en brique. 55X30, 11 pces. Foyer. Terrain 53,280 p.c. Arbres matures, garage, grange. Louise Picard 373-8074.

A LOUER

VALLEYFIELD Local commercial, centre-ville 2345 p.c. avec stationnement. A. ou H. Murphy 377-2121, 373-0887.

VALLEYFIELD 4 espaces de bureaux. Boul. du Hâvre. A. Murphy 373-0887, 377-2121.


STE-MARTHE: Petite fermette, 6 pces, 4 c.c. Terrain 53,820 p.c. 1 grange 30X65. Suzanne Taillefer 264-4868.



HUNTINGDON: Maison 5 pces. Entièrement rénovée. Grand terrain. Prix $28,000. André Varin 763-2265.



COTEAU STATION (Réduit $2,700) 8 pièces. Grand s. familiale. Un peu de finition intérieur et extérieur. Taxes $390. Occup. immédiate. Faites votre offre A. ou H. Murphy 373-0887, 377-2121.



ST-TIMOTHEE (Réduit $10,000) Bungalow brique, s-sol semi-fini. Grand garage pour bricoler ou entreposage. Suzanne Taillefer 264-4868.


STE-BARBE Cottage alum. 6 pces. Grand terrain avec 5 pommiers. Suzanne Taillefer 264-4868.


GRANDE-ILE Cottage brique & alum. 82, ch. élect 3 c.c. abri d'autos. Taxes basses. Ray Dubé 373-9545.


ST-STANISLAS Jolie maison 30X42, route 132, 2 milles du pont. Terrain 14,000 p.c. Normand Hogue 373-8503.


BELLERIVE Cottage semi-détaché, 3 c.c. ch. élect. garage, entrée pavée. Taxes basses. Cause transfert. Ray Dubé 373-9545.


VALLEYFIELD (Nouveau sur le marché) Revenu un bachelor. Bungalow brique, 3 c.c. garage. Face à un parc. Idéal pour jeune famille. Propriété en très bonne condition. A. ou H. Murphy 373-0887, 377-2121.

RESTAURANTS

ST-STANISLAS 37 places, ouvert 10 mois/année, 5 jours/sem. Ray Dubé 373-9545.

VALLEYFIELD Casse-croûte à la Cité des Arts. Normand Hogue 373-8503.


HUNTINGDON: Bungalow brique, 5 c.c. très grand terrain. Piscine creusée. Suzanne Taillefer 264-4868.

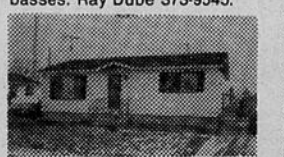

VALLEYFIELD Bungalow brique, ch. élect. 3 c.c., s-sol fini. Piscine. Cause transfert. Ray Dubé 373-9545, Hélène Faubert Marchand 429-4127.


HUNTINGDON (Nouveau sur le marché) Cottage 5 c.c., grand garage, maison idéale pour pensionnaires. Suzanne Taillefer 264-4868.


GRANDE-ILE Très bonne maison 78. 26X42. S-sol fini, foyer. Terrain 122X122. Taxes $521. Normand Hogue 373-8503.


ST-CLET Cottage de ferme avec hangar et grange. Terrain 53,000 p.c. Ray Dubé 373-9545.


ST-STANISLAS Bungalow pierre et stucco, 3 c.c., ch. élect., s-sol fini, 2 foyers. Garage, grand terrain. Taxes basses. Ray Dubé 373-9545.


VALLEYFIELD Bungalow alum. élect. 3 c.c., très propre. Ray Dubé 373-9545.


GRANDE-ILE Bungalow pierre et brique. Façade 52', ch. élect. entrée en pavé-uni. Terrain paysagé. Taxes $476. Droit passage à la plage Ray Dubé 373-9545.


VALLEYFIELD (Nouveau sur le marché) Bungalow très propre, 26X36. S-sol fini. Piscine. Quartier résidentiel. Normand Hogue 373-8503.


ST-ZOTIQUE Bord du canal menant au lac. Bungalow alum., 2 c.c., terrain 92X146. Garage à bateau. taxes $357. Roger Boutin 371-4607.


GRANDE-ILE Bungalow alum., 3 c.c., foyer, ch. bi-énergie, piscine, terrain clôturé. Droit passage au lac. Roger Boutin 371-4607.

PROPRIETE A REVENUS


VALLEYFIELD (Nouveau sur le marché) 5 logis en deux bâtisses, 1 de 3 en brique et 1 de 2 en claboard. Revenus $1,055/mois ch. élect., centre Bellerive. Ray Dubé 373-9545.


VALLEYFIELD Exclusif. IMm. à revenus près centre-ville, 4 logis de 3 1/2 pces. Très propre. Stationnement à l'arrière. Roger Boilard 373-0862.


VALLEYFIELD Duplex alum. 2-5 1/2 en très bon état. Suzanne Taillefer 264-4868.


VALLEYFIELD Semi-détachés 2-3 1/2 en vinyle. Très propre. Ch. élect. $250/mois chacun. Ray Dubé 373-9545.


VALLEYFIELD (Nouveau sur le marché) 2 semi-détachés, 5 & 4 app. ch. élect. plomberie refaite. Centre-ville. Ray Dubé 373-9545.



GRANDE-ILE Duplex 5 pces Ch. élect. Revenus $595/mois. Ext. vinyle. Ray Dubé 373-9545.


HUNTINGDON Local commercial et 3 logements. Revenus $1,065 mois. Ch. élect. Ray Dubé 373—9545.


VALLEYFIELD 2 semi-détachés, 4 pces, ch. élect. Intérieur bien fini. Près centre-ville. Ray Dubé 373-9545.


VALLEYFIELD 4 logis alum. 2-4 1/2 - 2-3 1/2 meublés, chauffés. Revenus $1,090/mois. Ray Dubé 373-9545.


VALLEYFIELD 3 logis alum. 2-5 1/2, 1-3 1/2 ch. élect. Revenus $750/mois. Ray Dubé 373—9545.

COMMERCES

COMMERCE: (Nouveau sur le marché). Achetez avant le printemps. Casse-croûte et bar laitier. Bien situé. Bon chiffre d'affaires. Renseignements sur rendez-vous seulement. Jacques St-Gelais 371-7142.

GRANDE-ILE: Garage débosselage et peinture tout équipé. Bon site. Très bon chiffre d'affaires. A. ou H. Murphy 373-0887, 377-2121.

COMMERCE: Plomberie et chauffage. Bien situé avec entrepôt. Renseignements sur rendez-vous seulement: Jacques St-Gelais 371-7142.

BAR SALON

BAR SALON Confidentiel. Suzanne Taillefer 264-4868.

TERRAINS

VALLEYFIELD: Coin Boyer et Besner dans la baie. Normand Hogue 373-8503

GRANDE-ILE: 100x148, commercial. Ray. Dubé 373-9545.

VALLEYFIELD: Zoné 4 logements, 14,900 p.c. A. ou H. Murphy 373-0887, 377-2121.

VALLEYFIELD: Rue du Marché, 60x95, Du Zouave 90x96, Ray. Dubé 373-9545.

MELOCHEVILLE: Boul. Hébert 4,950 p.c. Ray. Dubé 373-9545.

ST-ZOTIQUE: 60x100 avec services. R. Boilard 373-0862.

ST-ANICET: (Bord lac St-François). 40 acres, 700 pieds sur le lac. Peut être divisé. Claude Balazs-Hébert.

GRANDE-ILE: Rue Montpetit, 60x91. Ray. Dubé 373-9545.

HUNTINGDON: 125x125, coin Baird et Châteauguay. Suzanne Taillefer 264-4868.

Une photo vaut mille mots, ayez celle de votre maison à notre kiosque sur la promenade du centre d'achat (Woolco)

UTILISER CE COUPON POUR

les petites annonces...

le soleil DU ST-LAURENT

HEURE DE TOMBEE:
JEUDI 10h00 - POINT DE DEPOT*
14h00 AU BUREAU*

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT VOTRE TEXTE. LE SOLEIL NE SE RENDRA PAS RESPONSABLE DES ERREURS QUI PEUVENT S'Y GLISSER. POUR TOUTE CORRECTION, SIGNALEZ 373-8555, VALLEYFIELD OU 692-8555 CHATEAUGUAY.

*** POINTS DE DEPOT:**

DEPANNEUR 7 JOURS
79 Salaberry, Valleyfield
DEPANNEUR ALCIDE LAMOTHE INC
290 Jacques Cartier, Valleyfield
ACCOMMODATION ROBIN
72 Ch. Larocque, Valleyfield
DEPANNEUR NITRO
11 Armand, Nitro
PEPINIERE ROGER INC
70 St-Jean Baptiste Ouest Ville Mercier
PHILIPPE AUBIN
17-A Richardson Beauharnois
RESTAURANT H. PROVOST
77 Principale, Châteauguay
LIBRAIRIE CHATEAUGUAY
Centre d'achats Régional Châteauguay
JOSEPH DULUDE
120 St-Jean Baptiste Châteauguay

*** BUREAUX:** 1533 Boul. de Léry, Ville de Léry, J6N 1C3 — 68 Ste-Cécile Valleyfield, J6T 1L7

20,000 COPIES DE PLUS QUE L'AUTRE JOURNAL

46,000 COPIES

index:

S.V.P. ENCERCLER LE NO. DE LA RUBRIQUE DESIREE

100 — IMMEUBLES	207 — COMMERCES A LOUER	308 — BICYCLETTES
101 — MAISONS A VENDRE	208 — TERRAINS A LOUER	309 — BATEAUX CHALOUPES
106 — CHALETS A VENDRE	209 — LOCAUX A LOUER	310 — ROULOTTES REMORQUES
107 — COMMERCES A VENDRE	210 — FERMES A LOUER	400 — ANIMAUX
108 — TERRAINS A VENDRE	211 — GARAGES A LOUER	401 — ANIMAUX DOMESTIQUES
109 — LOCAUX A VENDRE	212 — DESIRE LOUER	402 — CHEVAUX
110 — FERMES A VENDRE	300 — AVIS DIVERS	500 — SERVICES
200 — LOCATION	301 — A VENDRE OU A LOUER	501 — ATTENTION
201 — MAISONS A LOUER	302 — A VENDRE OU A ECHANGER	502 — ON DEMANDE
202 — LOGEMENTS A LOUER	303 — DIVERS	503 — PERDY
203 — APPARTEMENTS A LOUER	304 — AUTOS	504 — TROUVE
204 — BACHELORS A LOUER	305 — CAMIONS	505 — GARDIENNES
205 — CHAMBRES A LOUER	306 — MOTOS	506 — RENCONTRES
206 — CHALETS A LOUER	307 — MOTONEIGES	

VISA MasterCard

TEXTE DE VOTRE ANNONCE:

NOMBRE DE PARUTIONS:
NOMBRE DE MOTS:
NOM:
ADRESSE:
VILLE CODE POSTAL
TEL.:

S.V.P. FAIRE PARVENIR VOTRE CHEQUE OU MANDAT-POSTE À L'ORDRE DU:

JOURNAL LE SOLEIL
1533 BOUL. DE LERY LERY J6N 1C3

A remettre au bureau, à un dépôt, par téléphone ou par la poste.

PAR TELEPHONE:

CHATEAUGUAY 692-8555 — **VALLEYFIELD 373-8555**

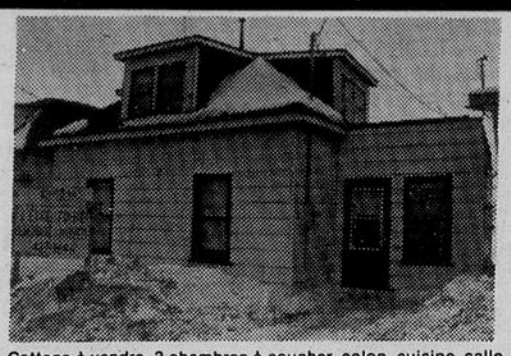
**COUTS: 5.00$** (15 MOTS) PAYABLE À L'AVANCE .20$ DU MOT ADDITIONNEL

101 maisons à vendre

Valleyfield, bungalow extérieur aluminium avec nombreux accessoires, air climatisé central, piscine de surface, etc, taxes raisonnables, 162 Lanctôt, Rens. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield 373-4388 (x)

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE
Valleyfield, 144 Aubin, bungalow briquelé, sous-sol fini, terrain clôturé. Sur rendez-vous seulement, **371-5711.** (F)

STE-MARTINE AUBAINE $7,000.



Cottage à vendre, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain, chauffage à l'huile, piomberie-électricité refaites. Doit être déménagée.

INFORMATION **427-3696**

MAISON A VENDRE
Mercier, bungalow pierre/brique, châssis manivelle, armoires chêne, Jenn-air, four encastré, balayeuse centrale, sous-sol fini, foyer, bar, 4 chambres, chambre froide, piscine 21', patio ciment, B.B.Q., remise, garage avec porte électrique. Taxes 1055$ - 87,000$ **691-3488** (F)



STE-MARTINE
Duplex 28X44 pieds avec garage double, 26'x30' et bâtisse commerciale 36'x44'. Stationnement asphalté. Lot 200'x220'. Taxes 975$
427-2860

A VENDRE



VISITE LIBRE Dimanche 16 mars de 2h00 à 4h00 p.m. 310 Charlebois, MELOCHEVILLE. Bungalow 1977, 9 pces, 4 c.c. Plusieurs inclus. Transfert! FAUT VOIR! Y. Legault 452-4541.

ST-PAUL DE L'ILE AUX NOIX: "BORD DE LA RIVIERE RICHELIEU" 55,188 arpents Zoné vert facilement dézonable. Pour grans projets tels que marina, camping, domaine résidentiel. M. Bouchard 453-3449 ou J.P. Laurendeau 453-6602.

Howick, propriété 2 étages, très bien située, vaste hangar, terrain 76' x 158' 47 Colville. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield, 373-4388 (X)

St-Timothée Village, bungalow extérieur brique avec bachelor, site merveilleux et privé, 64 Belval. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield, 373-4388 (X)

Grande-Ile, bungalow extérieur brique sur terrain de 9,289' carrés, piscine creusée, etc, 5 Boul. Gosselin, Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield 373-4388 (X)

Valleyfield, propriété 4 logements 317-319 boul du Hâvre; revenu brut: 11 600$. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield, 373-4388 (X)

Valleyfield, bungalow brique, 33' x 39' abri d'auto. 359 Jeanne-Mance, 47 500$. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield 373-4388 (X)

A vendre par le propriétaire à Huntingdon



Situé au 9 Benni, 2 logis 4 1/2, 5 1/2, très propres, bon entrepôt. **264-6268 44,900$**



Situé au 7 Brisebois, entièrement rénové, 24X36, 2 salles de bains, 6 grandes pièces. **264-6268 47,900$**

Valleyfield, bungalow extérieur aluminium, 26' x 36' 5 pièces salle de séjour au sous-sol, chauffage électrique, terrain 60' x 96', 296 Bourdeau, coin Beaulac; 48 500$ Libre. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield, 373-4388 (X)

Très jolie maison de campagne St-Anicet, style ancien, 2 milles du lac St-François, 2 entrepôts 75 x 35, 22 x 14. très beaux arbres, 53,820 pi. car. 371-3932 (K)

Valleyfield, bungalow de luxe avec bachelor meublé, foyers, piscine creusée, terrain clôturé 85' x 100'. 169 Andrew Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield. 373-4388 (X)

MAISON A VENDRE
Châteauguay. Vous cherchez une jolie maison de brique impeccable avec beaucoup d'extra, près de tout. Taxes $1241. Prix $58,500. du propriétaire **692-2484** (K)

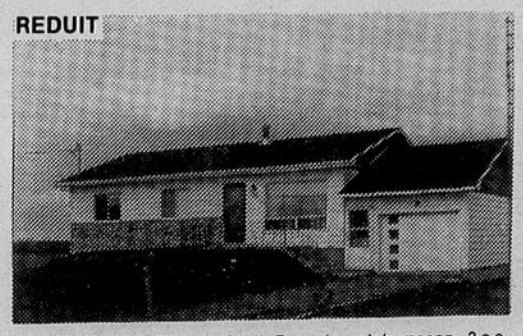
OFFRE D'EMPLOI

Nous avons un besoin urgent d'agents immobilier pour notre bureau de Valleyfield et de Châteauguay.
CONTACTEZ

Century 21
Imm. CAMPI Inc. Courtier

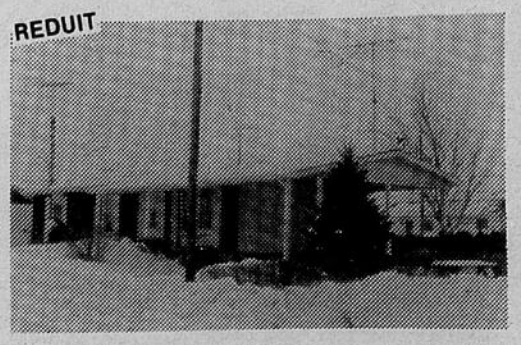
M. ANDRE MURPHY
377-2121
692-1854

REDUIT



ST-POLYCARPE: Réduit, réduit. Bungalow clab. mason., 3 c.c. garage, s-sol semi-fini, $49,900. Toute offre raisonnable considérée. Me contacter. Jacques St-Gelais 377-2121, Century 21, Imm. Campi Inc.

REDUIT



VALLEYFIELD: Bungalow 24X44, 1975, 3 c.c., s.sol fini. Foyer. Terrain clôturé 80X100. Cause transfert. A. ou H. Murphy 373-0887, 377-2121, Century 21, Campi Inc.



MERCIER

Joli bungalow en brique, avec garage communiquant, 6 pièces, grande cuisine, salle à manger, sous-sol fini avec bar, très propre, taxes 783$ Pas d'agent:

691-4091

101 maisons à vendre

Valleyfield, semi-détachée, secteur Havre-Santé, 7½ pièces dont 4 chambres, garage. 371-4138 (F)

Rivière Beaudette- spacieux cottage 7½ pièces, 4 chambres à coucher, très ensoleillé, nombreuses boiseries système électrique et combustion lente. Foyer, terrain 88,000 p.c. Nombreux arbres matures. Tél. 269-2114 (f)

MAISON A VENDRE

Beauharnois, FAUT VENDRE - Prix réduit. Cottage 6 pièces, 1 1/2 salle de bain, chauffage central, garage, grand terrain, recouvrement extérieur neuf. Toute offre raisonnable acceptée. **514-488-5726** (K)

MERCIER: Bung. dét. très bonne condition, coin de rue, près de toutes commodités, terrain 7,000 p.c., paysagé, prof. A qui la chance! P. GILBERT, R. PERREAULT, 363-5100/363-6169/-365-5629 ROYAL LEPAGE COURTIER.

St-Anicet, magnifique résidence hiver été, 1½ étage, garage, abri à bateau, terrain sur le lac St-François, 37,000 pi. ca. 1,044 Chemin du Lac, Immeubles Loyal Ltée,* Clément Beaudin, courtier, Valleyfield. 373-4388 (X)

Grande-Ile, superbe propriété sur le fleuve, piscine creusée avec dôme en fibre de verre, abri à bateau, vaste terrain 207 Chemin Bord de l'Eau, Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin courtier, Valleyfield. 373-4388 (X)

Grande-Ile, maison aluminium 43' x 20½' abri d'auto, grand 3½, possibilité de 4½, chauffage air chaud, entrées laveuse sécheuse, grand terrain paysagé 130' x 84' entrée asphaltée, remise, 36 000$. 371-2079 377-1522 (R)

Valleyfield, bungalow très bien construit et isolé, extérieur brique, sous-sol fini, chauffage électrique, 73 Daigneault. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield 373-4388 (X)

Châteauguay, nice bungalow, brick alum. 1979, electric heating, basement rented for 450$/month, Many extras. Asking $55,900. 698-0162 (K)

Bungalow 1977, 6 chambres, armoires en chêne, grand salon, piscine creusée. On demande 59,900$ pour chercheurs d'aubaines, appeler Jean-Michel 691-7770 Immeubles Chateauguay Courtier (F)

MAISONS A VENDRE

Maisons neuves à visiter dans un tout nouveau projet à St-Timothée (non loin du Racquetball); taxes intéressantes. Prendre le Chemin du Golf et tourner à droite à la rue Robert. Pour informations, Hervé Lecompte et Fils Ltée, **373-4551** (K)

MAISON A VENDRE

à Coteau du Lac

Directement du propriétaire



Maison unifamiliale, 3 c.c., avec garage double, terrain 30,000 pi.ca. construction 1985.

JOUR 1-333-8057 **SOIR 763-2647**

Secteur Polyvalente, bungalow brique et déclin d'aluminium, 10 pièces dont 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, sous-sol fini, garage; terrain 14,500' carrés, clôturé et paysagé. 371-1450, 371-8158 (X)

Léry, sur le boulevard, bungalow 40 x 25 5½ pièces, site commercial, Grand terrain paysagé 100' x 130'. Piscine hors-terre. Entrée double. Taxes 260$. Prix demandé 50 000$. Tél. après 19 h, 672-9192 (No)

Châteauguay, bungalow tout brique, 3 chambres à coucher, toit et fenêtres neufs. Terrain paysagé. Avenue du Parc. 58 000$. 691-5871 (F)

St-Urbain, maison canadienne, intérieur pièces sur pièces, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, plaques Jenn-Air. Terrain boisé de 8 arpents. 427-2778 (F)

Châteauguay, 28 Orléans, bungalow 28' x 42', tout brique, 1975, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, foyer, sous-sol fini, piscine, cabanon, aspirateur central, clôturé, bar. 71 000$ négociable. Propriétaire. Ste-Martine. 427-2071 (K)

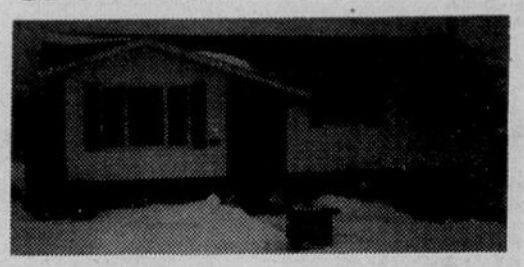
MAISONS A VENDRE

Maison, 2 1/2 ans, façade briquelée, contour d'aluminium, terrain gazonné 62 1/2'x 100'; libre immédiatement; 114 Carrière (près Polyvalente) Inf. **373-4551** (F)

Maison mobile 14 x 66, 3 chambres à coucher, sans passage, annexe 12 x 16, poêle réfrigérateur, foyer. 429-5590 (F)

CHATEAUGUAY - rue Laramée, propriété impeccable chauf. élect., piscine, Franklin, situé près transports, taxes $1,490. seul., Super bon achat. Lise Villemure 692-1090 ou 691-1502 RE/MAX IDEAL INC., courtier.

SECTEUR POLYVALENTE



Bungalow brique et déclin d'aluminium, 10 pièces, dont 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol fini - garage. Terrain 14,500 p.c. clôturé et paysagé. Pour informations: 77 rue Langevin, Valleyfield.

SOIR: **371-1450** JOUR **371-8158**

IMMEUBLES CHATEAUGUAY INC.

90 BOUL. ST-JEAN BAPTISTE, CHATEAUGUAY 691-7770



MERCIER 4 chambres, poêle à bois au sous-sol, terrain clôturé, lot 7,080 p.c. Taxes $662. Très propre. **Jeanne 691-8235.**



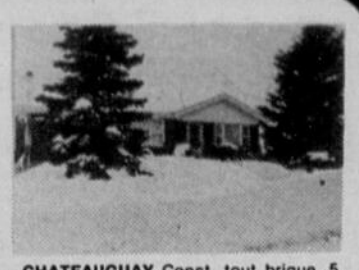
CHATEAUGUAY Bas $50,000. 7 pièces, chauffage élect., armoires en chêne, beaucoup d'autres extras. **Willie Bennett 692-4341.**



CHATEAUGUAY Bord de l'eau, foyer au salon, beaucoup de garde-robe, grandes chambres, s/sol fini, bar, piscine creusée, etc. **Simone 692-0147.**



ROGER PROVOST
Meilleur agent vendeur en février



CHATEAUGUAY Const. tout brique, 5 chambres, chauffage bi-énergie. Bas $50,000. A proximité des arrêts d'autobus. **Dolores 692-2163.**



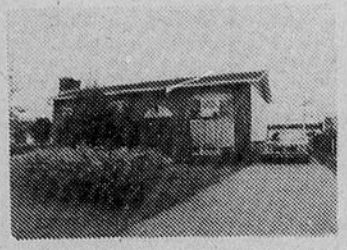
CHATEAUGUAY Style split level 1984, 4 paliers, très belles s/diner & s. de bain. Très bien situé. Visitez avec **Jean-Michel 692-9962.**



CHATEAUGUAY Cottage tout rénové avec garage, bachelor au s/sol loué $300. mois. Taxes basses. Appelez **René Rioux 691-3758.**



BEAUHARNOIS Duplex & bachelor, 3 foyers, système balayeuse central, terrain 352,750 p.c. avec lac artificiel. **Lilli 691-7770/429-6386**



CHATEAUGUAY Bungalow 1976, salle à manger, s/sol fini avec foyer & mur briques. Grand terrain. **Pierrette Gauthier 698-1724.**



MERCIER Exclusif - Const. 1981 - Split level, 3 chambres. Secteur paisible. Taxes $1,535. Visitez avec **Dolores 692-2163.**



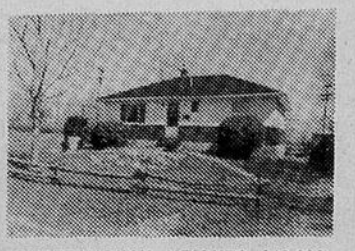
CHATEAUGUAY Bungalow 1971, intérieur entièrement rénové & redivisé style moderne. Moins de $50,000. Taxes $1,300. **Nelson 692-4755.**



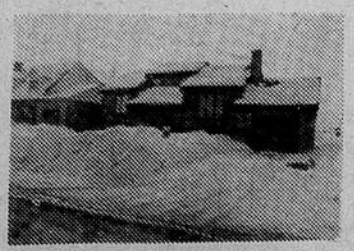
ST-ISIDORE Const 1985 - 2 + 1 chambres. Taxes basses. Secteur reposant. Si vous recherchez la tranquilité, appelez **Lilli 429-6386/691-7770.**



Je suis à la recherche de propriété à vendre pour nos acheteurs. Pour une évaluation gratuite, appelez **Hélène 691-3001.**



CHATEAUGUAY HEIGHTS $49,000. Nice kitchen cupboards, alum. windows. Taxes less than $1,200. Call **Carole Plante 692-8576.**



MERCIER Const 1983 - Grand bungalow 40X32, plus garage. Vastes pièces, foyer, superbe salle de bain. **Jeanne 691-8235.**



CHATEAUGUAY Situé près des services. Modèle "Dernier Cri" 1984 - Bon prix. Cause transfert. **Pierrette Gauthier 698-1724.**

CHATEAUGUAY Bungalow 1974, 3 chambres, salle familiale, garage. Chauffage élect. Secteur recherché. **Roger 698-2999.**

Ai plusieurs très belles propriétés à vendre en exclusivité à Mercier. Appelez **Jeanne 691-8235.**

CHATEAUGUAY Exclusif - bungalow, 5 chambres, 2 s/bain, thermo-pompe, air climatisé central, piscine. Secteur paisible. Idéal pour pensionnaires. **Nelson 692-4755.**

CONSTRUCTION IAU FRÈRES



MAISONS NEUVES

RESERVEZ MAINTENANT POUR JUILLET

EVITEZ LA HAUSSE DE PRIX DU PRINTEMPS



JEAN-PAUL BOURDEAU
BUR.: 691-7770
RES.: 691-8696

CHOIX DE MODELES
Terrain et frais de notaire inclus.
Prix à partir de
$55,500.

MAISON MODELE
387 ST-FRANCIS, CHATEAUGUAY

Demandez J.P. BOURDEAU 691-7770
IMMEUBLES CHATEAUGUAY Inc.

Le Permanent

Courtage immobilier · Prêts hypothécaires

LA SOCIETE CANADA TRUST courtier

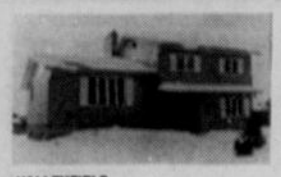
SUCCURSALE DE VALLEYFIELD
373-5175
26 AGENTS
A VOTRE SERVICE

COTEAU LANDING: Nouveau projet domiciliaire, construction neuve. Bungalow moderne, aires ouvertes, plafond cathédral au salon, 2 chambres à coucher, armoires de cuisine en mélamine de votre choix. Construit sur grand terrain boisé. Les taxes d'améliorations locales sont incluses. Prix pré-construction: $69,800. Pour de plus amples renseignements: Sylvie Isabelle 763-2631, 373-9439



VISITE LIBRE:
DIMANCHE 16 MARS, entre 2h et 4h
au 165 LANDRY (projet Landry) à Nitro
MAISON NEUVE A VOIR
JEAN-LOUIS CAMPEAU 373-5175

RESIDENTIEL



VALLEYFIELD
Baie-construction 84', split level moderne ensoleillé, 2 salons, foyer brique, système alarme, fenêtre Tradition. S. Isabelle 373-9439.



N.D. SOURIRE
Semi-détaché aluminium; services inclus, construction 1985, aubaine. Calude Morency ou Vincent Gingras 371-3309.



VALLEYFIELD
Bassin bungalow offrant 4 chambres, salle familiale, salon, terrain double, piscine, impeccable à tout point de vue. S. Isabelle 373-9439.



RIVIERE BEAUDETTE:
Attention site ehcnanteur à la campagne, joli maison 2 c.c., sur grand terrain de 9 arpents boisé avec entrée pavé 55,000 faites une offre Jean-Louis Campeau ou M.N. Nédélec 373-5175.



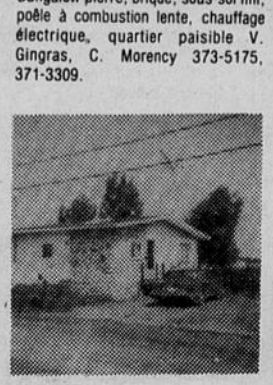
ST-ZOTIQUE
25e avenue, joli bungalow 1984, 3 chambres, cuisine 13 pi x 18 pi. avec porte, fenêtre donnant sur patio 16 pi. x 16 pi.. S. Isabelle 373-9439.



VALLEYFIELD
Bungalow pierre, brique, sous-sol fini, poêle à combustion lente, chauffage électrique, quartier paisible V. Gingras, C. Morency 373-5175, 371-3309.



ST-ZOTIQUE
Ouest, bungalow aluminium sur canal. Chauffage électrique. Abri d'auto. Marie-Noelle Nédélec 371-8105, 373-5175.



ST-ANICET
Bord de l'Eau bungalow aluminium const. 1980 chauf. élect. 2 c.c. remise à bâteau et terrain supplémentaire Aubaine!! C. Morency ou V. Gingras 373-5175.



VALLEYFIELD:
Bungalow pierre, brique, quartier recherché, plancher bois. Marie-Noelle Nédélec 371-8105, 373-5175.



ST-ZOTIQUE:
Bungalow 3 c.c., salon avec foyer situé bord du canal sous-sol demi fini piscine hors-terre, 45,000. Faites offre J-L. Campeau 373-5175.



VALLEYFIELD
173 St-Lambert, vous voulez devenir propriétaire d'une belle résidence décorée avec doigté! Téléphonez-nous Louise St-Georges 373-3299, Louis Lalonde 373-3822.



VALLEYFIELD
Vous recherchez une résidence possédant un cachet spécial la voici. Son secteur vous enchantera. Me contacter aussitot André Barrette 371-2259.



VALLEYFIELD:
Superbe bungalow brique, 3 c.c., chauf. élect. s-sol bien fini s. familiale avec bar, piscine creusée, clôturée. G. Boyer 373-2171.



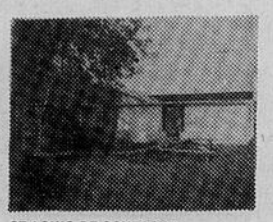
GRANDE-ILE
Bungalow semi-détaché 5 pces, 3 c.c. chauf. HAC et élect. s-sol fini, terrain clôturé taxes basses. Faut voir. Gérald Boyer 373-2171.



VALLEYFIELD
Près du Cegep, de l'hôpital, split level de prestige 10 pièces, foyer, salle à manger, piscine, impeccable. Hélène Brault 373-6802.



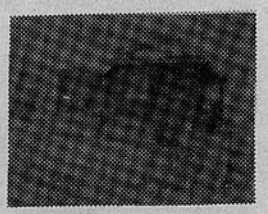
ST-TIMOTHEE:
Bord du Fleuve St-Laurent, Québécoise 4 c.c., foyer, salle à manger, terrain 31,000 p.c. 155,000$. Hélène Brault 373-6802.



ST-LOUIS DE GONZAGUE
Bungalow avec garage 5 pces, 3 c.c., très belle cuisine, armoires en chêne, décoré avec goût, il faut voir. Dorothy Renault 373-3624.



BEAUHARNOIS
Rue Couillard, cottage rénové, 9 pièces, bachelor au 2e étage - terrain clôturé, entrée pavée, salage neuf. Yvan Beaudoin 373-9037.



ST-TIMOTHEE
Bord de l'eau bungalow brique, terrain, 30,000 p.c., taxes 300$ par année. Garage, chauffage électrique. Yvan Beaudoin 373-9037.



ST-ANICET
Aubaine bungalow avec garage directement sur le bord de l'eau terrain paysagé beaucoup d'extra inclus dans la vente 371-3309 C. Morency ou V. Gingras.



VALLEYFIELD
Bungalow pierre et brique chauff. élect. fenêtres neuves beaucoup d'extra intérieur impeccable. V. Gingras C. Morency 371-3309.



VALLEYFIELD
Semi-détaché rénové 1984 3 c.c., chauff. élect. situé Boul. du Hâvre véritable aubaine. V. Gingras C. Morency 371-3309.



NOTRE DAME DU SOURIRE
Rue Léger bungalow bien situé 4 chambres à coucher, sous-sol prêt à finir. Yvan Beaudoin 373-9037.



VALLEYFIELD
26 Marcil, spacieuse canadienne pierre, 4 chambres garage, bachelor prix $138,000 Louise St-Georges 373-3299, Louis Lalonde 373-3822.



VALLEYFIELD
377 Des Erables, bungalow pierre, 3 chambres, 2 foyers. Louise St-Georges 373-3299, Louis Lalonde 373-3822.



VALLEYFIELD
274 Du Zouave bungalow brique, 4 chambres, très bon achat prix $59,900. Louise St-Georges 373-3299, Louis Lalonde 373-3822.



GRANDE-ILE
21 Miron, bungalow, impeccable sous-sol fini, 3 chambres, taxes $533, abri d'auto. Louise St-Georges 373-3299, Louis Lalonde 373-3822.



VALLEYFIELD
153 Boul. Quevillon, bungalow 4 chambres, belle décoration et amélioration récentes. Louise St-Georges 373-3299, Louis Lalonde 373-3822.



MELOCHEVILLE
Bungalow brique, 3 c.c. sous-sol complètement fini, taxes basses, garage adjacent, terrain 92,000 pi.ca. prix d'aubaine. André Barrette 371-2259.



MELOCHEVILLE
Québécoise tout de briques, 3 c.c. décoration soignée, prêt à être occupé, une visite vous convaincra. André Barrette 371-2259.



NOTRE DAME DU SOURIRE
Cottage situé sur superbe terrain paysagé de 228'x200' garage, remise. Site recherché. Faites une offre. Ginette Daoust 373-5175.



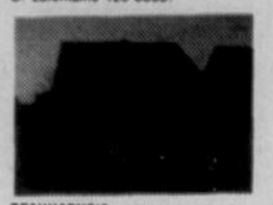
VALLEYFIELD
Bungalow brique, 6 pièces, 3 c.c. chauffage électrique, terrain 28,000 pi.ca. taxes $590, faut voir cela. Ginette Daoust 371-2096.



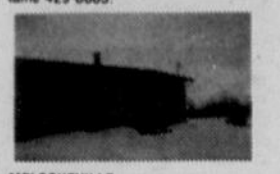
ST-TIMOTHEE
Votre première maison, voici un beau bungalow, possédant le revenu d'un bachelor. Bonne occasion de devenir propriétaire. G. Daoust 371-2096



STE-MARTINE
Grande maison, bord de l'eau, rivière Châteauguay joli coin de campagne. G. Lafontaine 429-6665.



BEAUHARNOIS
Cottage intérieur rénové 6 pièces. Fenêtres neuves, poêle comb. plomberie refaite faut voir. G. Lafontaine 429-6665.



MELOCHEVILLE
25-13e Avenue bungalow 5 pièces, grand terrain rénové 1981, comb.lente taxes basses. G. Lafontaine 429-6665.



MELOCHEVILLE
Bungalow avec bachelor ultra moderne, bonne valeur. G. Lafontaine 429-6655.

PROPRIETES A REVENUS

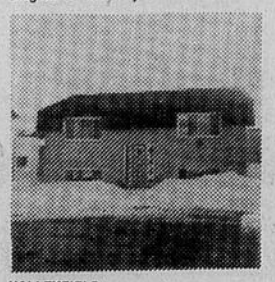
VALLEYFIELD
Vente rapide secteur commercial, bungalow 3 c.c. avec bachelor $275/mois, électricité, plomberie refaites. Neuf. Ginette Daoust 371-2259.

VALLEYFIELD
Vente rapide, offre exceptionnelle de devenir propriétaire d'une bâtisse à revenus. Me contacter aussitot. Ginette Daoust 371-2259.

VALLEYFIELD
Triplex revenus, $640/mois. Fenêtres neuves, toiture neuve, chauffage électrique, avis aux investisseurs. André Barrette 371-2259.



Devenez propriétaire pour seulement 100.00$ par mois. 4 app. 1/2 très propre tout brique. faut voir V. Gingras C. Morency 371-3309.



VALLEYFIELD
4 logements neufs 5 X 2 1/2 en brique directement du contracteur peu de comptant. V. Gingras C. Morency 371-3309.



VALLEYFIELD
Cottage, 12 pces, 9 c.c. résidence idéal pour foyer d'accueil à l'arrière une 2e résidence 5 pces, inclus avec. Gérald Boyer 373-2171.

VALLEYFIELD
Avis aux investisseurs, revenu de $4000.00 par année toutes dépenses prises. (Financement inclus) me voir aussitôt. André Barrette 371-2259.

COMMERCES

VALLEYFIELD
Fonds de commerce d'esthétique avec équipement. Marie-Noelle Nédélec 371-8105, 373-5175.

VALLEYFIELD
Commerce de développement de photo situé dans les promenades. Revenu très appréciable. André Barrette 371-2259.

Terre 230 acres: 130 cultivable, 80 ac. terre noire, 20 ac. paturages. garage 1982, 36x68, silo à grain cap. 300 tonnes. Claude Morency, Vincent Gingras 371-3309.

VALLEYFIELD
Dépanneur avec logement site idéal excellent chiffre d'affaires. Faut voir toute offre raisonnable acceptée. V. Gingras, C. Morency 371-3309.

VALLEYFIELD
Bâtisse de 14,000 p.c. au centre-ville loué avec bail net net net. Terrain de 25,000 p.c. V. Gingras C. Morency 371-3309.



ST-ZOTIQUE
Dépanneur avec logement, bon chiffre d'affaires, bâtisse brique 1970, site excellent, faut vendre aubaine. Claude Morency 371-3309, Vincent Gingras.

3 Dépanneurs avec logements, très bon chiffre d'affaires. Hélène Brault 373-6802.

FERME

HUNTINGDON
Ferme 210 arpents, avec bâtiments, maison 10 pièces, culture, pâturage, érablière, prix réduit. Hélène Brault 373-6802.



ST-LOUIS DE GONZAGUE
Sur un grand terrain de plus de 3 arpents maison de 7 pces, rénové bâtisse 30X50 pouvant servir d'entrepôt ou d'atelier. Dorothy Renault 373-3624.



ST-ETIENNE
Pour moins de $30,000. cottage pièces sur pièces, const. 1851 terrain plus de 2 arpents, taxes $90. par année. Dorothy Renault 373-3624.

CHALET

PARC D'AVIGNON
Chalet hiver-été alum. 1978 tout meublé 2 c.c. 4 pces $19,500 négociable. Chauffage électrique. Vincent Gingras, Claude Morency 371-3309.

TERRAINS

Plusieurs terrains de disponible pour construction dans la région de Valleyfield bon prix. V. Gingras C. Morency 371-3309.

VALLEYFIELD
COTEAU DU LAC
Terrains à construire. Marie-Noelle Nédélec 371-8105, 373-5175.

Terrain pour const. résidentielle dans le bassin à VALLEYFIELD. Marie-Noelle Nédélec 371-8105.

101 maisons à vendre

St-Anicet, maison à vendre, à environ 300 pi, bord de l'eau, située 212-60e Rue. Prix 35 000$. Tél. 692-8342 (k)

Maison ancienne 2 étages 2 salles de bain, chauffage eau chaude, grand terrain au centre du village à 15 milles de St-Hyacinthe 514-549-4151 (F)

Bungalow, Valleyfield secteur recherché, inclus: plaque chauffante, poêle, lave-vaisselle, rideaux, cabanon. Pas d'agent. 56 000$. 377-1378 (F)

Semi-détaché, projet Landry-Nitro, construction 1984, taxes 283$, plusieurs extras. 54 000$. 377-1378 (F)

Valleyfield, bungalow de luxe, pierre et brique, foyer, salle de séjour, abri d'auto, piscine creusée; 294 St-Raphaël. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield, 373-4388 (X)

Beauharnois, 283 Chemin St-Louis, 6½ pièces très propre, bien située, entrée privée, terrain 40 x 100, visite 18 h à 20 h. (F)

Valleyfield, bungalow, 3 chambres, sous-sol fini, poêle à bois, chauffage électrique, piscine, cabanon, clôturé; 60 000$. 371-7921 (F)

Châteauguay station, 5½ pièces, chauffage électrique, terrain 120 x 100, taxes 1 350$ Tél. jour, 373-0741 ou 691-4032 après 21 h. (F)

Valleyfield, propriété 3 logements dans Bellerive; revenu brut: 10 900$. Pas d'agent. 377-7965 (Q)

Coteau-du-Lac, québécoise 1976, 3 chambres, sous-sol avec foyer aménagé, très bonne condition, bien paysagé, plusieurs extra; 72 000$, négociable. Après 17 h, 763-2581 (K)

Directement du contracteur, bungalow neuf en brique, 2 chambres, situé 61 Quenneville, 373-6667, 3719405 (Q)

Directement du propriétaire, bungalow 30' x 39' avec 2 bechelors au sous-sol, terrain paysagé 90 x 120, remise 20 x 24, rapport d'évaluation fait. 371-4838 (K)

Achèterais directement du propriétaire édifice à revenus, région de Valleyfield. Tél. 371-1553 (K)

Directement du propriétaire, semi-détachée, 3 chambres, grand terrain, construction 1985, 59 500$; située 550 Salaberry, coin Beaulac. 373-8157, après 19 h, pas d'agent. (F)

Bungalow en brique sur bord de la rivière Châteauguay, grand terrain, taxes 327$, prix 44 900$, Mario 692-2375 (K)

Valleyfield, bungalow bien situé, rue Académie, quartier paisible, 2 chambres à coucher, taxes basses. Prix 38 000$ Tél. 373-5519 (F)

Mercier, bungalow entrée split level, très propre, thermopompe, beaucoup d'extra, taxes basses, 55 000$. 691-0312 (F)

Châteauguay, résidence comprenant bureau, pour professionnel, située au centre-ville. 692-9423 (NO)

Mercier, québécoise, 1983, pierre/aluminium, châssis mi-nivelles, armoires chêne, 2 foyers, sous-sol semi-fini cèdre, grandes pièces, 3 chambres, patio ciment, 3 lucarnes, clôturée, asphalte, près de toutes commodités. 78 500$. 692-4323 (Q)

Châteauguay, bungalow 79, 3 chambres, armoires chêne, marquetterie, clôturé, lave-vaisselle, congélateur. 54 000$ 287 Briand 698-1457 (K)

Châteauguay, québécoise, 1983, beaucoup d'extra, beau quartier, taxes basses. 691-8631 (F)

Beauharnois bungalow 2 chambres à coucher, bachelor au sous-sol, fournaise neuve à air chaud. Garage, remise, entrée asphaltée. Arbres matures. 429-2462 (K)

Châteauguay, 3 chambres plus 1, chauffage électrique, sous-sol fini, foyer pierre, taxes basses. 691-8232 (F)

Bungalow, construction 1983, 3 chambres, foyer, sous-sol fini, piscine 24 pi. hors-terre. Gérald Pigeon 367-3670 Gilles Primeau 486-2211 Claudem courtiers 364-3315 (F)

Rivière-Beaudette, maison bien située route 20, 5½ pièces, terrain 130' x 275', prix réduit. 269-2056 (K)

Maison en pierre, rue Jeanne-Mance à Valleyfield grand terrain, prix abordable. 371-2766 (Q)

RE/MAX® Les professionnels associés de l'immobilier
IDEAL INC. courtier VALLEYFIELD


PATRICE LAPIERRE



RUE Taillefer 3 c.c. sous-sol fini. Très belle emplacement. Faut voir. Jacques ou Serge 371-8878.

AVIS AUX CONTRACTEURS, 6 terrain avec service, payé à VALLEYFIELD, zone résidentiel subdivisé. Voir Roger Joannette 373-0984, Marcel Larivière 371-4797.

BAR LAITIER, au PALAIS GLACE NITRO, très belle équipements site commerciale très achalandé. C'est le moment d'être en affaires. Pour informations, Patrice Lapiefre, 371-0831, 371-8878.


ROGER JOANNETTE


STE-BARBE Bungalow 3 c.c. planchers marquetterie, garage, intérieur avec grandes pièces, construction bonne qualité, beaucoup d'inclus. Inf. Lucien Roy, Christian Gareau 371-8878.


VALLEYFIELD Bungalow tout en brique, intérieur finition particulière, grandeur maison 30X40, 3 c.c., terrain paysagé, patio extérieure en pavé uni. C'est à voir. Lucien Roy, Christian Gareau 371-8878.


MARCEL LARIVIERE


BOUL. LANGLOIS Site commercial pour toute entreprise. Libre immédiatement. Une visite vous convaincra, un site rare. Roger Joannette 373-0984, Marcel Larivière 371-4797.

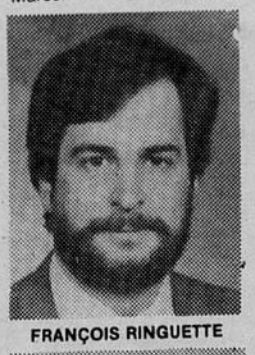

VALLEYFIELD Cottage en pierre situé au Centre ville de Valleyfield avec un intérieur impeccable. Idéal pour famille exigeante - pour inf. Roger Joannette 373-0984, Marcel Larivière 371-4797.


FRANKLIN: Rang des Lemieux, splendide bungalow neuf de 56'x28', sur terrain de 105,000 pi2 qui a une centaine d'érables. Une visite vous convaincra. François Ringuette, 371-8878.


VALLEYFIELD: Bungalow, façade brique, intérieur très propre. 51/2 haut. Logis en bas loué 285.00 par mois. Ayez votre maison pour un prix modique. Inf.: Lucien Roy/Christian Gareau 371-8878.


LUCIEN ROY


VALLEYFIELD: Superbe bâtisse commerciale, construction 1984, sur la rue Dufferin avec un grand logis de 51/2 pces au 2ième étage. Idéale pour club vidéo ou salon de coiffure et autres. Pour inf. François Ringuette, 371-8878.


FRANÇOIS RINGUETTE

GRANDE-ILE Pour une propriété excellente nous vous présentons ce bungalow prestige situé sur la rue Dignard à Grande-Ile, Pour inf. Roger Joannette 373-0984, Marcel Larivière 371-4797.


COTEAU-LANDING: Cottage construction récente, foyer intérieur, beau terrain, piscine hors-terre, armoires en chênes, garage avec portes en chênes, possibilité 4 c.c. C'est à voir. Inf.: Lucien Roy/Christian Gareau 371-8878.


PORT LEWIS ferme avec 41 acres de terre, très bien situé à un prix très raisonnable. Opportunité rêvé. Jacques Laplante 371-8878.



BEAUHARNOIS Bungalow déclin aluminium avec intérieur rénové, vous offrant garage entrée pavée et en plus une deuxième demeure. Faut voir. Alain Pitre 371-8878.


CHRISTIAN GAREAU


Merveilleuse propriété situé près des centres et des services abritant 4 c.c., 2 salles familiales, abri d'auto fini tout brique impeccable à tout point de vue. Comblez votre rêve printannier. Patrice Lapierre 371-0831 371-8878.


PROPRIETE de campagne St-Stanislas 80,000 pi.ca. de terrain. Taxe basse. A qui la chance. Jacques ou Serge 371-8878.



COTEAU DU LAC: Splendide bungalow - brique avec intérieur luxueux et un sous-sol entièrement fini et plus vous offrant un bachelor de 3 1/2 pces. Faut voir. Alain Pitre 371-8878.


COTEAU STATION Magnifique split-level situé dans un quartier résidentiel tout près du centre-ville de Coteau Station. Une chance à ne pas manquer pour ceux qui recherche la tranquillité. Marcel Larivière 371-4797, Roger Joannette 373-0984.


ALAIN PITRE


JACQUES LAPLANTE

RE/MAX® IDEAL INC. courtier 133 JACQUES CARTIER VALLEYFIELD 371-8878

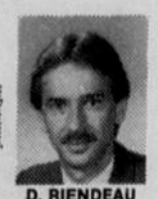
Immeubles Paul Reid courtier 691-8880


CHATEAUGUAY BUNGALOW: avec garage sur la rue Legaré. Occupation à discuter. D'Arcy 691-8880, 5608.

COMMERCE A VENDRE: Pour soudeur équipements, camion, etc. D'Arcy 691-8880, 5608.


P. REID courtier

MLS


D. RIENDEAU agent

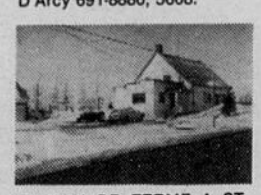

TRIPLEX ST-MARTINE: 2 x 41/2, 1 x 312 agé renové. D'Arcy 691-8880, 5608.


CHATEAUGUAY Bungalow près école et centre d'achats, 5 pièces, chauffage électrique, foyer, terrain 60X100, clôturé, taxes $1,200. occupation immédiate. Paul Reid 691-8880.


ST-URBAIN • CANADIENNE: 1984 très privé 36 000 p.c. de terrain boisé, prix réduit. D'Arcy 691-8880, 5608.


4 LOGEMENT MERCIER: Chauffage électrique, grand terrain. D'Arcy 691-8880, 5608.


BEAUHARNOIS Bungalow 7 pièces, impeccable, salle à manger, terrain 95X100, paysagé. Paul Reid 691-8880.


MAISON DE FERME A ST-URBAIN: avec garage 52,500 p.c. de terrain. Taxe 478/an. D'Arcy 691-8880, 5608.

COMMERCE DE QUARTIER A MERCIER: Bâtiment, terrain, équipement. D'Arcy 691-8880, 5608.

CHATEAUGUAY Bureau à louer 253 p.c. & 367 p.c., sur St-Jean Baptiste au centre de toutes les commodités. Paul Reid 691-8880.

Mercier Centre-ville, terrain commercial 485 p.x200 bien situé. Paul Reid 691-8880.


SPLIT-LEVEL MERCIER: 1978 rue Faubert, garage double et plusieurs extras, prix réduit. D'Arcy 691-8880, 5608.

PARLONS IMMEUBLES

G. DESCHAMPS agent

LET'S TALK REAL ESTATE 691-8825

R. CHARLEBOIS agent

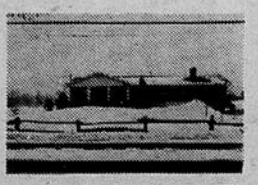
Chronique tous les mercredis 11h00 a.m.

CHAmois


COTTAGE MERCIER: Boul. St-Jean-Baptiste avec entrepot possibilité résidentiel ou commercial. D'Arcy 691-8880, 5608.


Nouveau sur le marché, bungalow très propre, décoré avec goût de 7 pièces. Sous-sol fini avec foyer, clôturé, probablement ce bungalow comblera vos besoins appelez-nous.

FERMETTE A MERCIER: Maison + grange 53,800 p.c., petit boisé. Libre 1er juillet 1986. D'Arcy 691-8880, 5608.


FERMETTE A MERCIER: Bungalow 1974 avec écurie, terrain 3 arpents. D'Arcy 691-8880, 5608.


Magnifique propriété rénovée 1985, toit refait à neuf, 4 chambres à coucher, salle à manger, clôturé occupation à discuter, toutes offre raisonnable sera acceptée.

101 maisons à vendre

St-Zotique, 13e Avenue, bungalow style ranch, 32' x 46' bain tourbillon, Franklin, four encastré, abri d'auto, terrain 13,800' carrés, garage 15 ' x 42' possibilité terrain adjacent 6,900' carrés. 267-2196 (R)

St-Polycarpe, maison, 8 pièces, 56 Curé Cholet, terrain 90' x 284', idéale pour boutique. 763-5680 (K)

Huntingdon, coin François Cleyn et York, maison, 4 chambres à coucher, beaucoup de potentiel. 264-4795 (K)

Valleyfield, cottage rénové à vendre, près du Club Nautique. Rens. Claude Lebire, 373-5556 ou 698-0925 (K)

RE/MAX élite 86 inc.
courtier immobilier indépendant


ANDRE BELAND


YOLANDE BEAUCHAMP


LES CEDRES Bord de l'eau, superbe bungalow 24,500 pi.ca. terrain paysagé, piscine taxes basses. Une visite s'impose. Yolande 763-5576.


ST-STANISLAS cottage 8 pièces, 4 c.c., terrain, 36,946 pi.ca., opération commerciale, garage, porte double, entrepot 24X41. Yolande Beauchamp, André Béland 763-5576.


ST-ZOTIQUE Bungalow moins de 50,000 bi-énergie, entrée électrique, 200 amp., garage détaché, allée asphaltée, à qui la chance. André 763-5576.

Vous cherchez un revenu supplémentaire, petit investissement, commerce d'imprimerie, déjà établi, bonne clientèle Yolande ou André 763-5576.
Opportunité commerciale exceptionnelle dans la région, dépanneur, bon chiffre d'affaires, résidence attachée. YOlande ou André 763-5576.

101 cardinal léger
pincourt, qué. J7V 3Y3
rés.: 763-5576
453-1900

IMMEUBLES
Rondelle INC
COURTIER EN IMMEUBLES

L'achat d'une maison dans la région de Châteauguay est un bon investissement
Service spécialisé et complet pour vos transactions immobilières

The purchase of a house in the district of Chateauguay is a sound investment
Specialized and complete service for your real estate transactions



ANDRE POIRIER, agent
23 ans d'expérience dans le domaine financier-immobilier
RESIDENCE: 698-1204
BUREAU: 692-8303

Spacieuse résidence 28' x 52' brique et pierre, sur grand terrain paysagé 16,000' carrés, foyer au salon, 3 chambres; moitié du sous-sol fini en bachelor 300$ par mois; taxes très abordables; 1976 Boul Ste-Marie, coin Académie; propriété impeccable. 371-8273 (K)

Rue St-Théodore, maison complètement rénovée, armoires en pin, Jenn-Air four, lave-vaisselle encastrés, balayeuse centrale, piscine, aussi grand atelier 28 x 35, çens sérieux seulement. Pas d'agent, 371-2904 (K)

MAISONS NEUVES
59,000.00$ AVEC SERVICES PAYES
TAXES 800.$ APPROX.



LES HABITATIONS MONTPLAISANT CONSTRUCTION INC.
IMMEUBLES Rondelle Paul Del Guidice
MAISON MODELE
40 DEGUIRE - CHATEAUGUAY
BUR.: 692-8303 - RES.: 691-6955

PROJET Locas
CONSTRUCTEUR RÉSIDENTIEL

Posséder un emploi régulier est le seul pré-requis pour devenir PROPRIÉTAIRE d'une maison de qualité Locas



NOUVEAU!
Possibilité d'arrangements pour votre versement initial.
•
Avant de signer votre bail, passez nous voir.

OUVERT 7 JOURS/SEMAINE
Châteauguay: 691-0772
St-Constant: 632-2434

ETRE PROPRIETEAIRE POUR LE PRIX D'UN LOYER. Coteau-du-Lac, grand 3½ ou 4½ rénové, grand terrain, endroit tranquille; taxes annuelles 2854; pour vente rapide: 30 000$. 763-2461 F)

103 propriétés à revenus

Immeuble neuf à revenus, près de l'hôpital, 110 000$. 371-0393, après 16 h, sur semaine. (F)

Beauharnois, triplex à vendre, bien situé, briqueté, avec garage, près école et magasins, face au parc. 429-2483 (F)

Rivière Beaudette bord du lac St-François, maison plus deux chalets sur grand terrain paysagé, prix à discuter. Tél. 269-2306 ou 373-4947 (F)

Châteauguay - bungalow détaché 30' x 34', 5½, piscine hors-terre, foyer, très bien situé. Paula Édery 367-0460 Immeubles Claudem Courtiers 364-3315 (F)

Valleyfield, 103 Penon, coin St-Hippolyte, duplex: deux 4½. Prix demandé, 36 000$ Pas d'agent. 371-7103 (R)

Achèterais directement du propriétaire une propriété de 4 logements située à Valleyfield. 373-4876 (K)

106 chalets à vendre

Cantons de l'Est, près Parc Frontenac, chalet idéal pour chasse et pêche, 4 500$. 371-0369 (F)

IMMEUBLES
243 C BOUL. D'ANJOU CHATEAUGUAY
Rondelle INC.
692-8303
MLS

INQUIRE ABOUT OUR GUARANTEED SALE PROGRAM ON SEMI-DETACHED AND DUPLEXES!

INFORMEZ-VOUS DE NOTRE PROGRAMME DE VENTE GARANTIE SUR LES SEMI-DETACHES ET DUPLEX!

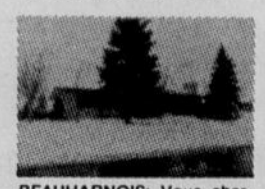

CHATEAUGUAY EXCLUSIF seulement $50,900 libre, joli bungalow semi-détaché, 3 chambres à coucher, décoré avec goût, une visite vous convaincra. Paul Del Guidice 691-6955 - 692-8303.


CHATEAUGUAY EXCLUSIF REPRISE DE FINANCE, pierre, brique, 3-1 chambres, sous-sol fini, très bien située près du centre d'achats, taxes $1177 une aubaine, faut voir. Lucien DesFossés 691-9838, 692-8303.


CHATEAUGUAY: Superbe semi-détaché avec cuisine rénovée, armoires en chêne, Jenn-air, portes patio, fenêtres changée, à qui la chance. Ronald 692-8303.


SPLIT LEVEL au 285 Roy à Beauharnois, à 2 minutes de l'aréna et la polyvalente VISITE LIBRE DIMANCHE 16 mars de 13h à 17h.


SUPERBE CANADIENNE à St-Etienne, la campagne à deux pas de la ville, un vrai bijou qu'il faut voir. Pierre Baune 429-7233, 692-8303.

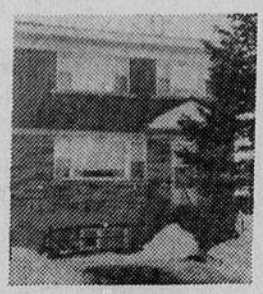

BEAUHARNOIS: Vous cherchez beauté, luxe et qualité, voilà ce qu'il vous faut. Pierre Baune 429-7233, 692-8303.

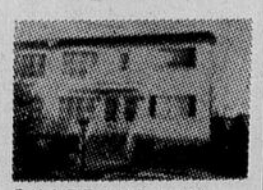

VALLEYFIELD: Ré-inscription à prix réduit, ne ratez pas votre chance. Pierre Baune 429-7233, 692-8303.


CHATEAUGUAY Split level, 4 chambres, foyer, garage, fenêtres manivelle, occasion unique, taxes basses. Nicole Briclot 427-3080 - 692-8303.

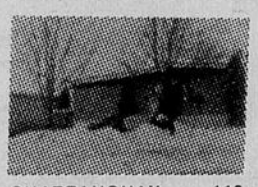

MERCIER NOUVEAU piscine creusée, bain romain, superbe foyer. Plusieurs extra. Ronald 692-8303

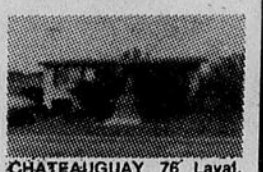

MERCIER Attention à qui la chance, bungalow excellente condition 2-1 chambres, sous-sol fini, thermo-pompe, taxes $900. Nicole Briclot 427-3080 - 692-8303.


CHATEAUGUAY 96 St-Judes - semi-détaché, 3 c.c., bien situé, prix demandé $49,000. taxes mun. $992. André Poirier 698-1204, 692-8303.


CHATEAUGUAY
132-134-136-138 Mozart, 2 duplex bien situés, prix $158,000 ferme. André Poirier 698-1204, 692-8303.


CHATEAUGUAY 8 Haute Rivière CANADIENNE, 3 c.c., prix demandé $54,000 ferme, taxes mun. $958. André Poirier 698-1204, 692-8303.


CHATEAUGUAY 116 Chapais, très propre situé près du centre d'achats, prix et conditions raisonnables André Poirier 698-1204, 692-8303.


CHATEAUGUAY 76 Laval, bungalow 3 c.c., très bien situé, taxes mun. $1265. prix et conditions raisonnables. André Poirier 698-1204 -692-8303.

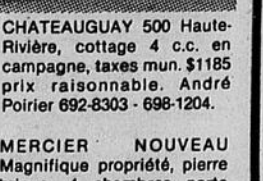

MERCIER 11 Pluton, maison de ville, 3 c.c., piscine, taxes mun $718. prix $44,000 ferme. André Poirier 698-1204 - 692-8303.

CHATEAUGUAY VOUS CHERCHEZ UNE AUBAINE? Bungalow très propre, 3 chambres, taxes basses, pour $30,000 A qui la chance! Robert GOyette 691-5450, 692-8303.

CHATEAUGUAY Superbe bungalow 25X40, faut vendre rapidement. Pour info. Pierre Baune 429-7233, 692-8303.


LERY 929 Boul. Léry, grand cottage bien situé, taxes mun. $573 prix et conditions raisonnables. André Poirier 698-1204, 692-8303.

CHATEAUGUAY HEIGHTS Pour investisseur, 5X4 logis avec double terrain, bons revenus, près autobus, possibilité d'ajouter un autre logis. Paul Del Guidice 691-6955, 692-8303.


CHATEAUGUAY 500 Haute-Rivière, cottage 4 c.c. en campagne, taxes mun. $1185 prix raisonnable. André Poirier 692-8303 - 698-1204.

MERCIER NOUVEAU Magnifique propriété, pierre brique, 4 chambres porte patio, foyer, deck, piscine, garage. IMPECCABLE Faites vite, il y en a seulement une! Robert Goyette 691-5450, 692-8303.

CHATEAUGUAY Réduit québécoise 1984, fenêtres à manivelle, 3 chambres, terrassement à faire, sous-sol partiellement fini, taxes $1,400. Nicole Briclot 427-3080, 692-8303.

107 commerces à vendre

GARAGE A VENDRE St-Stanislas, 61 Rang 6, garage commercial 3 portes, avec compresseur, chambre de peinture et logis 5½. 373-6207, 373-7177 (X)

Valleyfield, commerce au détail très bien situé centre-ville; location de 5 ans possible; Immeubles Loyal Ltée Clément Beaudin, courtier, Valleyfield. 373-4388 (X)

Manufacture d'uniformes de tous genres à vendre. Composez 691-4206 ou 691-9982 (F)

A vendre- salon de coiffure pour hommes et femmes; cause, maternité. Rens. 827, 2764, après 18 h. (R)

COMMERCE A VENDRE

Casse-croûte tout équipé avec hangar de rangement, installé sur terrain de camping à St-Etienne. Prix demandé 7 000$ discutable; échangerais contre camion ou roulotte de même valeur. Pour renseignements:

429-7495

(Q)

Valleyfield, commerce de buanderie, bien situé, bon potentiel. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield. 373-4388 (X)

ST-REMI EXCL -Pépinière, bien située, incluant bâtisse, équipement et inventaire, beaucoup de possibilités pour la bâtisse. Maurice Leduc 692-1090 ou 692-6609. RE/MAX IDEAL inc. Courtier

ST-ETIENNE EXCL -Bar salon, incluant bâtisse et équipements, beaucoup de potentiel, toute offre raisonnable sera étudié, considérerait échange centre propriété, à revenu, bungalow, etc... Maurice Leduc 692-1090 ou 692-6609 RE/MAX IDEAL INC. courtier.

OCCASION D'AFFAIRE EXCEPTIONNELLE



Garage débosselage et peinture tout équipé. Clientèle établie depuis 10 ans.

A. ou H. Murphy

373-0887, 377-2121

Century 21, Imm. Campi Inc.

Dépanneur à vendre, avec résidence, situé à Léry. Tél. 692-9259 (K)

Librairie-tabagie, bien située, bon chiffre d'affaires, bonne rentabilité; doit vendre. (jour) 371-2721 (soir) 683-7991 (R)

108 terrains à vendre

Valleyfield, terrain 60 ' x 100', possibilité de subvention, taxes municipales, prix 9 000$. 371-4978 (K)

Valleyfield, secteur "Baie" terrains avec tous les services, plusieurs années de répartitions payées, 5 700$ chacun. 373-0241, 373-7405 (X)

Valleyfield, terrain 8,827 pieds carrés, 97" de façade, tous les servicese; zonage 1-1, H-2, H-2- H-3, duplex à multifamilial; 944 Boul du Hâvre, Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield, 373-4388 (X)

Valleyfield, 7 terrains prêts à bâtir. 5 000$ à 7 000$. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield. 373-4388 (X)

TERRAINS A VENDRE

Ville Mercier, centre-ville zoné blanc, 50 terrains, services à être faits par contracteur en bloc ou en partie. Prix 6500$ chacun. Pour informations **845-0136** (K)

Valleyfield, 2 terrains de 60 ' x 96' rue Besner, prêts à bâtir. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield, 373-4388 (X)

Rivière-Beaudette, terrain 79,426' carrés, puits artésien et fosse septique. 1-477-9211 (K)

Terrains rues Besner, St-Jean-Baptiste, et Champlain, services rendus. 371-6031 ou 373-6724 sur semaine, après 17 h. (R)

Valleyfield, terrain commercial zoné C/2 257,000 pi. ca. angle boul. des érables et autoroute 30. Immeubles Loyal, Ltée, Clément Beaudin, courtier, 373-4388 (X)

Deux terrains adjacents, 60' x 100' rue St-Jean-Baptiste à Valleyfield. Rens. Sherbrooke . 1-819-569-1710 (q)

Valleyfield, terrain 57 arpents adjacents au parc Industriel 0.07$ le pi. ca. Immeubles Loyal ltée, Clément Beaudin, courtier, 373-4388 (X)

Valleyfield, rue Du Marché, secteur "Baie", 2 terrains adjacents, 60' x 95', services rendus, prix négociable. 373-1989 (K)

Deux terrains 60' x 97', coin Beaulac et duMarché, Valleyfield, services rendus. 371-5727 (K)

Terrain à vendre St-Zotique, 13e Avenue 60 x 115, 6,900 pi. car. avec services. Tél. 267-3196 (R)

Mercier, terrain 64' x 100', services rendus, située au 105 rue Vallée. Prix 8 500$ 692-8151 (K)

109 locaux à vendre

Valleyfield, bâtisse industrielle ou commerciale, 80 ' x 33' terrain 125' x 78' 940 Boul du Hâvre. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield 373-4388 (X)

Valleyfield, secteur "Baie" rue Du Marché, 60' x 95' prêt à bâtir. Lot No 168-144 6 000$. Clément Beaudin, 373-4388 (X)

Vallfyeield secteur de la 'Baie' plusieurs terrains avec les services d'eau et d'égouts. 373-6657 ou 373-1666 (X)

110 fermes à vendre

Franklin, ferme 104 arpents, idéale pour gentleman farmer, très bon prix. 826-0111 (L)

Ferme 87 arpents maison rénovée, garage double neuf, avec ou sans machinerie. 264-6952 (L)

Ferme 90 acres à vendre, Chemin des Prairies à St-Anicet. Tél. 264-2362 (F)

Huntingdon, 41 acres, belle maison, grange, érablière, cultivable. Patrick 264-3480 RE/MAX Courtier. (F)

ROYAL LEPAGE

9 PLACE VALENCIA

CHATEAUGUAY 691-5955



61 Martel, Châteauguay
Demande $55,000.
MICHEL BERNIER, 691-6885
RACHEL CAZA, 692-6649



5, Des Mouettes, Mercier
Maison de grande qualité
NICOLE BEAULAC 698-0920
SUZANNE BOISVERT 692-0898



261 De Gaulle, Châteauguay
Near park and bus stop
EILEEN GARNEAU 691-1498.



111 Elgin, Chateauguay
Dining room, ideal location
THELMA CLARKE 691-5083.



25 Sambault, Mercier
Taxes basses, grand terrain
CLAUDETTE LEVESQUE 691-4932



488 Chemin du Lac, Léry
13,320 sq.ft.
THELMA CLARKE 691-5083.



2 St-Francis, Châteauguay
Sur le bord de la rivière
MARIELLE NICOLE 692-4687



22-15 Henri Hébert, Maple-Grove
Terrain boisé 45X100 (loué)
RAYMOND SAUVE, 427-2438.



47 St-Clément O, Mercier
Superbe Québécoise/foyer
NICOLE BEAULAC 698-0920
SUZANNE BOISVERT 692-0898

98 CHAMPLAIN

VALLEYFIELD 371-1640



299 Bissonnette, Valleyfield
Terrain 15,222 p.c., bain tourbillon, piscine!
MARIE-PAULE GAGNIER 373-0904



345 rue Taillefer, Valleyfield
Grandes pièces, piscine près des écoles
MARIE-PAULE GAGNIER 373-0904



217 Route 138, Dewittville
Architecture 17e siècle!
A voir!
MARILYN PARTRIDGE 264-4798



33, rue Isabelle, Coteau du Lac
36X26, taxes 918.40, garage 30X40, 220 V.
CLAIRE LEGER 267-4154



618 rue Principale
Rivière-Beaudette
4 chambres, foyer, beau terrain
CLAIRE LEGER 267-4154



124 rue Landry, Nitro
Exigeant? La voici!
Impeccable!
LISE FORTIER 373-5681

Vous voulez acheter ou vendre une maison...et vous avez des questions...Appelez des connaisseurs.

691-5955 371-1640

ROYAL LEPAGE C'EST BON DE CONNAITRE DES CONNAISSEURS

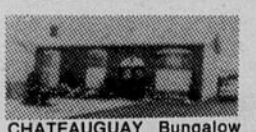
Century 21 Imm. CAMPI Inc. Courtier

MLS

EVALUATION GRATUITE

692-1854

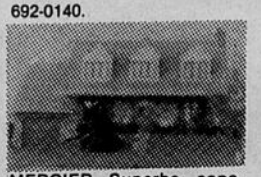
299B BOUL. D'ANJOU CHATEAUGUAY



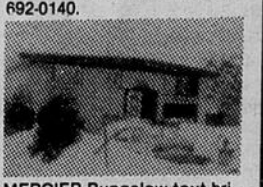
CHATEAUGUAY Bungalow 1977, 9 pièces, chauffage électrique, grand terrain clôturé avec cabanon et piscine hors-terre. Porte patio qui donne sur un balcon en ciment. Faut vendre, faites une offre! Madeleine Boudreau 692-0140.



CHATEAUGUAY: Bord de l'eau pour amateurs de bateaux. Grand cottage de 9 pièces et garage attaché, 4 chambres à coucher, salle à manger et foyer au salon, piscine creusée. Beaucoup d'extra. Madeleine Boudreau 692-0140.



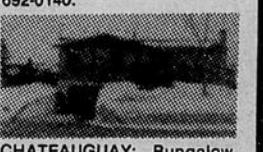
MERCIER Superbe canadienne dans Mercier, construction et qualité supérieures. Jenn-Air, four encastré, vacuum central, planchers de chêne à chevilles. Superbes rampes en chêne, 2 foyers, Taxes $1,314. Madeleine Boudreau 692-0140.



MERCIER Bungalow tout brique, fenêtres neuves, beaux planchers de bois franc. Arbres adultes, taxes basses. Très bonne valeur. Madeleine Boudreau 692-0140.



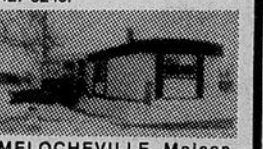
CHATEAUGUAY Impeccable, 4 chambres à coucher, entrée split, beaucoup de rangement, près d'un terrain de jeu, bonne récolte de pommes sur un terrain paysagé. Un rêve! Daniel Jean-Primeau 427-3243.



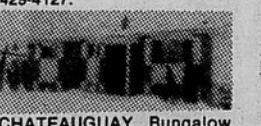
CHATEAUGUAY: Bungalow tout brique avec garage, foyer, piscine, rocaille et paysagement. Faites une offre! Daniel-Jean Primeau 427-3243.



BEAUHARNOIS Devenez propriétaire d'un grand cottage de 4 chambres à coucher, pour aussi peu que $335 par mois. Une aubaine! Hélène F. Marchand 429-4127.



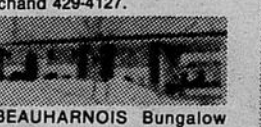
MELOCHEVILLE Maison mobile 1977, 2 chambres à coucher, près du fleuve, dans un site paisible. Hélène F. Marchand 429-4127.



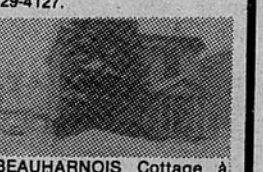
CHATEAUGUAY Bungalow 1971, 4 chambres à coucher, entrée split, grand terrain avec piscine creusée, paysagé. Hélène F. Marchand 429-4127.



BEAUHARNOIS Bungalow tout brique, 1967, 3 chambres à coucher dans le secteur le plus demandé de la ville. A qui la chance! Hélène F. Marchand 429-4127.



BEAUHARNOIS Bungalow 1973, 4 chambres à coucher, porte patio, grand terrain clôturé, près de la Polyvalente Hélène F. Marchand 429-4127.



BEAUHARNOIS Cottage à rénover, 4 chambres à coucher, garage détaché. Près des écoles. Hélène F. Marchand 429-4127.

Terrains et maisons
A VENDRE
Futur projet domiciliaire
Donat Lecompte et Fils

- Choix de grandeurs de terrains
- Voisin de l'école Montpetit
- A proximité de dépanneur et Carrefour Mgr. Langlois
- Situés dans la Grande-Ile
- Terrains: $1.10 p.c.

INFORMATIONS
371-3354

LOGIS A LOUER
Valleyfield, 44 Champlain, centre-ville, 41/2 neufs, 380$ par mois, libres 1er mai. **371-1059** (André), **371-8878** (François). (F)

Logements à louer, libres immédiatement, 3½, 4½ chauffage électrique, service buanderie et conciergerie, prises pour autos, très propres. 429-6163, 371-6737 (X)

Faut voir grands 4½ neufs, emplacement tranquille, Prix variant de 350$ à 395$ situés 34 Bonin (au Bassin) 373-4974 (X)

Centre-ville 4½, tapis, taxes incluses, libre immédiatement 305$ par mois. après 18 h, 371-1658 (F)

Valleyfield, rue Daniel, logis 5½ à louer. 371-6699 (F)

4½ à sous-louer. Pour rens. demander Pauline à 371-4292 ou 371-9363 (F)

Nitro, rue Filiatrault, grand 4½, un bas, libre immédiatement 305$ par mois. 265-3808 (F)

Valleyfield, tous frais inclus, 4 Edmon, 3½, 395$ par mois, poêle, lave-vaisselle fournis; service de buanderie disponible. Après 17 h, 373-6703 (F);

Logis neuf, 4½ pièces, meublé ou non, près église et dépanneur, Grande-Ile. 373-4866 (X)

Luxueux grands 4½; 2 chambres, salon, salle à manger, cuisinette, armoires en chêne, tapis mur à mur, remise, stationnement déneigé, conteneur pour ordures, terrassement paysagé et entretenu; libres 1er juillet, 350$ à 360$. 373-1666 373-6657 (X)

Superbes grands 4½; 2 chambres, salon avec foyer naturel, salle á manger, cuisinette avec armoires en chêne, luxueuse salle de bains, air climatisé, tapis mur à mur, sortie de T.V. fournie, remise, stationnement déneigé, conteneur pour ordures, grand terrassement paysagé et entretenu, service d'un concierge, endroit paisible, animaux interdits, libre 1er juillet. 425$ et plus. 373-1666, 373-6657 (X)

LOGIS A LOUER
2 1/2 meublé, 4 1/2, 5 1/2, chauffage électrique, installation laveuse et sécheuse. Inf., 101 Des Dominicaines, Valleyfield **373-8503** (X)

Valleyfield: 4½, complètement neuf, meublé ou non, libre 1er avril; 5½, planchers des chambres en chêne verni, libre 1er avril; 5½, sous-sol, libre pour juillet; prix à discuter. 336 Armand-Frappier, Valleyfield, 373-2448 (F)

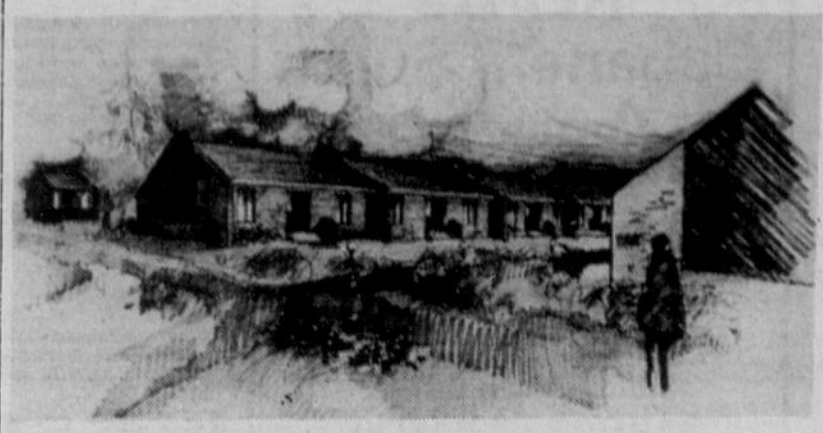
Bellerive, 71-A Andrew, 4½, chauffage électrique, entrée laveuse - sécheuse, ménage neuf, 268$ par mois, taxes incluses, libre 1er avril. Rens. 373-1847, 373-9364 visites 371-8367 (F)

3½, bas, chauffage électrique, stationnement, libre immédiateent, 250$ par mois, 27 Moïse-Plante, Valleyfield. 373-8888 (F)

5½, chauffage électrique, prise pour auto, remise, 315$ taxes incluses, libre 1er juillet, 185-A St-Louis, Valleyfield. 764-3487 (F)

Valleyfield, 3½ rénové, très belle décoration, chauffage électrique, stationnement, 250$ par mois. Après 18 h, 373-1179 (K)

Habitations Martin-Genest
Domaine pour 2e et 3e âge



À louer: petites maisons neuves
3½ et 4½ pièces

OUVERT AUX VISITEURS de 14 h à 16 h

905, rue de la Pommeraie
St-Rémi (Québec) J0L 2L0
(514) **454-4236**

Réservez maintenant pour le 1er juillet 1986

201 maisons à louer

Valleyfield, 27 St-Denis, maison à louer, grand 6½. chauffage électrique, libre 1er juillet. 763-5517 (f)

Mercier, bungalow seul, grand 4½, avec garage chauffé, libre immédiatement. Rens. 691-4215 (Q)

Maison de 7 pièces à louer, 183 Rang St-Emmanuel à Coteau-du-Lac. Rens. 456-3585 (K)

Châteauguay, Haute-Rivière, maison, grand 7½ avec sous-sol, libre immédiatement 525$ par mois. Tél. 692-2588 ou 692-9295 (F)

MAISON A LOUER
Bungalow à louer, armoires en chêne, four encastré, plaque chauffante. Occupation 1er mai. 575$ par mois. J.P. Bourdeau **692-7770 ou 692-8696.** (F)

MAISON A LOUER
Maison neuve à louer, 2 chambres, possibilité d'une 3e au sous-sol, près du nouvel hôpital de Châteauguay, avec option d'achat. Prix 800$ par mois, non chauffée. **691-4323** (F)

St-Timothée, rang St-Joseph, maison semi-détachée, 4½, chauffage central à l'huile, libre 1er juillet. 373-2788 (F)

Bungalow neuf, luxueux 5½ plancher bois franc, chauffage électrique, endroit paisible, accès lac St-François, 465$ par mois, taxes incluses. 371-4452 (F)

MAISON A LOUER
Léry, bungalow 4 1/2 chauffage électrique, libre immédiatement. **698-0360** (F)

CHATEAUGUAY A LOUER cottage en pierre, meublé, 7 pièces, 3 c.c., foyer, bord de l'eau, immense terrain, vue superbe, $700/mois, libre 1er juin. Jacques Leduc 692-1090 ou 691-1901 RE/MAX IDEAL INC. courtier.

Maison seule, 3½, 396 Ellice, bord de l'eau, tapis mur à mur, chauffage électrique, entrées laveuse - sécheuse, stationnement, libre 1er mai. 373-8710 (F)

202 logements à louer

4½, tapis, prélarts, entrées laveuse sécheuse, chauffage électrique, taxes payées, 350$ par mois, 318-B Grande-Ile. 373-7052 (F)

4½, 329 Danis, un haut, chauffage électrique, entrées laveuse sécheuse; 3½, poêle réfrigérateur fournis, tout compris, 270$ par mois. 30-A et 32-A Ste-Anne. (jour) 373-7177, (après 17 h) 373-6207 (X)

A voir. Super 4½ neufs, modernes, Grande-Ile, près Carrefour Langlois, 340$ et 350$ par mois. 373-4520 (F)

Valleyfield, 361 Salaberry un bas, grand 4½, salon double, chauffage central, rangement libre immédiatement 373-6857 (X)

Logis 4½ près de la polyvalente Beauharnois, libre immédiatement. 429-6163 (X)

Grands 3½ et 4½, secteur Bellerive, près d'une école. Avant 18 h 371-3417, après 18 h, 377-1151 (X)

Bungalow semi-détaché, 5½ rue Du Zouave, Valleyfield, libre 1er juillet, 400$ par mois incluant taxes de services. 373-6657, 373-1666 (X)

LOGEMENTS A LOUER
Centre-ville, Valleyfield 4 1/2 non-meublé 350$/mois. 2 1/2, meublé, 225$/mois. Chauffés, éclairés, taxes payées. Renseignements **373-5292** (R)

LOGIS A LOUER
Valleyfield, Bassin, secteur neuf, luxueux 41/2, armoires en chêne, tapis, rangements supplémentaires, place tranquille, déneigés, taxes comprises, situés au 22 bonin, app. 4, centre, libre 1er avril ou mai, haut, app. 6, 1er mai. **373-9440, 264-6642.** (K)

CHATEAUGUAY, 55 St-Hubert, grand 4½ neuf, 395$ par mois, électrique, libre 1er juillet. 691-2413 (K)

A sous-louer appartement 3½, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement, 225$ par mois, jusqu'au 1er juillet, 420 St-Jean-Baptiste, No 3. 371-6737 (F)

Notre-Dame du Sourire, logis neuf, 4½, foyer, tapis chambres et salon, service conciergerie, libre immédiatement. 373-1389, 377-1698 (F)

4½, 164-A St-Laurent, Valleyfield, entrées laveuse sécheuse, 275$ par mois libre immédiatement. 371-6758 (K)

4½ neuf, libre 1er juillet, 370$ par mois, haut, 1972 Boul. Ste-Marie, coin Viau. 373-7020 (X)

Châteauguay, 3½-4½, chauffés, poêle et réfrigérateur inclus, situés près CLSC. 692-4967 (NO)

Grande-Ile, 32 Madeleine, grand 4½, installation laveuse sécheuse, 315$ par mois libre 1er avril. 371-2901 (F)

Châteauguay, triplex neuf, 4½, insonorisé, tapis, électricité, mai ou juillet. 405$ et 425$. 692-1330 (K)

Châteauguay, 5½, entrée laveuse sécheuse, cour, cabanon, stationnement, libre avril ou mai. 390$. 692-9944 (K)

Valleyfield, rue Académie, 4½, 370$ par mois; St-Louis de Gonzague, 4½, 300$ par mois. 373-6157 (Q)

Nitro, hauts, 5½, chauffage eau chaude et taxes payées, libres immédiatement et 1er juillet. 371-1695 (F)

3½ très propre, centre-ville Valleyfield, haut, chauffage électrique, entrées laveuse sécheuse, libre 1er avril, 325$ par mois, taxes incluses. 371-7986, 373-5960 (Q)

4 logis 3½ complètement rénovés, 23 Penon, prêts pour avril, 250$ par mois, chauffage électrique locataire. 373-0694, 373-4352 (K)

CHATEAUGUAY 3½ pièces, chauffé, paisible, stationnement, libre 1er mai; 2½ pièces, chauffé, meublé, libre 1er mai. 692-0721 ou 454-9947 (F)

LOGEMENTS A LOUER
90 Joron, 51/2 pièces, libre 1er avril, 350$/mois. **373-8118** (Q)

Valleyfield, 94-B Thibault, haut, 3½, installation laveuse et sécheuse, taxes payées stationnement, 250$ par mois. libre 01-04-86 373-5703 (X)

LOGEMENTS A LOUER
Grande-Ile, 15 Madeleine, 41/2, 310$/mois. **371-8422** (Michel). (F)

Foyer St-Anicet
Nouveaux propriétaires
DENIS et GINETTE SAVARD

225 AVE JULES LEGER

- 8 chambres privées
- meublé à neuf
- face à l'église
- médecin à domicile
- excelente nourriture
- site enchanteur du Lac ST-FRANÇOIS

INFORMATIONS
264-5716

FERME A VENDRE
A: 501 CHEMIN GRANDE LIGNE
ST-URBAIN PREMIER
COMTE CHATEAUGUAY, QUE.

Ferme d'environ 336 acres dont 148 acres en culture (dont 130 acres sont drainées) 26 acres en pâturage, 162 acres en boisé (érablière) répartie sur les lots N° P61, P62, P63, P64 et P65 du rang Chemin Grande Ligne, cadastre de la paroisse de St-Urbain Premier. Comprenant: 1 maison, 1 1/2 en vinyle 22'x40' - 1 porcherie maternité avec fosse à purin capacité 200 truies - 3 silos à grain - 2 silos à moulé - 1 moulange "CLAY" 5 H.P.

Les offres d'achat devront être reçues au siège social de la caisse avant 20h00 le 10 avril 1986 à 693 St-Régis, St-Isidore, Cté Laprairie, Qué. J0L 2A0. Les enveloppes devront porter la mention "OFFRE D'ACHAT". L'offre d'achat devra être accompagnée d'un chèque certifié pour un montant égal ou supérieur à 10% du montant de l'offre d'achat.

Les personnes qui désirent obtenir des informations concernant cette propriété ou aller la visiter doivent s'adresser à M. Maurice Desrosiers, directeur, Caisse Populaire St-Isidore de Laprairie, tél.: 454-2208 ou 454-4049.

La Caisse Populaire St-Isidore de Laprairie se réserve le droit de ne pas considérer toute soumission inférieure à $200,000.- et de n'accepter ni la plus haute ni aucune des offres.

La Caisse pourra fournir des titres clairs après le 16 avril 1986. L'un des silos à grain est utilisé jusqu'au 1er avril 1986.

Les soumissionnaires pourront assister à l'ouverture des offres d'achats en se présentant à la Caisse Populaire St-Isidore de Laprairie le 11 avril 1986 à 17h00.

DOMAINE BELLE RIVE



270 Youville, Châteauguay
ROYAUME du 3e ÂGE
Pour inf.:
Mme Marcotte
ou Mme Doucet
692-6771

NOUVEAU A GRANDE-ILE
RESIDENCE MC SWEEN ENRG.
CENTRE D'HEBERGEMENT POUR PERSONNES AGEES



246 BORD DE L'EAU,
Grande-Ile, Valleyfield

- Chambre privées avec lavabo
- Soins infirmiers
- Endroit calme
- Facilité de transport pour magasinage
- Bon accueuil
- Tous les services sur un même plancher



Prop:
Claire Lauriault
Mc Sween

POUR INFORMATION:
373-7859



REPAS
Cabane à Sucre
Joyeux Lurons

C'est ouvert — Bienvenue à tous!

SPECIAL pour les groupes

DU LUNDI AU JEUDI

MUSIQUE ET DANSE
SAMEDI ET DIMANCHE

• LICENCE COMPLETE•

AUCUNE RESERVATION NECESSAIRE

4275 route 201 - 827-2206

202 logements à louer

Grande-Ile, 3½ meublé, stationnement privé, service de conciergerie, tapis mur à mur, balayeuse centrale, libre immédiatement, 300$ par mois, service de buanderie 763-2249, 371-5078 (X)

Valleyfield, 3½, 275$ par mois, avec garage, 22 Marie-Rose, près de l'hôpital, libre immédiatement. 373-2068 (F)

Châteauguay, 141 De Bruxelles, 4½, 3e étage, libre 1er juillet, 360$ par mois. 691-6518 (F)

Châteauguay grand 4½, de luxe, triplex neuf, 1er mai 1986. 425$ par mois. Après 18 h, 692-0145 (Q)

Valleyfield, 3½, installation laveuse - sécheuse, taxes payées, stationnement 250$ par mois. 1er avril. 371-9920 Ext. 2314 Après 17 h. 371-9723 (K)

4½, 85 Hébert, Valleyfield, 280$ par mois, taxes incluses, chauffage électrique, libre 1er juillet. 373-0241, 373-7405 (X)

4½, centre-ville, 46 Nicholson, Valleyfield, 290$ par mois, taxes incluses, chauffage électrique, libre 1er juillet. 373-0241, 373-7405 (X)

Valleyfield, grand 4½, chauffage électrique, stationnement privé, service de conciergerie, 300$ par mois. 763-2249, 373-3697 (X)

4½, sous-sol centre-ville, 137-C Victoria, Valleyfield, chauffage électrique, 220$ par mois, taxes incluses, libre 1er juillet. 373-0241, 373-7405 (X)

81 Ellice, 6½, un bas, rénové, chauffage électrique, taxes payées, 385$ par mois, libre 1er juillet. 373-5703 (X)

79 Ellice, 4½, un bas, rénové, chauffage électrique, taxes payées, 265$ par mois, libre 1er juillet. 373-5703 (X)

Grande-Ile, grand 4½, bas, installation laveuse sécheuse, libre 1er juillet, chauffé à l'électricité, 330$ par mois, taxes incluses. 371-6632 (Q)

Haut de duplex, 4½, très propre, chauffage électrique, rangement, stationnement, prise extérieure, câble T.V. tapis, 310$, près Boul Quevillon. 371-1705 ()

Bas, 3½, 56 Du Zouave, tapis mur à mur, meublé, entrées laveuse sécheuse, chauffage électrique, stationnement, femme ou couple, libre 1er juillet. 373-8710 (F)

Haut, 4½, 54-A Du Zouave, entrées laveuse sécheuse, chauffage électrique, stationnement, femme ou couple, libre 1er juillet. 373-8710 (F)

Valleyfield, 72 Donald, app. 3, 4½, chauffé, très propre, installation laveuse sécheuse, libre immédiatement. 373-2570 (propriétaire) 427-2832 (R)

4½ non meublé, chauffage électrique, entrées laveuse sécheuse, remise, stationnement, situé 71 Laurier, libre 1er mai. 371-3309 (F)

Grande-Ile, 4½, tapis mur à mur, taxes payées, stationnement, accès à une grande cour, libre immédiatement, 270$ par mois. 377-1539 (F)

4½, 50 Lemieux, espace de rangement au sous-sol, chauffage électrique, entrées laveuse sécheuse, 300$ par mois taxes incluses. 371-7163 (R)

5½ rénové, un bas, 21 Penon, Valleyfield, libre immédiatement, 260$ par mois. 373-0694, 373-4352 (K)

Logis, grand 3½ rénové, haut, chauffage électrique, 250$ par mois, taxes incluses, 150-A St-Joseph, Valleyfield 371-8833 (K)

Châteauguay boul. Rameau, grand 5½, ensoleillé, chauffae électrique, 410$ par mois. 486-7006 (F)

Près du centre commercial, grand 4½ pas chauffé. Libre immédiatement. Tél. 691-9806 (K)

A sous-louer grand 4½, six-plex, près autobus, tapis mur à mur, grand cabanon, 390$ par mois. Disponible immédiatement. Après 18 h, 692-1171 (F)

Châteauguay, grand 4½ à louer. Très propre. Près du CLSC, 360$ par mois. Libre 1er avril. Tél. après 16 h 30 692-8305 (N.O.)

Beauharnois, grand logement 4½, bas de duplex, entrée laveuse sécheuse, 295$ par mois. 692-2883 (F)

Châteauguay, grand 3½ à sous-louer, 1er étage, libre 1er avril, poêle et réfrigérateur fournis. Jour 692-0643 -soir 692-4190 (K)

Bas, 5½, rue St-Raphaël, espace de rangement, libre 1er avril. 360$ par mois. 371-4978 (K)

Centre-ville, grand 3½, bas chauffé, rénové, entrées laveuse sécheuse, semi-meublé, libre 1er avril, 315$. 371-4783, 371-7473 , 26-A Ste-Hélène. (F)

Haut, 4½, libre immédiatement, 335$ par mois, 40-A Grande-Ile, Valleyfield, près du centre commercial. 373-9924 (F)

Grand 5½, bas de duplex, garage, rue Lanctôt, 400$ taxes incluses, libre 1er juillet. 371-4168 (R)

Valleyfield, 1974 Boul Ste-Marie, demi sous-sol, 4½, entrées laveuse sécheuse, libre 1er juillet, 340$ taxes incluses. 371-6203 (R)

4½ à sous-louer, haut, peinture fraîche, "locker" 295$ par mois 56-A Lemieux (St-Eugène) libre 1er avril, pas d'enfant. Après 18 h, 377-1942 (K)

Châteauguay, rue Richelieu, logis 5½, chauffage électrique, 370$ par mois. Rens. 692-6676 (F)

Valleyfield, 50 rue Ellice, logis neuf, 4½ pièces, 375$ par mois, libre 1er juillet. 371-5565 (X)

5½ pièces, libre 1er juin, 335$ par mois. Rens. 373-7936 (Q)

4½ très propre, chauffage électrique, semi sous-sol, taxes et câble inclus, libre 1er juillet, 305$ par mois, 5-B Champagne, Valleyfield 371-7825 (F)

Logis à louer, 4-3½, 2-2½, à bons prix. NOUVELLE ADMINISTRATION, on s'occupe de vous. Pour rens. 763-2582 ou 373-2876 (F)

Luxueux sous-sol 4½, chauffé, éclairé, taxes incluses, libre 1er juillet ou avant, 395$ par mois; références requises. Après 18 h, 371-3325 (F)

Centre-ville, 4½, tapis taxes incluses, libre immédiatement 350$ par mois. Après 18 h, 371-1658 (K)

Valleyfield, paroisse St-Eugène, 3½ très propre, entrées laveuse sécheuse, 225$ par mois, taxes incluses. 371-1046 (F)

Bellerive, 4½, 285$ par mois, chauffé, taxes incluses, libre 1er avril. 371-8365 (F)

203 appartements à louer

3½ meublé, non chauffé, non éclairé, 66-A Chemin Larocque, Valleyfield, 225$ par mois. 373-1022 (X)

Appartement 2½, meublé, chauffé, éclairé, taxes payées stationnement privé, laveuse et sécheuse communautaires, libre 01-04-86, situé 235 Poissant, Valleyfield. 373-6657 373-1666 (X)

PLACE SAINT-JEAN BAPTISTE
(VALLEYFIELD)

• Libre immédiatement ou pour le 1er juillet 1986 2 1/2 • 3 1/2 • 4 1/2 pièces

Chauffage électrique, portes patio, entrée laveuse, sécheuse, système d'alarme, stationnement avec prise pour auto, service de conciergerie, salle de lavage. A proximité d'école, dépanneur, parc. A 5 minutes du centre ville.

763-2249 • 377-2181

Superbe grand 4½ meublé au complet, futuriste, foyer naturel, salle à manger séparée, cuisinette avec armoires en chêne, air climatisé, tapis mur à mur, sortie de T.V. fournie, remise, stationnement déneigé, conteneur pour ordures, grand terrassement paysager et entretenu, service de concierge, endroit paisible pour couple ou personne seule, libre 1er mai. 373-1666, 373-6657 (X)

2½ meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, libre immédiatement, rue Alexandre, près Woolco, 260$ par mois. 373-1705 (X)

2½ meublé, chauffé, éclairé, taxes comprises, stationnement privé, laveuses et sécheuses communautaires, libre 1er mai ou 1er juillet, situé dans Valleyfield, 373-6657- 373-1666 (X)

4½ meublé, centre de Bellerive, 310$ par mois, plus électricité. 373-4998, 373-5467 (X)

APPARTEMENTS A LOUER
2 1/2- 3 1/2 meublés, centre-ville, face au parc Salaberry, 98 Nicholson, Valleyfield, **371-3181** (X)

VILLE ST-PIERRE, 3½ et 6½ à louer, ménage refait 486-4088 (F)

2½ meublé, eau chaude fournie, dans un haut avec galerie, 265$ par mois, libre 1er avril, 368 Mignonne. 373-7284 (F)

Châteauguay, 3½, poêle, réfrigérateur, fournis, chauffé, taxes d'eau payées. Libre 1er avril 691-9373 (K)

Luxueux grand 2½, meublé au complet, literie fournie, tentures incluses; salon, cuisinette 16'x 12' chambre 14' x 11' luxueuse salle de bains 9' x 6' tapis mur à mur; chauffage, éclairage, taxes sortie de T.V. payés; remise, stationnement pour 2 autos avec prise extérieure, etc; grand terrassement entretenu; endroit paisible pour couple ou personne seule; animaux interdits; libre immédiatement 373-1666, 373-6657 (X)

APPARTEMENTS A LOUER
Grands 5 1/2, 3 1/2, près du K-Mart; 3 1/2 meublé, chauffé, taxes comprises, libre 1er avril, 325$; 5 1/2 non meublé, libre 1er juillet, 380$ **377-2137, 264-6642** (Q)

2½ meublé, taxes payées, libre 1er avril, 321-A Boul du Hâvre, Valleyfield. 371-4841 (K)

3½ meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, système de balayeuse, laveuse sécheuse communautaires, 67 Du Zouave, Valleyfield, 315$ par mois. 373-6015 (X)

Luxueux 3½ neuf, porte-patio, balcon, meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, système de balayeuse, laveuse sécheuse communautaires, 212 Ellice, Valleyfield, 380$ par mois. 373-6015 (X)

Luxueux appartements grands 2½ chambre 14' x 11' avec porte-patio et balcon, salon cuisinette 17' x 12', salle de bains 9' x 6'; meublés au complet, literie fournie, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, sortie de T.V. balayeuse centrale, laveuse, sécheuse, remise, stationnement pour deux autos, grand terrain entretenu; libres le 1er mai, 315$ par mois et plus. 373-1666, 373-6657 (X)

Grand 2½ meublé, construction neuve, taxes et chauffage payés, câble fourni, laveuse sécheuse communautaires. 371-7872 (X)

Appartements meublés, chauffés, éclairés: rue Cousineau, face au "Bowling" sous-sol 3½, 300$: Grande-Ile, rue Grande-Ile, haut, 2½, 250$; haut, 1½, 225$; sous-sol, 2½, 225$; sous-sol, 3½, 514 Jeanne-Mance, 250$. 373-8230 (X)

2½ meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, 150-A rue St-Laurent, Valleyfield. 373-2112, 373-6594 (K)

St-Louis de Gonzague, 3½ meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er avril. 371-3940 (F)

Très grand 1½ meublé, chauffé, éclairé, taxes payées. Rens. 746-A Boul du Havre, Valleyfield, 373-2199 (X)

2½ meublé, chauffé, éclairé, stationnement pour auto, 14 Murphy, 225$ par mois. 827-2450, 377-1021, 377-1786 (F)

2½ meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, 88 Lanctôt, près du Kentucky, 250$ par mois. 373-4992, 373-9716, 264-6642 (K)

Chambre et cuisine meublées, libres, centre-ville Valleyfield, électricité et taxes payées. 373-2231 (F)

Grand 2½ meublé, éclairé, chauffé, taxes payées, laveuse sécheuse, communautaires, balayeuse centrale, entrée privée, câble fourni. Rens. 159 St-Philippe, Valleyfield (K)

4½ meublé, tapis, centre-ville de Valleyfield, endroit paisible, taxes payées, libre. 373-2231 (F)

Bellerive, 2½ meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, 300$ par mois, libre immédiatement. 373-1166 K)

Chambre et cuisine meublées, salle de bains privée, libre, centre-ville Valleyfield, électricité et taxes payées. 373-2231 (F)

Grand 3½, demi sous-sol, entrées laveuse sécheuse, entièrement meublé. Entrée privée, grande cour, remise extérieure. Taxes, stationnement, câble inclus. 340$ par mois, idéal pour personne seule ou couple retraité. Tél. 371-1410 (K)

Grande-Ile, 2½ meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, endroit tranquille, libre immédiatement, 265$ par mois. 373-5190 (R)

2½ propre, meublé, chauffé, taxes comprises, câble T.V. libre immédiatement. 373-7058 (K)

3½ meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, tapis mur à mur, laveuse sécheuse, stationnement fourni, libre 1er avril. Rens. 90 Santoire, Valleyfield, 371-1618 (F)

2½ meublé, taxes, chauffage et électricité compris, 152-B Chemin Larocque, Valleyfield, 275$ par mois. 373-4747 (Q)

2½ chauffage électrique, meublé colonial, taxes comprises, stationnement privé, 29 Lasnier, près centre-ville, libre immédiatement, 295$ par mois. 371-5565 (X)

3½ meublé, laveuse, sécheuse tout compris, libre 1er mai, 350$ par mois. 371-4978 (R)

2½ meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, air climatisé, stationnement, 56 Meloche. Rens. 72 Meloche, après 17 h, 371-3443 (K)

Bellerive, 35 Marquette, 2½ meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, libre immédiatement. 267-3261 (R)

Châteauguay, 136 et 140 Primeau, 3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude fournie, taxes payées, 692-9221, 692-4064, 692-9975 (R)

Sublet 3½ until July 1st, 43 St-Hubert, Châteauguay. April 1st occupancy 691-3165-(day) (F)

Appartement 5½, à louer pour 1er avril, Coteau-Landing. 267-3341 (F)

2½ meublé, chauffé, éclairé, taxes comprises, centre-ville, sans stationnement, pour personne seule. 371-5599 (K)

Grand 2½ meublé, éclairé, chauffé, taxes et câble payés, près hôpital, 340$, libre immédiatement. Sur semaine, après 16 h, 371-0393 (Q)

Bellerive, haut à sous-louer, 3½, 195$ taxes incluses, libre immédiatement, mars gratuit. 373-3406 (F)

Luxueux 2½ neuf, meublé, chauffé câble fourni, rue Napoléon, 340$ par mois libre 1er avril. 377-2095 (F)

St-Timothée, 2½ meublé, éclairé, chauffé, 250$ par mois 371-9621 ou 1-453-3435 (R)

204 bachelors à louer

Bachelor neuf, Bellerive, rue Cousineau, près de la caisse. Le soir seulement, 371-8540 (F)

Grand 2½ neuf, meublé, libre immédiatement, chauffage électrique, câble fourni. 371-6696 (K)

1½ meublé, chauffé, éclairé, taxes incluses, 250$ par mois, libre immédiatement. 371-5597 (X)

Grand 2½ meublé, chauffé, éclairé, taxes comprises, situé à St-Timothée. 371-1755, 371-0053 (Q)

Bachelor 2½, meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, libre immédiatement, 250$ par mois. 371-8693 (K)

Valleyfied, 143 McLaren, 2½ meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, laveuse sécheuse communautaires, libre 1er juillet. 373-1215 (F)

Grand 4½, sous-sol, éclairé, chauffé, stationnement, personne sérieuse aimant la tranquilité 375$. Libre immédiatement. (698-1387) (R)

205 chambres à louer

Chambre et pension pour une personne âgée dans une grande chambre seule. 373-5410 (F)

CHAMBRES ET PENSION
FOYER ST-ANICET, pour personnes âgées autonomes. Très belles chambres meublées en neuf avec vue du lac St-François. Endroit vivant avec vie de famille, face à l'église. Faut voir. **264-5716** (Q)

Les Appartements

MAPLES

691-8253

129 MAPLE
CHATEAUGUAY

3½-4½

- APPARTEMENTS MODERNES
- SERVICE DE CONCIERGERIE
- CHAUFFAGE ELECTRIQUE AVEC CONTROLE DANS CHAQUE PIECE
- LIEU DE RANGEMENT
- SERVICE DE BUANDERIE
- CHUTE A DECHETS
- GRAND STATIONNEMENT
- TAXES D'EAU ET VIDANGES PAYEES
- EAU CHAUDE PAYEE
- POELE ET REFRIGERATEUR FOURNIS
- BALCONS PRIVES
- PRES DU POSTE DE POLICE
- A PROXIMITE DE LA PISCINE POLYDIUM

- MODERN APARTMENTS
- JANITOR SERVICE
- ELECTRICAL HEATING IN EACH ROOM
- STORAGE PLACE
- LAUNDRY SERVICE
- GARBAGE SHOOT
- SPACIOUS PARKING FACILITIES
- WATER AND GARBAGE COLLECTION TAXES INCLUDED
- HOT WATER INCLUDED IN RENT
- ELECTRIC RANGE AND REFRIGERATOR SUPPLIED
- PRIVATE BALCONIES
- NEAR THE POLICE STATION
- NEXT TO POLYDIUM SWIMMING POOL

PACIFIC
Société de placement
Pacific international inc.

CHATEAUGUAY
APPARTEMENTS LUXUEUX
3 — 4½ — 5
LOYER RAISONNABLE

OCCUPATION IMMEDIATE

Léon Investment
739-3611

BUREAU DE LOCATION
692-9494
3 PLACE RICHELIEU

205 chambres à louer

Grand choix de chambres à prix variant de 25$ à 35$. Rens. 373-4974 ou 254-A Jacques-Cartier (X)

Chambres, centre-ville, usage de la cuisine, idéal pour étudiants du Cegep. 373-3722 (X)

Chambres à louer pour hommes, au 19 St-Louis, Valleyfield, câble fourni, 35$ par semaine. 371-1546 (X)

Châteauguay chambre avec réfrigérateur, poêle, laveuse sécheuse; usage en commun, de la cuisine, éclairée, chauffée, 190$ par mois. 691-2061 (K)

Chambre et pension avec commodités, pour dame, salle de bains privée, stationnement pour auto, 221-A Hébert, Valleyfield. 373-9757 (R)

209 locaux à louer

2,200 ' carrés à 3,500' carrés et 5,700' carrés, 46 Nicholson, Valleyfield; 5,50$ du pied carré chauffé. 373-0241, 373-7405 (X)

Châteauguay, 25 Principale, 2,200 pi. ca. et sous-sol 1,000 pi. ca. Après 17 h, 259-3550 (F)

LOCAUX A LOUER
Local à louer, idéal pour bureaux, 52 Nicholson, Valleyfield, 2e étage, climatisé, tapis, meublé, comprenant 3 bureaux, nombreuses filières, machine à écrire électrique, chaises, salle de conférence, etc. Inf.: **371-5771** (X)

Local commercial à louer, rue Du Marché à Valleyfield, 275$ par mois. Rens 829-2467 (Q)

Valleyfield, Bellerive, local à louer ou à partager, 1,500' carrés, Rens. 371-1011 (F)

LOCAUX A LOUER
Locaux commerciaux 100-102 Champlain, Valleyfield, centre-ville, stationnement. **371-3853, 371-8678** après 17h00 (X)

Local commercial, rue Victoria (centre-ville) excellent site, 1,100' carrés. Jean H. Besner, 373-8280 (X)

Bureau rue Victoria (centre-ville) excellent site 1,100' carrés, Jean H. Besner 373-8280 (X)

LOCAL COMMERCIAL A LOUER
79 Boul. d'Anjou Châteauguay. Libre 15 mars 1986. Tél.: Jour 692-2246 - Soir 429-4109 (NO)

CHATEAUGUAY Boul. d'Anjou - 2e - 3e bureau plus salle d'attente, $800 ou 5 bureaux plus salle d'attente $1,100. par mois, bail 24 mois préférer, incluant chauffage et électricité. Demandez Grace Gauthier 692-1090 ou 691-7335 RE/MAX IDEAL INC. courtier.

LOCAUX A LOUER
Entrepôt à louer 24X40, 2 étages de même dimension. Libre immédiatement, 220 St-Jean Baptiste **373-1367** (F)

Local commercial à louer, idéal pour bureau: climatisé, tapis, situé centre-ville, libre immédiatement, 371-5771 (X)

Local commercial 1,000' à 2,000' carrés au 47 St-Thomas, Valleyfield, 373-0241 ou 373-7405 (X)

Valleyfield, local 2,000 pi. ca. 7 bureaux, 1 salle de conférence, chauffage électrique, air climatisé, stationnement, Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, 373-4388 (X)

LOCAUX A LOUER
Châteauguay, centre commercial Les Arcades, petit local, libre immédiatement. 450$ par mois tout compris. **691-3170** ou **691-0234** (Q)

Valleyfield, entrepôt 2,700 pi. ca. secteur "Baie" 550$ par mois. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield. 373-4388 (X)

Local commercial, 700' carrés, 31 Du Marché, Valleyfield, coin St-Thomas, actuellement Bijouterie Leduc Enr, libre 1er juillet prochain ou avant. 373-6110, ou Boutique Mod, 373-5370 (M)

2 St-Jean-Baptiste, (adjacent au Club Touriste) bureau d'environ 400' carrés, services inclus. 371-7111 (soir) 373-6594 (Q)

212 désire louer

Je cherche un logement avec vue sur l'eau ou à proximié. Libre immédiatement ou d'ici le 1er juillet 1986. Grandeur 4½ de préférence 371-5217 ou 373-7260 (NO)

301 à vendre ou à louer

Garage de mécanique et débosselage à vendre ou à louer, au 240 Bord de l'Eau, Grande-Ile. 373-6331 (Q)

303 divers

SANDAK, la chaussure de C.P.V. pour toutes les saisons. Nouveau modèle 1986: souliers de travail (bout et talon fermés). 371-4828 (Q)

ATTENTION! Etes-vous fatigué de payer le gros prix pour vos réparations de T.V. couleur, système de son, radio et CB? Appelez Guy Poirier Radio T.V. Service au 371-2631 (X)

Meubles usagées et antiques, achat et vente, appareils électriques en bonne condition, entrepôt de meubles usagés et antiques. D. Sénécal 39 St-Jean-Baptiste Ouest, Mercier. 691-8676 (NO)

Louons, vendons, achetons et échangeons cassettes, Atari, Coleco, Intellevision, Vic-20, Avant de vendre ou échanger, s.v.p. appeler 371-1546 Place du Livre, 19 St-Louis, Valleyfield. (X)

Achetons et vendons meubles usagés très propres. La Colonnade, 465 Victoria, Valleyfield. 371-5797 (X)

A LOUER
ESPACE COMMERCIAL
Très bien situé au centre de Châteauguay
Demandez M. LANDRY
288-2460 **691-7782**

GARANTIE 1 AN



Pièces de rechange pour toutes les marques et les pièces Jenn-air.

APPAREILS MÉNAGERS
VENDONS ou ACHETONS
VENTE et SERVICE
Réfrigérateurs, cuisinières
laveuses, sécheuses
lave-vaisselle

DENIS LEDUC *ENR.*



238 CHEMIN LAROCQUE
VALLEYFIELD 371-2345

Antiquités en parfait état: piano à queue "Marshall" and Mendell" avec banc; armoire de cuisine en chêne (2 morceaux;, mobilier de cuisine; autres morceaux. 373-3197, 373-0343 (X)

VENTE ET ACHAT: meubles usagés, modernes ou antiques, pianos, armoires, mobiliers salle à manger, chambre, réfrigérateur, argenterie, horloges, vaisselle, canards de bois, couvre-pieds, bijoux, achetons ménage complet ou partiel. J.Lefebvre, 1261 Chemin St-Louis, Beauharnois, 429-4489 (X)

Chemises Reversaflex pour filière format légal, neuves, à moitié prix. 371-0282 (x)

Guitare Gibson LesPaul standard, bois naturel avec étuit **698-2409** (NO)

Robe de mariée blanche, 11 ans, avec voile, diadème. Tél. 371-7600 (F)

Attention! amateurs de plongée sous-marine et planche à voile. Liquidation d'inventaire complet; tout doit être vendu; économie jusqu'à 60%. Sur rendez-vous seulement. Rens. 371-5488 après 15 h 30 (X)

Gros poêle blanc combiné gaz et gaz, 4 ronds, largeur 40'' très propre; fournaise murale au gaz, 2 ans d'usure. 371-8024 (K)

Guitare Fender Stratocaster avec amplificateur Traynor S-20; saxophone ténor Buffet Crampon; orgue Yamaha D-3; banjo Silverstone. Rens. 429-6342 (F)

AUBAINE
Mobilier de salon moderne en velours, tons de gris - beige -brun, 1 divan 4 places et 1 fauteuil, 2 tables avec vitre, 1 lampe. Prix 375$. **371-4187** (NO)

Cours de vitrail. aussi équipement et matériel (achat, vente et location) lampes et vitraux sur commande, gravures au jet de sable et à l'acide. La Cave du Vitrail, 239 St-Laurent, Valleyfield (voisin du comptoir d'Emmaüs) 371-7700 (X)

Orgue Hammond VH-300, en très bon état; prix 900$ Rens. 373-5500(f)

Vidéo VHS, 1 an d'usure, 400$ ferme. Rens. 371-4262 (X)

Manteau printemps en ultrasuède vert aqua, 6 ans, seulement 500$ porter un printemps. 373-7786 (F)

Lit Bunker de couleur blanc et jaune avec matelas 30'' x 72'' bureau de travail et banc, le tout 125$. 267-9205 après 17h (F)

DIVERS
Tracteur Inter B275, diesel avec pelle et souffleuse. Son prix: un peu plus qu'une souffleuse manuelle. **691-4323** (F)

DIVERS
Vente d'entrepôt. Tant qu'il y en aura, meubles de parterre neufs en résine de synthèse aussi quelques-uns ayant servis pour exposition ou légèrement endommagés en bas du prix coûtant. Sur rendez-vous seulement. Informations: **692-9505** entre 9h00 et 12h00. (K)

TAROTS par Yvan, maître para-psychologue et psychoconseiller. Sur rendez-vous 691-5486 (Q)

Fenêtre 64 x 33, porte alurninium, porte en bois, lavabo de cuisine en fonte, armoire de cuisine, 2 portes de garderobe. 373-1123 (F)

Guitare base Rickenbacker, modèle 4003, noire, impeccable, prix à discuter. demander Simon. 456-3660 (F)

DIVERS
Décapage de meubles, estimation gratuite. Voir René, **373-3975.** (K)

250 vaisseaux aluminium, 2 gallons, 1$ chacun - 50 vaisseaux galvanisés, 1/2 gallon, 0.60$ chacun. Tous avec goutterelles. 373-8796 (F)

Scie radiale 10 po, table, 2 lames, 450$ Arc Bear 75$. Equipement de gardien de but CCM, patins Tack, pointure 9, à discuter. Antiquités, pour collectionneurs. 692-2012 (F)

Laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs; achat, vente avec garantie, réparation. Noël Côté Réfrigération, 829-3236 (soir) 829-2237 (Q)

Pièces et coupons de tissus à prix dérisoire et lampes à moitié prix en 'stock'. Rens 373-7755 (NO)

Orgue Hammond modèle L-100 avec Leslie, 2 claviers, pédalier; parfait ordre. Après 18 h, 267-9767 ou 267-3620 (X)

NOUVEAU PROPRIETAIRE
A LOUER
CABANES à PECHE
CA MORD À LA....
15$ PAR JOUR SUR SEMAINE
30$ PAR JOUR FIN DE SEMAINE



19
CLAUDE MARCHAND
et
CLEMENT CHARLEBOIS
propriétaire
264-3324

86
OUVERT 6h00 A.M.
MENES A VENDRE
200 GAGNON
POINTE TREPANIER
ST-ANICET

Doit déménager, tout doit être vendu: meubles, rideaux, etc. Rens. 371-7131 (Q)

Taille d'arbres, de pommiers et de haies; estimation gratuite. Après 17 h, 371-4846 (K)

Mobilier salon moderne 2 tables, 1 tête de lit, 1 base, 1 bureau, très propres. 691-3065 (F)

Bottes de ski Caber presque neuves, pointure 9, couleur grise. 429-3196 (F)

DIVERS
Vidéos cassettes VHS, T-120, 5,99$ -Audio cassettes TDK-D-60, 1,49$ - 131B Boul. St-Joseph. (F)

Compresseur à l'air moteur 1 force avec boyau 225$; meuble québécois pour téléviseur et système de son. 373-5183 (F)

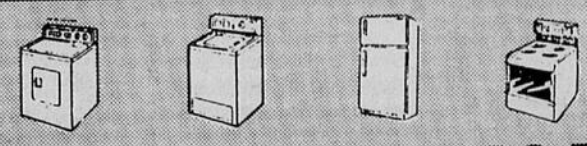
Poêles, réfrigérateurs. Tél. 373-4358 (X)

Sofa-lit Simmons avec matelas à ressorts, 175$; réfrigérateur blanc Westinghouse, sans givre, 2 portes, 275$; réfrigérateur Admiral, 1 porte, 160$; commode genre "wash-hands" chêne, décapée, 150$; filières format lettre, 4 tiroirs, 65$; bureaux secrétaires, 45$ à 115$. La Colonnade, 465 Victoria, Valleyfield, 371-5797 (F)

ENCAN
Vous voulez vendre une laveuse, un set de salon, un réfrigérateur, de la vaisselle, chaloupe, remorque, ou tout autres items. Nous sommes à votre disposition pour les vendre à notre encan qui aura lieu le 4 avril prochain à 7h30 p.m. Vous pouvez apporter votre marchandise ou nous pouvons aller la chercher moyennant de léger frais. Adresse 16 rue Narcisse, Châteauguay J6J 4Z5
LES ENTREPRISES BERLIDOR INC
ENCANTEUR
Tél. pour informations: **691-2253**

Nous achetons et vendons:
poêles, réfrigérateurs, congélateurs, mobiliers salon, chambre, cuisine; poêles à bois, bureaux, etc....
Livraison gratuite
233 ST-LAURENT
373-8985
VISA
MISE DE COTE



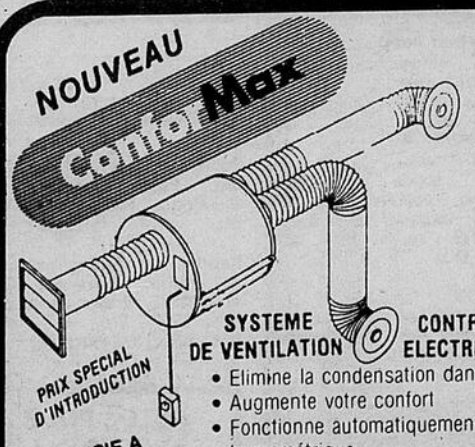


APPAREILS MENAGERS R.L.
- Réfrigérateurs 1 porte 60$ et plus
- Réfrigérateurs 2 portes 180$ et plus
- Cuisinières 100$ et plus
- Laveuse seule et sécheuse seule
- Ensemble laveuse-sécheuse 250$
- Mini-laveuse et sécheuse 'Inglis'
- Congélateur 10 pi.cu et 17 pi.cu.
- Mobilier de chambre 100$
- Bureau seul

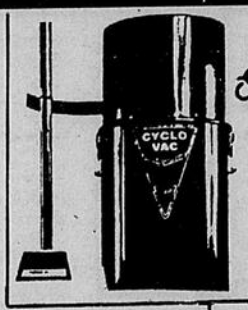
NOUS ACHETONS DES APPAREILS MENAGERS ET DES MEUBLES
MISE DE COTE
LIVRAISON GRATUITE
3 MOIS GARANTIE AVEC POSSIBILITE D'UN AN

221 Champlain (Valleyfield) 373-0448

NOUVEAU
Comfer-Max



PRIX SPECIAL D'INTRODUCTION
EXCLUSIF A



AUSSI DISTRIBUTEUR
Système D'aspirateur
CYCLO VAC
à partir de
499.$



RAYMOND GAGNON
prop.

SYSTEME DE VENTILATION
- Elimine la condensation dans les fenêtres
- Augmente votre confort
- Fonctionne automatiquement par contrôle hygrométrique
- Ne fonctionne que lorsque vous en avez besoin

CONTROLE ELECTRIQUE

RDG Ventilation Inc.
468 ST-THOMAS
VALLEYFIELD
371-4174



LA TURBINE A VENTILATION PAR GRAVITE
TURBINE ET SOLIN 12''
PRIX SPECIAL **159.95**
(INSTALLATION ET TAXES INCLUSES)

Pour votre rapport d'impôt sur le revenu

• DECLARATION..... PREPARATION •

VOYEZ

ROBERT SAUVE, B.A.

Etudes commerciales supérieures Membre de la Société internationale des comptables inc

OUVERT TOUS LES JOURS ET TOUS LES SOIRS

57 RUE NICHOLSON TEL. 373-2510 VALLEYFIELD

RAPPORT D'IMPOT

PARTICULIER $15.00 ET PLUS

PROPRIETAIRE $30.00 1 LOYER

HEURES D'AFFAIRES:
Lundi au vendredi 16h00 à 22h00
Samedi 9h00 à 13h00

Raymond M. Rodrigue
B.C. M.Sc. C. ADM. A.

50, BLACK VALLEYFIELD 373-3786

DD DD

DANIEL BOULAY
514-698-0709

ADMINISTRATION
COMPTABILITE

RAPPORTS
D'IMPOT
A DOMICILE

303 divers

Ordinateur Commodore 64, presque neuf avec vidéo moniteur, lecteur de disquette 1541 et 5 jeux vidéo, livres d'instruction et de programmation, valeur totale 1 125$ demande 850$. 371-6355 (F)

Cuisinière électrique Inglish, couleur amande, 2 ans d'utilisation, prix raisonnable, cause déménagement. 371-9684 après 16 h 30 (F)

Articles de bébé, table à langer 35$; marchette très propre 10$; sac à dos 5$. 429-4071 (F)

Cours d'anglais avec 30 cassettes et 13 volumes, 200$; mobilier de salon espagnol, divan places, 2 Lazy-boy, 2 tables, 300$. 267-3118 (K)

VENTE ET ACHAT

PNEUS USAGES toutes grandeurs, Châteauguay Radiateur 91 St-Jean Baptiste Chateauguay

691-8637

(No)

Lits superposés 39" en érable, 140$ les deux. 371-1006 (F)

Antenne T.V. rotor, "booster", tour, base ciment, hauteur 44', valeur 850$ pour 400$. 371-0764 (Q)

Tracteur Ford, 4 roues motrices, 18 forces, avec "loader" et remorque double. 371-8968, 371-5402 (R)

Poêle et réfrigérateur en bon état, de marque Westinghouse, 7 ans d'usure, 550$. 377-1539 (F)

Mobilier de cuisine avec buffet, moderne; cuisinière amande, porte noire; mobilier de salon. 371-8367 (F)

Poêle blanc McLary, très propre, à vendre, 250$. 373-6518 (K)

LE BOUQUIN D'OCCASION
7-C 2nd Ave
Châteauguay. Centre commercial Beauchateau. **698-2289**. We buy and sell used books. Come browse. Achetons et vendons livres usagés. Viens visiter (NO)



MATELAS
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

LITERIE MERCIER INC.
FABRIQUE PAR DES EXPERTS
MATELAS · SOMMIER-BOÎTE
9 Barrette, Mercier 691-4441

DIVERS
Terre noire - top soil -pierre de champs -rocaille - bois de foyer - cèdres pour haies -ties - dormants de chemin de fer - perches de cèdre - service - buldozer -pépine - camion. **371-2970** (X)

Poêle Franklin à vendre. Bonne condition. 692-8445 (F)

Mobilier de cuisine en chêne massif, antique, 9 morceaux. Tél. 429-6679 ou 427-2458 après 17 h. (K)

Robe de mariée, style princesse, 9 ans, accessoires, cerceau, voile, payée 900$, moitié prix. Après 18 h, 691-7728 (K)

Tracteur à gazon avec pelle à neige, marque Rooper, 1985, 1 mois d'usure, valeur 2 358$ pour 1 700$- Boîte Fibrobec pour petit camion, grandeur 6'10", prix 450$. De 9 h à 18 h, 429-6791 (F)

DIVERS
Abattage d'arbres et taille de haies, 7 ans d'expérience, assurance complète; estimation gratuite. Guy **373-0244** (X)

Lave-vaisselle, - Lit double- en futon - Verticaux et vénitiens - Tables salon en vitre. Après 18 h, 377-8060 (F)

+ Mobilier salon, 3 morceaux, plus lampe sur pied, en orme massif, et bahut (cabinet à boisson) 400$. 691-3060 (F)

Machine à coudre industrielle plain Brother. 691-1125 (F)

Route de boissons gazeuses (liqueur) Châteauguay, Mercier, Léry. 527-3478- Après 19 h, 352-3225 (F)

Mini-laveuse Inglish, couleur amande, en très bonne condition. Tél. 692-4826 (F)

Mobilier salle à manger. Lit 39 pouces. Tél. 698-0034 (F)

MF MICROFOURNAISE

CONFORT
SECURITE
ECONOMIE



PLUS DE
100,000
CONSOMMATEURS SATISFAITS

- 2fois plus de chaleur pour la même consommation
- Le meilleur chauffage d'appoint sur le marché
- maison, garage
- bureau, chalet
- 2 modèles disponibles

DEPOSITAIRES :
CHATEAUGUAY: 692-1048
VALLEYFIELD: 371-4634
ST-POLYCARPE: 265-3833
BEAUHARNOIS: 429-5347

CONCESSIONNAIRE:
937-8088 / 698-1764

Mobilier de salon, tables, lampes, modules. 429-4632 (F)

Mobilier salon colonial, sofa triple et fauteuil berçant, très propre. Manteau de lapin brun court, complètement neuf. Bon prix. 691-6778 (F)

Grande vente spéciale - Tricots faits main , jupes, chandails. De 9 h à 21 h. 64 Laramée, Châteauguay (F)

Lit bébé, matelas, très propre, 50$. Bureau blanc 2 portes, 3 tiroirs 50$. 698-0584 (F)

DIVERS
ORDINATEUR 100% IBM XT, compatible 256K, 2 lecteurs, carte graphique couleur, écran monochrome 1400$
373-1634 (F)

Cours d'anglais complet sur cassettes à vendre. 200$. 691-8294 (F)

Mobilier salon tweed 3 tons, mobilier cuisine moderne, stéréo, mobilier chambre 4 stéréo, cadres, bibelots, lampes, robot culinaire, cafetière électrique, "crock-pot" 692-8849 (F)

Desserte en érable style traditionnel 150$. Service à thé et café, 5 pièces en argent 75$. 692-9368 (K)

2 causeuses, 1 fauteuil, construction bois franc avec lattes en caoutchouc et coussins amovibles. 692-2312 (F)

Bois de foyer- Fernand Deschamps, 261 St-Jean-Baptiste Ouest, Mercier 691-3245 (L)

Guitare acoustique Daion, Valeur 700$- neuve demande 275$ 691-1202 (F)

BRICOLEURS, j'ai des rebuts de toutes sortes et toutes grandeurs, portes d'armoires, de la quincaillerie, etc ... Après 17 h, 691-5397 (K)

Commodore 64, disk cassette, Interface CO 64, Fast load, Paper clip, Multiplan, Super Base, Pascal, Simon's Basic Forch et Bureau, plusieurs autres logiciels connus. Aubaine 1 100$. Acheteur sérieux seulement. Gilbert 427-2667 (F)

Porte solide complète, 1 3/4 po, épaisseur en pin, 34 po. largeur. Prix à discuter. Tél. après 18 h, 429-3414 (N.O.)

Bahut 72" longueur x 24" largeur. Peut servir de cabinet à boisson. Prix à discuter. Tél. après 18 h, 429-3414 (N.O.)

Mobilier de chambre pour bébé, 150$. Rens. 371-0545 (F)

Congélateur Simplicity blanc, 49" x 21½" x 36". 373-8804 (F)

Moïse en osier blanc, recouvert de dentelle blanche, 25$. 371-5602 (F)

VIDEO OCCASION: films vidéo pour toutes occasions: maisons pour fins de réclamations d'assurance, 'showers,' mariages, anniversaires, etc. Prix très abordables. 371-6614 (K)

Laveuse, sécheuse, vert avocado, 13 ans d'usure, cause de vente, déménagement, 100$. Fauteuil et causeuse 50$. Rens 373-3825 (K)

Mobilier de salon et réfrigérateur à liqueur à vendre. 373-3992 (X)

LA BIERE, LE VIN ET COGNAC etc... pourquoi payer trop cher quand on peut le faire. Vins d'Antan 202 B Principale Centre Boularama Châteauguay 692-1630 (NO)

Poêle blanc parfaite condition; 2 stores blancs 73½ po, large, comme neufs, cage à perruches de luxe 1 mois d'usure. 371-0625 (F)

Laveuse sécheuse commerciales; lave-vaisselle; poêle combiné huile et électricité; machine à clés. Après 20 h, 371-8598 (F)

Bois de foyer sec et bois de 4' à vendre. Rens. 264-5849 (K)

Boîte de camion 7 pieds fibre de verre, SUPER SIMDAY vitrée tout le tour lumière, vitre coulissante avant. 373-6163 (K)

LA PLACE DU LIVRE CHEZ MARIO. GRANDE VENTE. A l'achat de livres usagés, 2 pour le prix d'un. Vendons et échangeons livres usagés; vendons à moitié prix et moins; bon choix en français, pour tous les goûts (et en bon état) 371-1546, 19 St-Louis Valleyfield (X)

Lit de 36" avec ciel. Pour rens. 371-1167 (F)

Mobilier de cuisine en pin massif: table ronde 4', 4 chaises; 175$. Moteur hors-bord Mercury, 3.9, 1970 très propre, 225$. 763-2497, après souper (F)

Ordinateur ATARI 130 XE (128 K), moniteur, "disk drive", impri., 25 disquettes, (pros. jeu) 10 cart. (jeu) livres 371-6524 après 18 h (R)

Attention! Encadrements à prix coupés, rabais jusqu'à 50%, Plus de 150 variétés de moulures, montages à sec, passe-partout, etc. Toiles sur "stretcher" pour artistes. Grand choix de cadres, couleurs pastel. ENCADREMENT MIRON (Madeleine) 373-7265 (X)

Bufet antique de 100 ans à vendre, entièrement décapé, très propre; prix, 195$. 373-1398 (F)

304 autos

Pontiac Cavalier 1984 à vendre. Pour renseignements, Claudette Richard, 373-0262 (X)

Reprise de financement: belle affaire: Plymouth Caravelle 1985, 2 tons, toute équipée. 22,457 km. rens. et offres, BNC. 371-8943 (F)

AUTOS POUR SCRAP
$10.00 à $100.00. Disponible 7 jours par semaine.
698-1500
(No)

Jeep Suzuki Samourai 1985, 28,000 km, Denise, 9 h à 17 h, 373-6211 (F)

Chrysler Le Baron 1984, 4 portes, sièges velours, vitres électriques, 39,000 km. Prix 8 500$ Composez 373-3807 ou 373-8284 (entre 17 h et 19h) (No)

Buick Le Sabre 1979 avec air climatisé, "cruise control" quatre portes, radio am-fm, bonne condition. Rens 692-6294 après 16 h (NO)

Autos importées pour ferraille. Remorquage gratuit et rapide. FOREIGN 632-1741 (NO)

Topaz 1984, automatique, 25,000 km, très propre, doit vendre. 373-3691 (X)

Renault Alliance 1983, automatique, 46,000 km, 5 000$. 373-1705, 373-4657 (x)

Honda Prélude 1982, automatique, bleu marine, toit ouvrant, 66,000 km, pneus Michelin, neufs 4 saisons, condition A-1. 371-0236 (F)

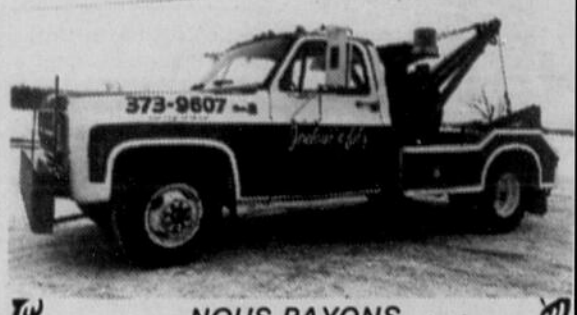
AUTOS
Buick Le Sabre 1979, 2 tons de gris, très propre, condition A-1, 78 000 km., 136 Edouard, Valleyfield. (F)

uick Le Sabre 1979 avec air climatisé, quatre portes, radio am-fm. Composez 692-6294 (NO)

Ford Ltd 1986, moteur V-6, automatique, 11,000 km, prix demandé 10 500$. 373-4918 (Q)

Oldsmobile Omega 1980, très propre, 3 500$ négociable. Après 18 h, 371-4416 ou 373-4811 (R)

Toyota Célica GT 1975, moteur 2,200 cc, très propre, rouge, prix 1 600$., tél. 373-6308 ou 371-9215 (F)



NOUS PAYONS
MEILLEUR PRIX
POUR
VIEILLE AUTO & CAMION
"SCRAP"
REMORQUAGE GRATUIT
VENTE DE PIÈCES USAGÉES
R. JODOIN & FILS
507 BOUL. GRANDE-ILE. VALLEYFIELD
373-9607

PSSSSST!
Ça brasse chez MAJOR AUTO
VEHICULES USAGES

1985 SKYHAWK, air climatisé, 10,800 km	9995.$
1985 CAVALIER, 4 portes, automatique, 39,000 km	7988.$
1985 CHEVETTE, 2 portes, automatique, 27,000 km	5988.$
1984 CELEBRITY, 4 cylindres, 4 portes automatique	8977.$
1983 PRELUDE, 2 portes, toit ouvrant, 41,000 km	9977.$
1983 SENTRA, familiale, 5 vitesses	4995.$
1983 CELEBRITY, 4 portes, 6 cylindres, 85,000 KM	7466.$
1982 FIREBIRD, S.E., toit ouvrant, 66,000 km	8955.$
1982 CAMARO, V-6, automatique, 39,000 km	7944.$
1981 DELTA ROYALE, 4 portes, 8 cylindres, automatique	6933.$
1981 CUTLASS CALAIS, 2 portes, toute équipée, sauf air	6922.$
1980 FORD T-BIRD, 2 portes, automatique	2922.$
1980 CHEVETTE, 4 portes, automatique	2922.$
1979 VOLKWAGON Rabbit 2 porte	1911.$

"Bonne sélection de MINOUNES"
à moins de 1,000.$

Choix de 40 véhicules en inventaire
FINANCEMENT DISPONIBLE
GARANTIE DE 1 an ou 2 ans disponible

GM MAJOR AUTO inc.
280 BOUL. LANGLOIS VALLEYFIELD - 373-3344

AUTOS ET CAMIONS USAGES A VENDRE

ECONOMIQUE

Lynx 1984 "L" 3 portes 1.6 lit automatique SF am/fm cassette 65 000 km bleue

LN 7 1982 4 cylindres automatique toit ouvrant AM/FM console comme neuf 23 000 km 2 tons gris

Lynx "L" 1984, 4 portes 1.6 lit automatique, SF am/fm 27,000 km marron

Lynx "LFS" 1982, 3 portes, 1.6 lit, 4 vitesses, radio 49,000 km, VENDU anche

1984 Omni, 4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, am/fm servo-freins, 73,000 km, argent

1982 Honda Civic, 2 portes, 4 cylindres, 4 vitesses, radio, 70,000 km, brun

INTERMEDIAIRE

Mustang 1980, 2 portes, 4 cylindres, automatique, SF/SD, 86,000 km, bleue.

Buick Skyhawk 1985 Custom, 4 portes, 2. litres, E.F.I., automatique, SF/SD, am/fm stéréo électron VENDU e, 14,000 km argent 2 tons, un biiou.

Plymouth Turismo 1984, 2.2 litres automatique, SF/SD, 35,000 km, bleu ciel métallique. Faut voir!

Capri 1981, 6 cylindres, automatique, SF/SD, am/fm 85,000 km grise.

Capri 1981, "Vedette" GS, 4 cyl., automatique, servo-freins, servo-directions, am/fm toit ouvrant, 2 tons, 76,000 km, argent/marron.

Zéphyr 1979, 2 porte, hard-top, V-6 automatique, radio, servo-freins, servo-direction, peinture neuve, 90,000 km, bleu pâle.

AUTOMOBILES DE LUXE

Cougar 1984, V-6, automatique, SF/SD, am/fm 10,000 km grise.

Grand Prix 1984, V-8, automatique, SF/SD, am/fm, 65,000 km, bleu foncé.

Grand Marquis 1983, 4 portes, tout équipée air 86,000 km, 2 tons gris.

Marquis Brougham 1981, toute équipée, 302, automatique, SF/SD, 2 tons beige et brun

Ford LTD 1980, familiale, 302 automatique, radio SF/SD, 90,000 km, gold.

CAMIONS

Ranger 1984, Pick-up, 2,300 c.c., 5 vitesses, SF/SD, 34,000 km, blanc.

Ford Ranger 1983, 2300 cc, automatique, SF, tissu, 43,000 km, argent métallique, boite Fibrobec. Faut voir!

Ranger Pick-Up 1983, 2000, c.c. 5 vitesses, radio, boite Fibrobec 77,000 km, rouge.

Ford Econoline 197[illegible]-250, SF/SD, tout vitré, peinture neuve VENDU e.

Ford 1981, Pick-Up, F-100, 6 cyl, 4 vitesses, radio, servo-freins, servo-direction, marche-pied arrière. Brun.

Ford Econoline 1976, 302, 3 vitesses, bleu ciel métallique, une aubaine à 1495.$

Toutes ces unités

- UN SEUL PROPRIETAIRE
- VERIFIEE MECANIQUEMENT
- NETTOYAGE COMPLET
- PLUSIEURS SONT PEINTES A NEUF
- BONS PNEUS
- GARANTIE À 100% PIECES ET OUVRAGE: MOTEUR TRANSMISSION - DIFFERENTIEL
- FACILITE DE FINANCEMENT
- FORTE ALLOCATION POUR VOTRE AUTO OU CAMION ACTUEL

POIRIER AUTOMOBILES INC.
Ford MERCURY
373 CHEMIN LAROCQUE VALLEYFIELD 373-6444

Honda Accord hatchback 1983, 6 800$. Tél. 373-5704 (F)

Volvo DL 1982, 6 500$, excellente condition. Tél. 373-2166 (F)

Plymouth Turismo 1983, très propre, bien équipé, seulement 34,000 km, prix 6 250$. Après 16 h, 377-2096 (X)

Aspen 1977, 4 portes petit V-8, automatique, tout servo, 450$. Garage Rali, 429-4482 (F)

Cougar 1977, vert, 2 portes, petit V-8, mag wheels, tout servo, 650$. Garage Rali, 429-4482 (F)

Malibu 1980 beige, gris, 2 portes, automatiques, voitures très originales spécial. Garage Rali, 429-4482 (F)

Subaru GL 1982, 4 portes, automatique, 84,000 km 4 000$. 429-5027 après 19 h. (F)

Honda Civic 1981, hatchback, 5 vitesses, 2 200$. 373-3941 (F)

Pontiac GTO 1969, moteur 455, 4 barils, auto de collection, prix à discuter. Après 18 h, 373-3643 (Q)

Volkswagen Van Campeur 1970, très bonne mécanique, 1 800$.373-7483 (Q)

Pontiac 2,000, 1983, 47,000 km, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver 5 500$. 373-0694 (F)

À VENDRE
DODGE ASPEN 1977
Familiale, moteur 318. Très bonne condition. Prix: 1,500.$
Guy Fortier:
655-1706

Omni 1980, 4 automatique, bleu, mécanique et carrosserie A-1, petite, économique, très bon prix. Garage Rali, 429-4482 (F)

Fairmount 1978, petit V-8, 2 portes, brun, auto très propre et fiable. Faut voir. Spécial 429-4482 Garage Rali (F)



AUTOS CAMIONS DEMANDÉS POUR FERRAILLE
cars-trucks wanted for scrap
CONDITIONS VARIES MEILLEUR PRIX $$$
D&N SCRAP
Appeler pour prix
Plateforme Hydraulique
363-6010
8 a.m. à 11 p.m.

Spirit 1979, 1980, automatique, manuelle, 6 et 8 cylindres, très belles voitures, prix spécial, 429-4482 Garage Rali (F)

Monza 1980, automatique, manuelle, coupé, arrière ouvrant, tout servo, très bon prix. Garage Rali, 429-4482 (F)

Rabbit 1978, manuelle, voiture fiable, économique, prix à discuter. Garage Rali, 429-4482 (F)

Datsun 1978, B-210, familiale, automatique, voiture économique, 1 350$. Garage Rali, 429-4482 (F)

Mercury Bob Cat 1980, 4 automatique, servos, 62,000 km, jamais peinturée très propre, dame propriétaire, 1 875$ 691-7960 (F)

Dodge Omni 1979, automatique, 84,000 km, très propre, 1 750$. 826-0111 (K)

Toyota Corolla, "lift back" 1978, 4 vitesses, mécanique et carrosserie A-1 Prix à discuter. 691-7970 (F)

Chevrolet Van 1983, très propre, prix 5 895$. 691-5378 (F)

Firebird Esprit 1981, V-8, toit ouvrant, vitres électriques, transmission automatique Composez 698-1274 (K)

Cadillac Calais 75, 2 portes, mécanique A-1, 4 saisons, radiaux neufs, plusieurs morceaux neufs. 900$. Après 18 h, 265-3050 (F)

Chevrolet Impala 1976, 350 po. cu. 8 cylindres, bon état, batteries et radiateur neufs. Tél. 691-2052 (F)

AUTO À VENDRE
MERCURY GRAND MARQUIS FAMILIALE 1984.
Toute équipée, excellente condition. 66,000 kilomètres ou 40,000 milles. Moteur 351 pouces cubes. PRIX: 13,000$
Tél.: jour: Mme Ouellette
670-6251
Soir et fin de semaine:
M. Bourdon 674-1558

PNEUS USAGES
AVEC GARANTIE
POUR AUTOS ET CAMIONS
185, PRINCIPALE, CHATEAUGUAY
692-2679

Firebird 1985, T-Top, très peu de millage, garantie originale transférable. 691-2824 soir 698-2180 (F)

Ford Escort 1984, 52,000 km, peinture 2 tons, 5 portes, toit ouvrant, radio am-fm stéréo, dégivrage arrière, manuelle 5 vitesses. Balance de garantie 3 ans. Prix 6 200$. Après 18 h, 698-1749 (F)

Honda 1986 Civic, Berline, 4 portes, 5 vitesses, 6,000 km, plusieurs extra. tél. 691-8986 ou 691-0686 (F)

Ford Escort 1982, 68,000 km, 4 vitesses, garantie 1 an, 3 000$. Tél. 692-0462 (K)

Honda Accord 1978, manuelle, 5 vitesses, peinture neuve, en très bonne condition, 1 800$. 429-4353- 429-7371 (F)

Plymouth Volare 1977, très propre, intérieur de luxe, vitres électriques, 4 Mags, mécanique A-1, 429-7219-429-3639 (F)

Buick LeSabre coupé sport, 78, turbo 3.8 l, bonne condition, propre, femme propriétaire, radio am-fm stéréo, 4 h.p. 3 800$. Après 17 h, 692-9017 (K)

Aries 1982, beige, 2 portes, radio am-fm cassettes, 4 pistes, 90,000 km, 4 cylindres, 35 milles au gallon. 3 700$. 691-6912 (F)

Renault 1978, très propre, manuelle, prix 750$. De 9 h à 18 h. 429-6791 (F)

VENTE IMMEDIATE: Bobcat 1978 en bon état, prix demandé 1 200$. rens. 373-4684 (F)

Chevette 1978, 43,000 km, 4 portes, radio, pneus neufs, vrai bijou, 750$. Réjean, Yvan, 371-5974 (F)

Honda Civic 1981, en bon état, 5 vitesses, 1 800$. Après 17 h, 371-8678 (K)

Trans-Am 1978, en bon état, propre, mécanique A-1, 2 575$ Rens. 373-1730 (F)

Ford Futura 1978, conduite et freins assistés, automatique, radio AM-FM, 2 portes, "hard-top" bonne mécanique, impeccable, 1 500$. Réjean Yvan, 371-5974 (F)

Fichault
VOUS PROPOSE CES SPECIAUX DU PRINTEMPS
SUR CES
VOITURES D'OCCASION
TOUTES GARANTIES UN AN

TAUX DE CREDIT AVANTAGEUX
DISPONIBLE SUR NOS VOITURES USAGEES

6-060	**ACADIAN 1985** MOTEUR DIESEL
6-126	**CHEVROLET 1984 IMPALA** TOUT ÉQUIPEE VENDUE
6-181	**CAVALIER 1984** HATCH BACK
5-520	**600 LE 1984** 4 PTS
6-096	**CHRYSLER N.YORKER 1984** TOUTE EQUIP.
6-197	**COUGAR 1983**
6-122	**FORD ESCORTE 1983**
6-213	**BUICK SKYLARK 1983**
5-496	**FIREBIRD S.E. 1982**
5-589	**CADILLAC SEDAN DEVILLE 1981**
6-011	**COUGAR XR7 1981**
5-214	**PLYMOUTH RELIANT 1981**

Plusieurs autres modèles disponibles

Fichault PONTIAC BUICK CADILLAC GMC CAMIONS INC.
234 PRINCIPALE CHATEAUGUAY 692-6795

$ TOP DOLLARS FOR SCRAP CARS
OBTENEZ PLUS POUR VOTRE VIEILLE AUTO $
691-3086

AUTOS USAGEES

84 ESCORT LX 4 portes hatchback autom.
84 Tercel 4 portes, 5 vit. toit ouvrant
84 COROLLA, 5 portes hatchback, autom.
82 COROLLA 2 portes autom.
83 CHRYSLER E CLASS tout équipé
83 TERCEL WAGON 4X4, 5 vitesses
83 COROLLA Fam, 5 vit. 47,000 km
83 CHEVETTE, 4 portes diesel spécial 3995$
83 CAMARO Z-28 t-top garantie 2 ans
83 Omni 4 portes, 5 vit. 50,000 km.
82 TERCEL, 4 portes, 4 vitesses
82 CELICA G.T. aut. toit ouvrant
82 MERCURY LN 7 autom. 2 tons.
82 MAZDA GLC 4 portes 5 vit.
82 MAZDA RX7 5 vitesses, 23,000 km
81 FORD ESCORT, 2 portes, 2 tons
81 RENAULT R-18 familiale 5 vit.
80 MALIBU 2 portes, 6 cylindres
80 PRELUDE, 5 vit. toit ouvrant

VENEZ NOUS FAIRE UNE OFFRE NOS PRIX SONT NEGOCIABLES

Woodland TOYOTA *Châteauguay inc.*
259 BOUL. D'ANJOU CHATEAUGUAY
692-1200

- PNEUS
- USAGES

A PARTIR DE
$9.95
TRES GRAND CHOIX DE PNEUS



INSTALLATION ET BALANCEMENT INCLUS
GARANTIE

Le Centre du PNEU USAGÉ
Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 18h00
230 boul. MGR LANGLOIS VALLEYFIELD
371-5050

304 autos

Honda Prélude 1981, toit ouvrant électrique, 86,000 km, 5 vitesses, 5 000$. 371-9908 (K)

Mustang 1979, "OFFICIAL PACE CAR" 127,000 km 371-6444, ext. 40, lundi au vendredi, 9h - 17 h. (K)

305 camions

Dodge Ram 1981, 91,000 km, transmission manuelle 3 500$. 269-3374 (F)

Pick-up GMC 1984, king-cab, 95,000 km, automatique, recouvre-boîte arrière moulé en fibre de verre, pneus neufs, 7 500$ Après 18 h, 371-4608 (Q)

Ford Bronco 1979, en excellent état, avec équipement de déneigement inclus. Après 17 h, 371-1263 (K)

Ford Ranger 1984, V-6, automatique, tout servo, boîte en fibre, 40,000 km, condition A-1. 264-4897 (F)

Pick-up Datsun 1982 "king-cab" excellent état, grosse suspension, cabine et toile. 373-8265 (K)

Camion Ford 1984, 3/4 tonne, automatique, 23,000 km. Rens 371-5690 (Q)

Chevrolet pick-up 1977, automatique, 305" cubes, 1 300$: moteur Gravely, modèle L-8, avec équipement à jardinage, 1 200$. 371-0479 (F)

Chevrolet Blazer 350, 1972, 2 x 4, à vendre pour pièces, 175$. 692-6943 (soir) (F)

306 motos

Honda CB 650 cc, 1982, sortie neuve en 1983 avec parebrise, garde-moteur, valises latérales "Krauser", 2 casques, toile; un seul propriétaire; 4,375 km; 2 300$. 429-5979 (K)

Honda Vt-750 Shadow 1985, faut voir. Prix à discuter. Après 18 h, 373-7568 (Q)

Yamaha 1984, Venture Royale, 7,000 km, tout équipé, comme neuf, 6 800$ 373-6636 (K)

Moto Harley-Davidson Low Rider, 1981, 15,000 milles, condition A-1, pneus neufs. 7 800$ 371-4046 (F)

Honda CB 650, 1982, 17,700 km, prix 1 300$. Demandez Luc après 17 h. 692-8450 (F)

Honda Interstate 1,100 cc, 1983, avec remorque, 4 800$ 377-1301 (Q)

Honda 1981, CB custom, 650 c.c. 9,000 km, un seul propriétaire. Prix 2 200$ négociable. 323-6287 (k)

Moto Honda CB-650 1982, très propre, 10,000 km. 1 800$ 371-6717 (K)

Yamaha Virago 1,000, 1985, 4,00 km, en parfait état. Après 15 h, 825-2421 (F)

Honda V-45, 1983, 12,500 km, avec toile et full-face, 1 900$ 377-1819 (K)

DISTRIBUTEUR
harley nostalgia
SPECIAL DE MARS
20% DE REDUCTION SUR TOUTES LES PIECES EN MAGASIN
C.O.D. PARTOUT AU CANADA
GARANTIE A VIE
CABLE-CLUTCH
Rég. 34.95 SPECIAL 27.96
MOTO ENRG.
638 Boul. CADIEUX
VALLEYFIELD
373-6000 / 8857

Moto Kawa Ltd 1981, 750 cc, 4 cylindres, mécanique A-1 25,000 km, 1 800$ négociable. 371-6978 (K)

Honda CB-400, 1979, en bon état, 17,000 km, 550$. Après 17 h, 373-2183 (F)

Honda XR 200R, 1982, 200 cc, prix 750$ négociable. 373-5237 (F)

Honda CM 400, 1979, 950$ bonne condition. Tél. 371-9613 (F)

Honda V-65, 1983, 18,000 km, bonne condition, 2 700$. Demandez André après 17 h, 373-9397 (K)

Honda 650 turbo, 1985. Composez 698-1274 (K)

Honda Nighthawk 1982, 750 cc, bas millage, très bon état, 2 300$ négociable. 371-9477 377-1773 (F)

Moto de route Suzuki 1974, 185 cc, très bonne mécanique, 200$. 373-8256 (Q)

307 motoneiges

Motoneige ArticCat ElTigre 1978, bas millage, poignées chauffantes etc. Bonne affaire. 371-7963 (K)

Carriole Bombardier, couleur jaune, très propre. Prix ferme 100$. 692-0635 (F)

309 bateaux chaloupes

Ponton 1984, aluminium, longueur 20' x largeur 8', complètement équipé plus moteur Mariner 1984, 25 forces, électrique; 7 000$. 371-0764 (S)

Prince-Craft, "Bass-Boat" 18' 1982, fibre de verre; hors-bord Johnson 140 forces, 1984; très peu usagé, 7 500$ 371-6177, 371-6444, (R)

Chaloupe fibre de verre 15 pi. moteur Johnson, 76, 25 h.p. Caleuse simple pour chasse aux canards. Prix à discuter. 473-0912 (K)

Cruiser 23 pieds, Pembroke acajou, 318 h.p. Chrysler "inboard shaft" toilette glacière, évier et lit. 3 200$. 691-3036 (F)

Bass-boat, 16 pieds, 60 h.p. "tilt and trim" "deep sounder" radio am-fm, trim-tab cadran. 5 100$. 691-3036 (F)

310 roulottes remorques

Roulotte Terry 25 pi, auvent-rouleau, poêle, four, réfrigérateur, bain, douche, etc. 6 500$. Tél. 698-1097 (F)

Roulotte Dauphin 1973, 18' 6 places, très propre, toute équipée, douche, poêle, réfrigérateur, grand auvent; 2 800$ Donna, (jour) 373-4224 ext. 215 (soir) 377-1676 (K)

401 animaux domestiques

Poméranien, pékinois, lhassa-apso, épagneul, colley, caniche; toilette et pension. Achetons chiens pur sang. Chenil Lefebvre, 1261 Chemin St-Louis, Beauharnois. 429-4489 (X)

Société Protection des Animaux Shangri-La chiens et chats pour adoption aussi pension 269 Rang 5 St-Louis de Gonzague. 373-0295 (X)

Mini-caniches pure race, abricot, non enregistrés. Rens. 429-6342 (F)

8 cocker épagneul pure race, 7 semaines, vermifugés, vaccinés, 150$ chacun. 371-3039 (F)

Chien Lhasa Apso pure race, mâle 6 mois, vacciné, très affectueux 250$. 373-9556 (F)

Chiens Labrador, noirs, très bons pour la chasse. 691-5427 (K)

Grand danois "bringé" pur sang, tatoué, garantie 1 an sur santé. Age 9 semaines. 200$. Carolyne 691-3653 (F)

501 attention

Attention, nous avons besoin de fermes de toutes grandeurs, équipées ou non; avons acheteurs éventuels; les résidences de campagne sont très en demande Si vous pensez vendre, contacter Michel Daoust, 267 4164 ou Le Permanent Courtier (XX)

ATTENTION
THERESE LA MYSTERIEUSE, cartomancienne. Pour rendez-vous, au téléphone, **371-2591.** (F)

Shaklee
Distributeur Indépendant
VIVRE EN SANTE avec les formules du Dr. Shaklee. "Produits en harmonie avec la nature".
Pour plus d'informations sur le suppléments alimentaires. téléphonez
692-2799
691-9184
692-6399

Les Rénovations Domiciliaires Carl Enrg.
Carl Home Renovations Reg'd
INTERIOR DECORATION, HOME REPAIR, PAINTING, CERAMIC TILES, LANDSCAPING ETC.
FREE ESTIMATE
REASONABLE PRICE
691-2389

NORMAND MOQUIN propriétaire
Tél.: 373-6361
Les Constructions Normand Moquin Inc.
Rénovations de tous genres
ENTREPRENEUR GENERAL
INDUSTRIEL, COMMERCIAL, RESIDENTIEL
ALUMINIUM ET VINYL ALCAN
37 rue LEGER, Grande-Ile
Valleyfield.

Construction Fernand Paquette inc.
ENTREPRENEUR GENERAL
• RESIDENTIEL • COMMERCIAL
• INDUSTRIEL
SERVICE DE RENOVATION DE TOUS GENRES
ESTIMATION GRATUITE
3, 2e Avenue St-Timothée 371-9878

Construction Philippe Taillefer
• Toiture de tous genres
• Rénovation • Revêtements de vinyle ou aluminium
Inf.: 264-6268

ANDRÉ DUPÉRÉ & FILS INC.
CONTRACTEURS GÉNÉRAUX



RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL
ESTIMATIONS GRATUITES
REVÊTEMENT VINYLE - ALUMINIUM
GOUTTIÈRES SANS JOINTS
GALERIE ET PATIO DE BÉTON
PORTES ET CHÂSSIS
COUVERTURES - CORNICHES
373-5181
51, rue Marquette, Valleyfield

Lucien Desjardins Inc.
FER ORNEMENTAL
SOUDURE - CLÔTURE
*
ORNAMENTAL IRON
WELDING - FENCE
31 BOUL. D'ANJOU
CHÂTEAUGUAY, QUÉ.
J6J 2P7
TÉL.: 692-6217
L. DESJARDINS
PRÉS.

SABLAGE DE PLANCHERS
ALAIN CLOUTIER
Après 17h00
698-2747

ACHETEZ HEBDO RENCONTRE: 460 descriptions adresses, téléphones, photos. 10$ la revue. Inscription gratuite LA RENCONTRE PAR CATALOGUE HR Enrg. 234-A Ridge, C.P. 7, St-Bernard JUJ IVO Rens. (514) 246-2851 (F)

CERAMIQUE CGS, 27 Caroline, cours de peinture sur céramique cru, cuisson, outils, peinture et accessoires Duncan, pièces finies en magasin et offrons 30% sur le cru, 20% sur la cuisson sur pièces achetées en magasin. Rens. 371-4721, Céline Faubert, prop. (F)

Réparation appareils ménagers, 10 ans d'expérience, réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle. Bas prix. 692-4414 (F)

632-5872
IDI ISOLATION DANIEL (1985) INC.
St-Constant, Qué
246C, St-Régis, St-Constant, P.Q. J0L 1X0
• Urethane • Cellulose
• Fibre de verre • Ventilation

ENTREPRISES TVT INC.
• CONSULTATION
• PLANIFICATION
• ESTIMATION
• FABRICATION
• DECORATION
RÉNOVATION COMMERCIALE & DOMICILIAIRE
20 St-Joseph Mercier, P.Q. (514) 691-5397

Enairsol INC.
THERMOPOMPES
BERNARD DION
Rés.: 267-4340
Bur.: 377-2021
THERMO POMPE YORK
A partir de 3,200.$
70 Champlain
Suite 14
Valleyfield
Rheem L'ÈRE DE LA QUALITÉ

LOCATION
MACHINES A COUDRE INDUSTRIELLES
POSSIBILITE OUVRAGE PAR GROUPE (4-7 PERSONNES)
KARINE LOCATION INC
698-0887

CART-PLUS 1 ENR.
Atelier de réparation
Ouvrage garantie
"Allons chercher sur demande gratuitement"
Motoneige, Moto 2, 3 et 4 roues
Souffleuse, Tondeuse et tracteur
Pièces neuves et usagées
6 McDONALD, Maple-Grove
Entre 10h00 et 22h00
Prop.: Albert Maltais (W)

Réparation Beauharnois

• poêle
• frigo
• laveuse
• sécheuse

Achat - Vente - Réparation
81 ST-LAURENT BEAUHARNOIS
429-6791

ETUDIANTES

Vous étudierez à Montréal en septembre prochain?
Vous cherchez un logement?

Depuis 2 ans je partage un appartement avec une autre étudiante. Elle termine son cours.
Je désire partager avec une autre étudiante.
Peut-être aimeriez-vous considérer une intéressante possibilité.

Très beau quartier, près du métro et service d'autobus.

Pour plus d'informations:
371-0282
384-2455
Je demande des références

Attention, avons besoin de propriétés à revenus pour offrir la forte demande. Avons clients acheteurs qui veulent investir. Si vous désirez vendre, n'hésitez pas appeler à 373-1544 ou 267-4164 et demandez Michel Daoust, spécialiste en commerces et bâtisses à revenus. (XX)

TAROTS par Yvan, maître para-psychologue et psycho-conseiller. Sur rendez-vous 691-5486 (Q)

BINGO
Lundi-mercredi-vendredi
Montréal-Pierrefond
Service de transport à la porte.
3,500$ en PRIX
Renseignements:
Ginette de 10h à 16h
429-6773 (K)

A bas prix, lavage de murs, plafonds, vitres. Travail garanti · Estimation gratuite. 698-0570 (Q)

ATTENTION
Impôts - Fédéral et Provincial 15$. Cueillette à domicile. Alain Gauthier **691-6642.** (F)

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue avec promesse de parution. L.D. (F)

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de parution. L.D. (F)

Cours de guitare à domicile, méthode simple. 371-9823 (F)

ATTENTION
A vendre á très bas prix, objets religieux de toutes sortes: table d'autel en bois; tabernacle; lutrin avec grosse Bible illustrée; prie-Dieu; cadres; face du Christ; images de toutes sortes; livrets en quantité; biographie de Ste-Thérèse de l'Enfant Jésus; images de la Vierge, St-Joseph, autres saints; petites et grosses croix, or; médailles en quantité; chapelets; bracelets avec médailles; reliques; etc.; bicyclette d'exercice. Ne manquez pas cela. **18 rue Dion, Valleyfield, 373-2190** (F)

501 attention

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue avec promesse de parution. P.F. (F)

ANIMATION A.B.C. ENR. Service de disco mobile, musique pour toutes occasions: mariage, réception, party, banquet. Rens. 377-1343 (R)

ATTENTION
Plomberie, peinture, pose de céramique, menuiserie, ouvrage général de maison (intérieur & extérieur) Prix raisonnables. **371-6126** (K)

Cours de musique populaire donnés à votre domicile, orgue, piano, accordéon, guitare et théorie. Rens. 692-2197, 373-9058 (R)

Orchestre Fa-Si-Nation vous offre animation dynamique et musique de danse sociale entraînante. 427-3079 (R)

M. Net - Lavage: murs, plafonds; 2 chambres, 30$; lavage tapis, 2 chambres, 30$; nous faisons aussi peinture. 371-9807 (X)

RECHERCHE VOYAGEMENT
Voyagement pour Montréal coin St-Jacques et McGill (Square Victoria). Heure de travail 9h00 à 5h00, 5 jours. Tél: **429-7075** (NO)

Remerciements à la Sainte-Vierge pour faveur obtenue. A.T. (F)

ACHETER HEBDO RENCONTRE: 460 descriptions, adresses, téléphones, photos ... 10$ la revue. Inscription gratuite LA RENCONTRE PAR CATALOGUE HR Enr., 234-A Ridge, C.P. 7 St-Bernard, JOJ IVO. Rens. (514) 246-2851 (Q)

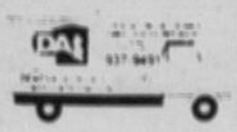
Partie de sucre le 19 mars au Mont St-Grégoire, Coût 12.50$ dîner et transport, encore quelques places. Rens. Prés. Jeannine Lefebvre, 691-2144 (F)

Couture générale- Réparations de canevas, tente, fermeture éclair, vinyle, tente-roulotte, etc. estimation gratuite. 691-0473 (F)

S.O.S. Dépannage - Vous voulez prendre des vacances mais vous n'avez personne pour s'occuper de vos plantes et de votre animal préféré. Appelez-moi je suis là pour vous dépanner; tél. 692-2275 jour - 691-6468 soir après 18 h. (F)

Je suis disponible pour entretenir et rénover votre maison (homme à tout faire) Après 17 h, 429-6889 (K)

ARE YOU MOVING?
Call us first, we have low rates, free estimates insured storage, also empty Boxes available
ROGER 937-9491



SI VOUS DEMENAGEZ
Bas prix, appelez-nous estimation gratuite, assuré, entreposage aussi. Boites disponibles
ROGER 937-9491

502 on demande

Représentants (es) demandé (es) pour compagnie dans la région. Service et vente. Auto nécessaire. salaire de base. Composez 691-6431 pour rendez-vous Electrolux Canada (NO)

On demande poêle et réfrigérateurs usagés. 373-4358 ou 373-4166 (X)

OFFRE D'EMPLOI
ORIENT-ELLE COIFFURE demande un(e) COIFFEUR (EUSE) avec clientèle pour salon à Beauharnois **429-7733** (NO)

Cherche gardienne à la maison, 2-3 jours par semaine pour enfants 2½ ans et 4 mois, paroisse St-Augustin, 371-6717 (F)

Le Centre d'Emploi du Canada est à la recherche d'une sténo-dactylo à temps partiel et d'un débosseleur avec 5 ans d'expérience pour un travail à plein temps. Pour informations, présentez-vous au 105 Lauzon, Châteauguay.

ON DEMANDE GERANT
Les RESTAURANTS "LE CROQUE" est à la recherche de personnes dynamique avec expérience de gérance.
Pour rendez-vous
JEAN BRUNELLE
632-2497

On demande opératrices à domicile avec "plain" et "overlock" 371-2277 (F)

Garderais enfants à la maison. Pour rens. 377-1912 (K)

Recherchons gardienne pour deux enfants, 8 et 6 ans, à la maison, du lundi au vendredi. 373-9684 (F)

Domaine services financiers, investissements et assurance-vie. Devenez courtier en planification financière. Revenu entre 30 000$ à 50 000$. Nouveau bureau à Châteauguay. Pour de plus amples renseignements, téléphonez entre 9 h et 17 h. 932-0575-698-0290 (K)

COMMIS DE BUREAU
Manufacturier de vêtements requiert les services d'une personne bilingue pour travail général de bureau: tenue de livre, crédit, commande au client, paye... Faire parvenir curiculum vitae à **Audvik Ltée, 293 Route 340 St-Clet, JOP 1S0** (F)

L'INDUSTRIELLE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE
COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES

REPRÉSENTANT
homme ou femme
VIE FEU VOL RESPONSABILITÉ AUTOMOBILE

La position: assurer le service à la clientèle et offrir nos produits à de nouveaux clients.

Régions: Valleyfield et Châteauguay

Les qualifications: posséder un diplôme d'étude secondaire, être âgé d'au moins 23 ans, dynamique, responsable et apte à travailler sous un minimum de supervision.

Les avantages: nous offrons un entraînement spécialisé, un programme de formation professionnelle et une gamme complète d'avantages sociaux.

Rémunération: 20 000 $ et plus.

Faire parvenir votre curriculum vitae ou communiquer avec:

Jules E. Charbonneau
Directeur de succursale
9, rue Nicholson
Valleyfield, Qc
J6T 4M4
Tél.: 373-6811 Valleyfield
691-3380 Châteauguay

SRSO

Les services de réadaptation du Sud-Ouest

DEUX (2) COMMIS SENIOR A LA COMPTABILITE

(poste temporaire - temps complet)

FONCTIONS:
Sous l'autorité du conseiller en gestion financière:
- effectue les différentes tâches de la comptabilité
- examine et vérifie des pièces comptables
- enregistre les transactions financières
- établit et analyse les états financiers de l'établissement
- peut être responsable de la paie.

EXIGENCES
- D.E.C. en techniques administratives
- 2 ans d'expérience pertinente

REMUNERATION
- selon les normes du MAS

LIEU DE TRAVAIL
- Châteauguay

Les personnes intéressées par ces postes sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au:

Services de Réadaptation du Sud-Ouest
Agent de personnel
273 boul. St-Jean Baptiste
Châteauguay (Québec)
J6K 3C4

OFFRE D'EMPLOI

POSSIBILITE EXCEPTIONNELLE

- Cette année gagnerez vous entre 20,000 et 40,000$ dollars et encore plus durant les années à venir.
- Si non peut-être pourrons nous vous aider.
- Une compagnie internationale de plus de 60 ans d'expansion économique a besoin de représentants(es) avec possibilité de gérance dans les six prochains mois.
- Si l'offre vous intéresse, vous pouvez compter sur:
  - une clientèle établie dès le départ
  - un stage de formation de 2 semaines
  - un fond de pension hors de l'ordinaire
  - une retraite anticipée dans 20 ans.

Si vous avez plus de 18 ans posséder une automobile et un certificat d'étude sec. V ou l'équivalent et que vous désirez assurer votre avenir, passez à l'action immédiatement.
Nous ne procédons que par entrevue personnelle.
Pour région de Valleyfield, Vaudreuil-Soulanges.

SERGE PELLETIER
373-9080
(Appeler mardi ou mercredi)

avis publics • appels d'offres • encans • offres d'emplois

SILENCIEUX
CUSTOM MUFFLER
VALLEYFIELD

OUVERTURE IMMEDIATE
POSTE DE GERANT

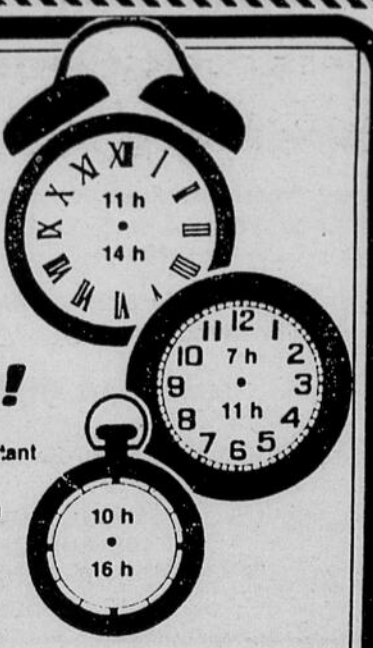
Pour atelier de réparation d'automobiles et camionnettes se spécialisant en réparation de silencieux, freins, amortisseurs, alignement, pneus et suspension.

- Expérience dans le domaine ci-haut mentionné et en relations publiques est requise
- Emploi permanent
- Plan d'assurance groupe
- Uniformes

Faire application à:

83 BOUL. GREBER
Gatineau, Québec
J8T 3P9
ou appeler
1-800-567-6829

Chez McDonald's, l'horaire flexible est à l'honneur!



- **Désirez-vous un emploi vous permettant d'être en vacances tout l'été ?**
- **Aimez-vous les congés prolongés au temps des Fêtes ?**
- **Souhaitez-vous être à la maison au retour de l'école des enfants ?**
- **Vos études vous permettent-elles de travailler le matin ou l'après-midi ?**
- **Êtes-vous à la retraite et désirez-vous accroître votre revenu ?**

Si vous avez répondu affirmativement à l'une de ces questions, vous êtes la personne que nous cherchons pour devenir membre de notre

PERSONNEL DE JOUR À TEMPS PARTIEL

McDonald's offre des emplois sur mesure à de nombreuses personnes qui aiment travailler quelques heures par jour. Voici ce que nous avons à offrir :

- augmentations régulières au rendement
- possibilité d'avancement
- occasion de rencontrer des gens et de se faire de nouveaux amis
- sorties et activités sociales
- programmes de reconnaissance

Aucune expérience n'est nécessaire car nous dispensons une formation complète. Nous cherchons des personnes qui aiment rencontrer des gens, travailler en équipe et occuper un emploi leur permettant des activités personnelles

McDonald's a des postes vous laissant profiter au maximum de votre temps sans que vous ayez à modifier votre horaire.

Rendez-vous donc au restaurant McDonald's de votre quartier, remplissez une demande d'emploi et découvrez que votre temps a autant de valeur pour nous que pour vous.

McDonald's

272 BOUL. D'ANJOU CHATEAUGUAY

75 RUE DUFFERIN VALLEYFIELD

avis publics • appels d'offres • encans • offres d'emplois

502 on demande

OFFRE D'EMPLOI- Equipe dentaire du docteur Claude Plouffe recherche une personne pour faire du classement et des appels téléphoniques aux patients. Temps partiel et possibilité de remplacement. Sur rendez-vous Micheline 698-0202 (F)

Demande gardienne dans secteur C.L.S.C. Châteauguay et école St-Jean-Baptiste pour fillette de 5 ans, pour le 1er juillet. Après 17 h, 767-7867 (K)

Couturières à domicile demandées, avec overlock, pour travail facile. Appelez après 18 h au 691-6598 (F)

On demande livreur avec auto pour Restaurant Villa. 691-4121 (F)

Serveuses avec expérience, bilingue, pour Restaurant Villa. 691-4121 (F)

Vous voulez un revenu supplémentaire ou vous cherchez des produits Amway? Demandez diane 691-5268 (R

Dame demandée pour garder bébé de 9 mois à la maison, 4 jours par semaine, 14 h 30 à 17 h 30. 373-6335 (Q)

Je recherche une aide-familiale disponible de 13 h à 17 h, pour garder 2 fillettes au retour de l'école et entretien journalier. 267-9567 (F)

Recherchons personnes 16 ans et plus pour distribution de circulaires dans Valleyfield et la région. Les Distributions J. Myre Enr. 373-3062 (F)

Concierge (couple) temps plein, résident, avec expérience. Pour rendez-vous 691-8253 (F)

CAISSE POPULAIRE DE MERCIER

OFFRE D'EMPLOI

SECRETAIRE TEMPORAIRE

La candidate doit posséder 2 années d'expérience ou plus de préférence dans une institution financière. Une connaissance du traitement de texte serait un atout.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Caisse Populaire de Mercier
51 St-Jean Baptiste Est
Mercier

CONCESSIONNAIRE DEMANDE

POUR LA REGION DE

ST-POLYCARPE, Québec

pour représenter une

compagnie majeure de

MACHINERIES AGRICOLES

KHD — DEUTZ ALLIS

Pour renseignements, veuillez communiquer avec:

YVON DUFRESNE
12 Bolduc, N.D.P.
Joliette, Qué.
J6E 1B1
Tél.: 514-759-1169

CANADIAN TIRE RECHERCHE

Une personne comme détective en relation avec le vol à l'étalage.

Passez au magasin pour une application.

140 BOUL. D'ANJOU
CHATEAUGUAY

CANADIAN TIRE RECHERCHE

Recherche un garde de sécurité disponible le jeudi et vendredi soir de 6h à 9h p.m. Samedi de 9h a.m. à 5h30 p.m. Passez au magasin pour une application.

140 BOUL. D'ANJOU
CHATEAUGUAY

Comté Huntingdon County
Centre Hospitalier-Hospital Centre

195, Chateauguay,
Huntingdon,
Qué., J0S 1H0
(514)264-6111

RECHERCHE

DES INFIRMIERS(ERES) LICENCIES(EES)

Pour son département de médecine et gériatrie

Nous désirons combler notre banque de remplacement vacances, maladies.

Afin d'obtenir de plus amples informations, veuillez communiquer avec:

MME JEAN ARNOLD A 264-6111 OU

Faire parvenir vos coordonnés au:

SERVICE DU PERSONNEL
198 RUE CHATEAUGUAY
HUNTINGDON, QUE.
J0S 1H0

OFFRE D'EMPLOI VENDEUR (EUSE)

D'EXPERIENCE

Vous voulez faire partie de l'équipe du plus important concessionnaire de la région, Hey bien, voici votre chance.

Vous possédez:
- AGRESSIVITE
- ENTREGENT
- LE SENS DES AFFAIRES
- BELLE PERSONNALITE

Nous avons une opportunité pour vous!

Informations: **SYLVAIN BOUTIN**
377-1985 · 377-1986

Veuillez s.v.p. faire parvenir votre curriculum vitae:

HD HYUNDAI

Autos VISA INC.
500 BOUL. LANGLOIS VALLEYFIELD, P.Q.
377-1985

Toute demande sera traitée en toute confidentialité.

Réussir sa carrière en immobilier



Le Permanent m'a ouvert les voies de la réussite.

Une des meilleures décisions que j'ai prises dans ma vie a été de me joindre à l'équipe du Permanent.

Au Permanent on m'a offert gratuitement des cours de formation uniques, on m'a procuré, sans frais, un bureau avec tout le service de secrétariat et de comptabilité.

Appuyé d'un vaste réseau de kiosques et de succursales, j'ai pu rejoindre plus facilement ma clientèle.

Grâce au service de prêts hypothécaires sur place à ma succursale, j'ai épargné énormément de temps et d'argent à mes clients.

Il y a aussi le magazine "Optimum Immobilier" qui m'a permis de conclure une foule de transactions.

L'effort de marketing et de publicité du Permanent a grandement contribué à me faire connaître.

On a même mis à ma disposition, sans frais, un important budget d'annonces classées.

De plus, mes débuts ont été largement facilités grâce au programme exclusif de commissions anticipées. Ce programme m'a permis de toucher de l'argent avant même de vendre une propriété.

Aujourd'hui, grâce au soutien du Permanent, je me suis constitué une importante clientèle qui me permet de vivre comme je l'ai toujours souhaité.

Alors, si vous aussi vous voulez réussir votre carrière en immobilier, faites comme moi: joignez-vous à l'équipe du Permanent.

L'agent du Permanent à l'enseigne de l'efficacité!

Le Permanent
Courtage immobilier · Prêts hypothécaires

Pour informations communiquez avec Jean-Jacques Leduc 691-7030

Le Permanent

Courtage immobilier · Prêts hypothécaires

LA SOCIETE CANADA TRUST courtier

373-1544 - 267-4234 - 267-4164

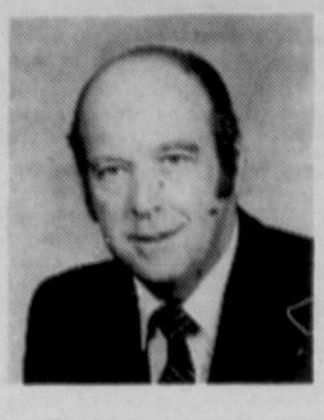
Pour vos transactions

consultez en tout temps

MICHEL DAOUST

MEMBRE

- LES GRANDS MAITRES VENDEURS
- CLUB DES LEADERS
- CLUB DU MILLION
- 1er AU CANADA EN 1984



RESIDENTIEL

COTEAU DU LAC: Construction neuve. Spacieux cottage brique, alum., 7 pièces, 4 c.c., 2 salles de bain (bain romain). Garage, superbe terrain boisé de 24,000 p.c. Site enchanteur à la campagne.

COTEAU DU LAC Construction neuve. Bungalow style moderne, 5 1/2 pièces, 3 c.c., modèles très original et fonctionnel. Couvre-plancher à votre choix. Faut voir.!



GRANDE ILE Bungalow brique 1977, 7 pièces, 4 c.c., chauffage élect. et foyer au salon, sous-sol fini avec poêle à combustion à la salle familiale. Planchers de marquetterie. Terrain de 65X100 dans un secteur résidentiel paisible. Nouveau sur le marché!



VALLEYFIELD: Joli bungalow brique 1976, 5 pièces, 3 c.c., chauffage élect. Décoration à neuf. Peinture fraiche. Entrée double pavée. Cabanon alum. Faut voir!



VALLEYFIELD: Bungalow brique 24X44, 5 pièces, 3 c.c, sous-sol partiellement fini. Planchers neufs en bois franc au rez-de-chaussée. Garage brique 14X24. Grand terrain paysagé zoné commercial à la sortie du Pont Mgr Langlois.



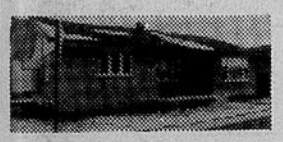
VALLEYFIELD: Bungalow 59X29, pierre et brique, 8 pièces, 4 c.c., sous-sol fini, foyer, garage, piscine (16X32) remise. Terrain paysagé de 100' de front.



VALLEYFIELD: Rue Valley. Résidence mi-étage brique rénovée et agrandie, 8 pièces, 3 c.c., 2 salles de bain, salle familiale avec foyer et boiseries de chêne. Garage 15X39, piscine creusée, beaucoup d'extra. Terrain paysagé et clôturé. Excellente condition d'entretien int. et ext. Prix réduit.



VALLEYFIELD: Rue Champlain, bungalow brique 1979, 7 pièces, 3 c.c., 2 salles de bains, chauffage électrique et foyer en brique. Les boiseries sont très appropriées, marquetterie de chêne au plancher, patio surélevé 13X14, en ciment. Bain tourbillon extérieur 8X18, cabanon aluminium, terrain double. Prix réduit!



VALLEYFIELD: Mathias bungalow brique, alum., rénové 7 pièces, 4 c.c., bi-énergie sous-sol fini. Fenêtres neuves et cèdre, garage. Site stratégique.



VALLEYFIELD: Rue St-Isidore, résidence rénovée, 1/2 étage, 7 pièces, 5 c.c. abri d'auto, prix $42,000 à discuter.



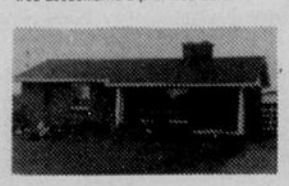
GRANDE-ILE Résidence très ensoleillée. Bungalow alum., 5 pièces, 2 c.c., chauffage élect., sous-sol de 8' isolé, plancher ciment. Terrain 150X100. Vous voulez vous loger à bon compte, voici la résidence qu'il vous faut!



ST-TIMOTHEE Bungalow alum. de 2 c.c., au rez-de-chaussée et 1 c.c. au sous-sol. Comptoir ilot à la cuisine. Garage 12X20, piscine 18'. Entrée pavée. Terrain de 10,800 p.c.



ST-STANISLAS Maison mobile 12X60, avec agrandissement de 16X28, 5 pièces, chauffage élect., terrain paysagé de 14,550 p.c. Nombreux arbres matures. Taxes très basses. Résidence très accueillante à prix très bas.



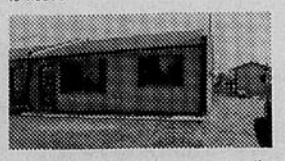
COTEAU LANDING Bungalow brique alum 1978, 5 pièces, 3 c.c., chauffage élect et poêle à combustion. Galerie vitrée 10X15, sur plancher ciment. Garage massonite 14.8 x 23 isolé, éclairé. Terrain 7092 p.c. Nouveau sur le marché!



COTEAU DU LAC Complexe immobilier comprenant 1 duplex alum. de 2 X5 1/2 pièces et un bungalow brique 8 pièces, 5 c.c. et garage (atelier mécanique) ainsi qu'un entrepot. Revenus mensuels $1620. Prix réduit!



COTEAU DU LAC: Bungalow (1983) brique et déclin de masonite, 5 1/2 pièces, 3 c.c. chauffage élect., sous-sol à finir, garage 12X20 patio 16X16, en béton, piscine 24'. Terrain de 6,479 p.c. borné à l'arrière par le parc municipal. Vue sur le fleuve.



ST-ZOTIQUE Bord de l'eau construction 1985, semi-détaché 4 1/2 pièces, 2 c.c. terrain sur rivière qui mène au lac St-François. Terrassement complété, cabanon, prix 35,000$ idéal pour jeune couple ou retraité.



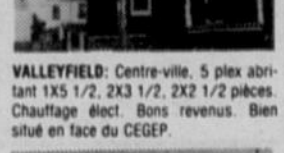
COTEAU DU LAC (A la campagne) Bungalow brique 1975, 8 pièces, 5 c.c., sous-sol fini. Superbe terrain paysagé 200X200 sur chemin du Fleuve. Taxes basses. Prix d'aubaine!



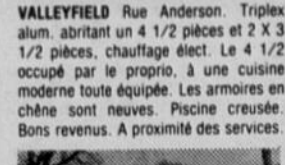
COTEAU LANDING (Très coquette et super propre) Mi-étage 1976, pierre brique, alum. 7 pièces, 3 c.c. chauffage élect et poêle Franklin, Sous-sol fini. Terrain 75X115, paysagé et très intime.



ATTENTION PRIX REDUIT!
RIVIERE BEAUDETTE Bungalow stucco, rénové 5 pièces, 3 c.c. en chêne. Piscine avec accessoires. Terrain vaste sur la rive de la rivière Beaudette. Prix réduit.



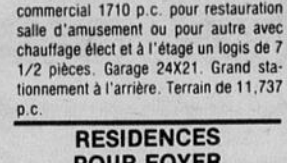
ST-ZOTIQUE Split level 1974, pierre et alum., 8 pièces, 4 c.c. chauffage élect et foyer en pierre. Garage 12X26, remise, piscine creusée 16X34. superbe terrain paysagé et clôturé avec bord de l'eau fini sur rivière qui mène au lac St-François. $79,000.



ST-POLYCARPE (Rue Curé Cholet) Cottage alum, 8 pièces 5 c.c. poêle à combustion, 2 remises, garage isolé 24X28. Terrain 26,091 p.c. Prix 39,900 à discuter.



ST-ZOTIQUE Bungalow déclin masonite 1971, 4 1/2 pièces, cuisine moderne toute équipée. 2 c.c., sous-sol 8' en ciment. Foyer en pierre au salon. Remise à bateau 18X24. Terrain de 9,814 p.c. sur rivière qui mène au lac St-François. Faites une offre.



ST-TIMOTHEE Maison mobile meublée (1972) 4 1/2 pièces, 2 c.c. Remise isolée 12X14, Patio 18X12 en ciment. Terrain paysagé 60X114.



ST-ZOTIQUE (Bord de l'eau) Bungalow 1983, déclin vinyle. 4 1/2 pièces, 2 c.c. chauffage élect et foyer, armoires en chêne, planchers en marquetterie, cabanon, Terrain sur rivière qui mène au lac St-François. Prix réduit à $46,000.



COTEAU DU LAC Maison mobile 1976, 4 grandes pièces, 2 c.c. chauffage élect. Tous les services et taxes basses. Prix $29,500.



ST-ZOTIQUE OUEST Bungalow alum. rénové. 5 pièces, 3 c.c. chauffage élect., garage 16X24.6 abri d'auto 22.8X13, Vaste terrain sur rivière qui mène au lac St-François.

PROPRIETES A REVENUS



VALLEYFIELD: Bellerive. 5 logis alum., rénové. Bons revenus. Possibilité de transformer en 6 logements.

VALLEYFIELD: Propriété à revenus de 5 logis, construction 1984, logement de luxe idéal pour propriétaire occupant. Beaucoup d'extra.



VALLEYFIELD: Centre-ville, 5 plex abritant 1X5 1/2, 2X3 1/2, 2X2 1/2 pièces. Chauffage élect. Bons revenus. Bien situé en face du CEGEP.



VALLEYFIELD Rue Anderson. Triplex alum. abritant un 4 1/2 pièces et 2 X 3 1/2 pièces, chauffage élect. Le 4 1/2 occupé par le proprio, à une cuisine moderne toute équipée. Les armoires en chêne sont neuves. Piscine creusée. Bons revenus. A proximité des services.



RIVIERE BEAUDETTE Complexe immobilier de 4 bungalow 1X5 1/2,. 2X4 1/2, 1X3 1/2 pièces sur vaste terrain paysagé de 43,800 p.c. sur la rivière Beaudette. Prix $70,000.



RIVIERE BEAUDETTE Bâtisse 2 étages en bois abritant au rez-de-chaussée un local commercial 1710 p.c. pour restauration salle d'amusement ou pour autre avec chauffage élect et à l'étage un logis de 7 1/2 pièces. Garage 24X21. Grand stationnement à l'arrière. Terrain de 11,737 p.c.

RESIDENCES POUR FOYER ACCUEIL

VALLEYFIELD: Salaberry. Résidence de prestige style "Tudor" 13 pièces, 6 c.c., avec en plus un grenier utilitaire au 2e étage. Pourrait facilement être transformé en résidence d'accueil ou autre. Terrain de 75X100. idéalement situé au centre-ville, près du centre hospitalier, CEGEP..etc...

VALLEYFIELD: Bungalow alum. 1979, 10 pièces, 7 c.c., 2 salles de bains, sous-sol fini, chauffage élect., grand terrain clôturé, très intime. Piscine, cabanon. Idéal pour pension ou foyer d'accueil.

VALLEYFIELD: Coin St-Charles et St-Laurent. Spacieuse résidence brique, 11 pièces 6 c.c. garage brique 12X22.6 Propriété idéale pour foyer d'accueil ou autre. En face de l'église.



VALLEYFIELD: Coin Boul. du Hâvre et Maden. Cottage semi-détaché, ancien déclin aluminium, 3 étages, 7 pièces, 4 c.c., sous-sol 7'6''. de hauteur. Rénovations récentes. Cabanon aluminium, terrain clôturé, résidence spacieuse à proximité du centre d'achats. Possibilité d'utilisation très grande.



VALLEYFIELD Cottage en pierre 9 pièces, 4 c.c., sous-sol non fini, garage 15X22, piscine avec accessoires, terrain 82X100. Prix $55,000.



COTEAU DU LAC Rang du Ruisseau. Cottage déclin alum,. de 11 pièces, 6 c.c. garage 30X50, remise 30X20 et autre remise 16X26. Super terrain paysagé de 39,328 p.c. résidence idéal pour foyer d'accueil. Prix réduit.



ST-CLET Cottage alum, 8 pièces, 6 c.c., 2 salles de bain. Toiture et fenêtres à neuf. Garage 24X15, Vaste stationnement pavé. Résidence en parfait état d'entretien. Faut voir.



COTEAU STATION: Idéal pour foyer d'accueil! (Ancien hotel) Bâtisse aluminium sur 3 étages de 15 pièces meublées (vaisselle et literie comprises) Garage grand terrain de 11,900 p.c. Prix d'aubaine à discuter.

RESIDENCES BORD DE L'EAU



COTEAU DU LAC: Bord de l'eau. Pour convenir aux exigences d'une vie moderne ou professionnelle, voici pour vous une prestigieuse et spacieuse résidence de 13 pièces 5 c.c. chauffage élect air climatisé central et 2 foyers. Salle d'attente, bureau pour secrétaire, salle d'examen et bureau du professionnel. 2 garages stationnement pour plusieurs autos, piscine 20X50, la terrasse 57X12 en pierre des adirondacks, super terrain de 97,817 p.c. sur la rive du Fleuve St-Laurent. Idéal pour professionnel.



COTEAU DU LAC Bord de l'eau. Authentique maison de pierre rénovée. Le cachet original a été conservé. 6 grandes pièces, 4 c.c. 2 foyers, superbe terrain paysagé de 72,580 p.c. sur la rive du fleuve. Vue imprenable.



BAIE DES BRISES Bord de l'eau. Résidence unique en pierres de style espagnol, 6 pièces, 3 c.c. chauffage élect. et foyer. Bain sauna abri d'auto, remise à bateau, plage de sable naturel, terrain paysagé, directement avec le Lac St-François Coucher du soleil imprenable!



ST-TIMOTHEE Bord de l'eau. 4 arpents. Petit domaine très intime sur le fleuve St-Laurent avec bord de l'eau fini. Grand verger. Plantation de jeunes pins. Résidence accueillante, rénovée et agrandie, 9 pièces, 4 c.c. chauffage élect. Belles boiseries. Pièces très ensoleillées, 2 garages détachés, vaste stationnement. Quel charme et tranquilité.

VALLEYFIELD (Chemin Larocque)
Bâtisse commerciale (4,520 p.c.) abritant magasin, entrepôt et garage sur terrain de 18,000 p.c. Secteur commercial très achalandé.

COMMERCES ET TERRAINS A VENDRE



VALLEYFIELD Chemin Larocque Bâtisse commerciale 4,520 p.c. abritant magasin, entrepôt et garage sur terrain de 18,000 p.c. secteur commercial très achalandé. Bon stationnement.



VALLEYFIELD Rue Ellice à la rue St-Joseph. Complexe immobilier comprenant bâtisse de 2 logis fraichement rénovée, grange et terre 144,027 p.c. Ce terrain peut être divisé en plusieurs terrains prêts à bâtir. Possibilité de bâtir propriétés à revenus Zonage multifamiliale.



ST-TIMOTHEE (Nouveau sur le marché) Bâtisse commerciale de 24'x125' construction 1976, avec logis adjacent de 2 1/2 pièces. Poulailler 12X32. Terrain de 35,122 p.c. sur boul. Hébert.

VALLEYFIELD Vente de fons de commerce. "La Maison du Patriote". Spécialiste dans la vente d'aliments en vrac, équipement et concentrés pour fabrication de vin et bière. Nouveau sur le marché!

DEPANNEUR: Région Valleyfield. Construction récente. Très fort potentiel, 3 revenus additionnels de location.

SOULANGES: Dépanneur vaste local très bien équipé, possibilité d'ajouter la vente de films pour vidéo, en plus 3 logis dont 2 X 4 1/2 et 1X 5 1/2 pièces, chauffage élect au locataire.

COTEAU LANDING Garage (8,174 p.c.) mezzanine terrain 143,661 p.c. site idéal sur route achalandée. Possibilité de morceler et vendre une partie du terrain avec la bâtisse.

COTEAU LANDING: Hôtel, bar, permis de spectacles, Clientèle établie.

ST-TIMOTHEE: Bâtisse commerciale de 24'x125' construction 1976 avec logis adjacent de 2 1/2 pièces. Poulailler 12X32, Terrain de 35,122 p.c. boul. Hébert.

RIVIERE BEAUDETTE Marina bâtisse principale 45X63, local commercial, atelier et logis à l'étage Remise en tôle 32X36. Bord de l'eau fini 244' de façade sur la rivière Beaudette avec quai de stationnement pour plusieurs bateaux. Pompe pour service de carburant. Entreposage. Prix à discuter.

ST-ZOTIQUE (Sur la rive du Lac St-François) Motel salle à manger, bar, terrasse, marina, piscine. Ouvert 12 mois par an. Chiffre d'affaires très intéressant Pour acheteur sérieux. Possibilité de prendre immeuble en échange.

BAIE DES BRISES Casse croûte,. site stratégique, près de plage publique. En plus 2 chalets meublés. Prix 33,000$.

SOULANGES: Terrain de camping, 45 arpents, 272 sites possibles, restaurant, piscine, salle de loisir. Financement disponible.

VALLEYFIELD Cordonnerie. Réparation, teinture. Fond de commerce et inventaire. Très fort potentiel.

VALLEYFIELD Hôtel, bar et taverne, bon chiffre d'affaires, endroit stratégique,

SOULANGES (Fond de commerce) Casse croûte, équipements, mobilier neuf.

COMTE DE BEAUHARNOIS (30 arpents) Bâtisse neuve. Erablière toute équipée, cuisine, salle de réception, bouilloire site naturel exceptionnel. Vaste stationnement. Faut voir.

SOULANGES Hôtel,bar, danse et spectacles. Vaste bâtisse, parfaite condition. Très grand stationnement pavé.

COTEAU DU LAC: Ile Longueuil, contenant une superficie de 14 arpents de terrain, situé dans la baie St-François, près de Valleyfield, idéal pour le camping sauvage, la pêche, la relaxation, la baignade Plage de sable sur côté sud Faut voir.

VALLEYFIELD: Fond de commerce "Artisanat Plus" Atelier de céramique et peinture.

VALLEYFIELD A louer /Local commercial 54X20, avec sous-sol Bonne condition

ST-ZOTIQUE Terre de 67 arpents, propice à la culture maraichère.

SOULANGES Grand garage con u pour mécanique enlignement, débosselage, peinture, concession et vente d'autos neuves et usagées. Idéal aussi pour vendeur de machinerie agricole ou autre. Terrain 245'x150' Commerce peut être vendu avec ou sans les équipements et outillage. Possibilité de station service.

GARAGE Boul. Mgr Langlois. Concession d'autos neuves et usagées mécanique etc. Superbe terrain de 29,491 p.c. Idéalement situé.

ST-ZOTIQUE 10 arpents de terrain à la sortie de la route 20. Site idéal pour commerce.

VALLEYFIELD Dans la Baie. Terrains résidentiels prêts à bâtir. Super prix d'aubaine à discuter.

VALLEYFIELD Boul. Mgr Langlois. Terrain commercial 58,891 p.c. en face de la Cie Good Year Prix à discuter.

VALLEYFIELD 2 terrains résidentiels, prêts à bâtir. Prix 75¢ le p.c. Possibilité de 120' de front.

VALLEYFIELD Terrain commercial à l'endroit de la ville. Prix d'aubaine. Sur boul. du Hâvre.

VALLEYFIELD: Terrain commercial Boul. Mgr Langlois 200X200.

VALLEYFIELD: Chemin Larocque. Terrain commercial de 50,729 p.c.

ST-ZOTIQUE Limite de Coteau Landing Terrain commercial de 43,997 p.c. route 338. Idéal pour bâtir propriété à revenus.

COTEAU DU LAC Terrain de 79,000 pi.ca. clôturé, paysagé, avec puits artésien, fosse septique et courant électrique. Limité au sud par le Chemin du fleuve et au nord par le Canal Soulanges Sentier d'équitation, piste de ski de fond et motoneige. Prêt à bâtir.

RIVIERE BEAUDETTE Terrain paysagé de 30,000 p.c. prêt à bâtir, sur la rivière qui mène au lac.

RIVIERE BEAUDETTE Bord de l'eau. Terrains résidentiels de 160'x250' chacun. Directement sur la rive du lac St-François.

ST-ZOTIQUE Terrain résidentiel de 65X90 avec tous les services. Bord de l'eau sur rivière qui mène au lac St-François. Prix 4,000$ à discuter.

ST-CLET Terrain pour maison mobile. Terrain résidentiel avec services. Idéal pour installer maison mobile.

COTEAU DU LAC Terrains vacants, boisés, 25,000 p.c. chacun, prêts à bâtir. Site de choix! N'attendez pas, venez choisir votre lot pour le printemps! Plan disponible.

COTEAU STATION ($1,000 - de subvention) Terrains prêts à bâtir. Tous les services. Double rabais: prix réduit par le proprio et en plus $1000 de subvention par terrain par la municipalité. Taxes basses! Ne tardez pas le printemps est à nos portes/

COTEAU LANDING Rue Des Bouleaux. Terrain résidentiel clôturé paysagé de 90' de frontage (10350 p.c.) Garage déjà bâti 20X24.

TERRES A VENDRE

ST-TELESPHORE Terre de 21.5 arpents près des Frontières Qué-Ont. Grange (26X40) en tôle galvanisée avec solage en ciment. La rivière Beaudette traverse la propriété. Nouveau sur le marché!

RIVIERE BEAUDETTE Terre de 48 arpents le long de l'autoroute 20, à proximité des Frontières Ont-Québec.

PRIX REDUIT STE-MARTHE Terre à bois, 61 arpents au pied du Mont Rigaud. Prix réduit.

505 gardiennes

Garderais enfants chez moi avec expérience de 0 à 5 ans. 371-2366 (X)

Garderais enfants de 2 ans et plus à la semaine, avec expérience, sur la rue Lévis à Mercier. 698-2995 (K)

Mère de famille garderait enfants chez-moi à la semaine ou fin semaine. Près école Girard 371-5978 (Q)

Garderais enfants chez moi, bonnes références, repas chauds, de 7 h à 18 h du lundi au samedi à Léry. 698-2580 (F)

Garderais enfants (2 à 6 ans) au domicile des parents 3 jours / semaine. 371-0547 (F)

Garderais enfants chez-moi à la journée ou à la semaine, demeure près Polyvalente. 371-7260 (K)

ATTENTION! Je posséderai bientôt un certificat en techniques de garderie et dès le 1er mars, je vous offrirai un "service de garde éducatif" et ce, au 545, St-Thomas. Pour de plus amples renseignements, 371-1808 ou 371-8354, Chantale Legault. (F)

Garderais enfant de 2 à 5 ans, chez moi rue des Planètes à Châteauguay. 698-2609 (F)

205a boarding rooms for rent

Senior citizen's residence in Châteauguay. Lovely, private and semi-private rooms available. 692-8960 (Q)

209a premises for rent

Unfinished basement apartment, heated. 691-1829 (K)

303a miscellaneous

WE BUY pianos, used furniture, antique or modern, refrigerators, stoves, dining-room and bedroom sets, dishes, silverware, tea wagon, wooden ducks, bedspreads, jewelry, etc .... partial or complete household goods. 429-4489 (X)

Black diamond mink coat, size 12. 691-1829 (K)

Bally Slot machine; Bally Beach beauty Pinball Machine $1 100. each. 692-0936 (F)

General Sewing Repairs of canvas. Tents. Zippers- Vinyl Trailer-tent, etc. Free estimate For information 691-0473 (F)

304a cars for sale

Buick Le Sabre 1979 with air conditioning, cruise control, four doors, am-fm radio. Good condition. Call 692-6294 after 4:00 p.m. (NO)

Escort 1981, GLX, automatic, 4 cylinders, 2 doors. After 5 p.m. or week-ends. 691-3944 (F)

502a wanted

Wanted: crib with mattress, matching dresser and double stroller. Good quality. 691-5318 (F)

LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM ET D'AUTRES QUALITES DE L'ETAT CIVIL
(S.Q. 1965, c. 77 et mod.)

AVIS

MARIE MICHELINE FANNY LABERGE

Avis est donné que CLAUDE POIRIER, préposé à la maintenance, et JOSEE LABERGE, caissière, demeurant tous deux au 20, rue St-Yves à Notre-Dame-Du-Sourire,province de Québec, s'adresseront au ministre de la Justice pour obtenir un certificat changeant le nom de leur fille MARIE MICHELINE FANNY LABERGE en celui de MARIE MICHELINE FANNY POIRIER.

SIGNE A VALLEYFIELD, ce dixième jour de mars mil neuf cent quatre-vingt-six (10-03-86)

Me MARC-ANDRE PHILIE, notaire et procureur des requérants.

OFFRE D'EMPLOI

Recherche adulte, 16 ans et plus pour la distribution de circulaires dans Valleyfield et les environs.
Travail du samedi au mercredi

Possibilité de 5 jours de travail

Permanent ou partiel

Pour information: (après 17 heures)

DISTRIBUTION J.P. ENR.
373-4500

GARDERIE CADET-ROUSELLE
301 Jacques-Cartier
Valleyfield, 371-8491

La Garderie Cadet-Rousselle recherche des EDUCATRICES (TEURS) avec diplôme de Technique en Garderie (D.E.C. 3 ans).

Pour travail à temps partiel. Bon salaire.

Afin d'obtenir de plus amples informations, veuillez communiquer avec

MICHELINE BESNER

371-8491 ou faire parvenir votre curriculum vitae au **301 JACQUES-CARTIER VALLEYFIELD, J6T 5H3**

le soleil DIMANCHE

PAS 12, PAS 24, PAS 36,

MAIS...

48 HEURES PLUS TÔT

que son plus proche compétiteur

APPEL D'OFFRE

Demande de soumission pour plan et construction de 3 locaux commerciaux, superficie totale de 2,550 pi.ca.

Région: VILLE MERCIER

TEL.: **692-2467**

APRES 19 HEURES

VILLE DE
MAPLE-GROVE

AVIS PUBLIC

La Ville de Maple-Grove demande des soumissions pour la fourniture et l'installation d'un système d'éclairage au terrain de balle de la rue Des Cèdres.

Les formulaires de soumissions peuvent être obtenus à l'Hôtel de Ville, 149 rue St-Laurent, Maple-Grove. Les soumissions devront être physiquement reçues, au même endroit, dans une enveloppe scellée portant la mention "Soumission Eclairage" jusqu'à 16h30, le mardi 1er avril 1986.

Les soumissions seront ouvertes publiquement au même endroit, le même jour à compter de 16h30 heures.

La Ville de Maple-Grove ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation ou frais d'aucune sorte envers le(s) soumissionnaire(s).

Donné à Maple-Grove, ce treizième jour de mars mil neuf cent quatre-vingt-six.

MAURICE LEBLANC,
Secrétaire-trésorier.

CSV *Commission Scolaire de Valleyfield*

APPEL D'OFFRES

Avis est par la présente donné que la Commission Scolaire de Valleyfield recevra des soumissions pour le projet suivant:

ACHAT DE PRODUITS D'ENTRETIEN MENAGER

Les soumissionnaires pourront se procurer les documents de soumission, à compter du 17 mars 1986 en s'adressant au Service de l'équipement, division des approvisionnements, 47, rue Perreault, Valleyfield.

La soumission pour être considérée, devra inclure un chèque visé ou un bon de soumission équivalent à 5% du montant total de la soumission.

La soumission sera remise dans une enveloppe scellée, au plus tard avant 16h00, le 1er avril 1986, au bureau de la commission scolaire, 47, rue Perreault, Valleyfield.

La commission scolaire n'est tenue d'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

SERVICE DE L'EQUIPEMENT

Maurice J. Léger, ing.
Directeur des services
de l'équipement.

Commission Scolaire de Châteauguay

FINANCES, APPROVISIONNEMENT ET EQUIPEMENT

CONSTRUCTION DE MAISONS MATERNELLES A CHATEAUGUAY

APPEL D'OFFRES

Les personnes, groupes sociétés ou compagnies ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui sont intéressés à construire plusieurs maisons pour location à la Commission Scolaire de Châteauguay, sont invités à se procurer les documents d'appel d'offres pour ce projet en se présentant ou en adressant une demande écrite à l'endroit suivant:

SERVICE DE L'APPROVISIONNEMENT
Commission Scolaire de Châteauguay
184 Salaberry Nord
Châteauguay, (Québec)
J6J 4K9
Tél.: 691-8918

Les documents seront disponibles à partir du 18 mars 1986, aux conditions suivantes:

$25.00 pour le premier exemplaire complet,
$25.00 pour chaque exemplaire additionnel,

payable sous forme de chèque ou mandat au nom de la Commission Scolaire de Châteauguay.

Le projet comprend la construction d'au moins 3 (trois) maisons type bungalow d'environ 1,400 pieds carrés, érigées sur trois terrains différents disséminés à Châteauguay, qui seront louées par la Commission Scolaire de Châteauguay.

Les soumissions seront reçues jusqu'à 15:00 heures (heure locale), le 9 avril 1986 au service de l'Approvisionnement, et doivent être accompagnées d'un chèque visé au montant de $15,000.00

La commission Scolaire de Châteauguay ne s'engage à accepter en tout ou en partie ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Salaberry-de-Valleyfield

APPEL D'OFFRES

RAPIEÇAGE ET REFECTION DE PAVAGE

Des soumissions seront reçues au Service du Greffe de la ville de Salaberry-de-Valleyfield, 61, rue Ste-Cécile, Salaberry-de-Valleyfield, J6T 1L8, pour,

- la fourniture et la pose d'environ 900 tonnes métriques de mélange bitumineux pour le rapiécage de rues, installé manuellement;

- la fourniture et la pose d'environ 1300 tonnes métriques de mélange bitumineux pour la réfection de pavage de tranchées, installé à la profileuse.

Les personnes intéressés pourront se procurer les documents du présent appel d'offres, moyennant un dépôt non remboursable de 25,00$ en argent, sous forme de chèque visé ou de mandat-poste, du lundi au vendredi entre 8h30 et 12h00 et entre 13h30 et 16h30, en s'adressant à:

Madame Denise Lauzon,
Service des Travaux Publics,
100 est, rue Victoria
Salaberry-de-Valleyfield
373-2030 (poste 298)

Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cet effet et devra être contenue dans l'enveloppe clairement identifiée et fournie par la municipalité pour la remise des soumissions. Toute soumission devra être rendue au Service du Greffe avant mardi le 1er avril 1986, 14h00. Les soumissions ainsi reçues seront ouvertes ce jour même à 14h05, dans la salle réservée aux délibérations du Conseil municipal.

Le Conseil de la ville ne s'engage à accorder un contrat ni au plus bas ni à aucun des soumissionnaires.

SALABERRY-DE-VALLEYFIELD, ce 11 mars 1986

Murielle Giroux-Parker
Assistante-greffière de la ville

Ville de Salaberry-de-Valleyfield
61, rue Sainte-Cécile, Salaberry-de-Valleyfield
(Québec) J6T 1L8 Tél.: (514) 373-2030

U.P.A. St-Jean Valleyfield

L'U.P.A. de St-Jean-Valleyfield se préoccupe des accidents à la ferme. La semaine de prévention qui se déroule du 19 au 26 mars 1986, vient marquer un temps fort pour toute la région.

Ainsi, pour souligner l'ouverture de cette semaine, il y aura un souper-conférence pour les producteurs de la Fédération St-Jean-Valleyfield, le 19 mars 1986. Celui-ci aura lieu au restaurant "L'Père du spaghetti" à Châteauguay, à 19h30.

Par la même occasion, la Fédération lancera son concours du thème régional de la prévention, suivi d'une conférence donnée par un représentant d'Hydro-Québec.

Du 20 au 26 mars, chaque syndicat de base tiendra une activité sur la prévention dans son secteur. Tous et chacun sont invités à y participer.

Le suivi de ces efforts dépend de l'implication de chacun. La prévention des accidents à la ferme, ça nous regarde!

46,000 Copies
pour vos annonces classées

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE BEAUHARNOIS
NO. - 760-11-000035-861
Q-060220

COUR SUPERIEURE
EN FAILLITE
DANS L'AFFAIRE DE FAILLITE DE:

Intro-Concept International Inc.
200 Route 338
Coteau Landing, P.Q.
J0P 1C0
Charte Fédérale
24 octobre 1983
N° 158532-1

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Avis est par les présentes donné que Intro-Concept International Inc a fait une cession le 5 mars 1986 que la première assemblée des créanciers sera tenue le 25 mars 1986 à 10:00 heures a.m. à mon bureau, au 57 rue Victoria à Valleyfield, P.Q. et que pour avoir le droit de voter, les créanciers doivent déposer entre mes mains avant l'assemblée les preuves de réclamations et, au besoin, les procurations.

Les réclamations à l'encontre de l'actif doivent être produites au syndic avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi, le produit de l'actif sera distribué entre les ayants droit sans égard à ces réclamations.

Daté de Dorion, ce 7 mars 1986.
Bureau de:
J.P. Chatigny & Associés Inc.,
et Jean-Pierre Chatigny, syndic, 392 Boul. Harwood Dorion, P.Q. J7V 7H4 Tél.: 455-4342
J.P. Chatigny & Associés Inc et Jean-Pierre Chatigny, syndic

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF BEAUHARNOIS
NO.- 760-11-000035-861
Q-060220
SUPERIOR COURT
IN BANKRUPTCY
IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF:

Intro-Concept International Inc.
200 Route 338
Coteau-Landing P.Q.
J0P 1C0
Federal Charter
October 24, 1983
N° 158532-1

NOTICE TO CREDITORS OF FIRST MEETING

Notice is hereby given that Intro-Concept International Inc. made an assigment on the March 5th 1986, that the first meeting of creditors will be held on the March 25th 1986 at 10:00 hours a.m. at my office, 57 Victoria Street at Valleyfield, P.Q., and that to be eligible to vote, creditors must file with me, prior to the meeting proofs of claims and where necessary, proxies.

Claims against the estate must be filed with the trustee before distribution is made otherwise the proceeds of the estate will be distributed among the parties entitled there to without regard to such claims.

Dated at Dorion, this March 7th 1986.

Office of:
J.P. Chatigny & Associés Inc. and Jean-Pierre Chatigny, trustee, 392 Boul. Harwood Dorion, P.Q. J7V 7H4 Tél.: 455-4342
J.P. Chatigny & Associés Inc. and Jean-Pierre Chatigny, trustee

COUR SUPERIEURE
DISTRICT DE BEAUHARNOIS
NO: 760-05-000092-856
GILLES ROCHON,
4 St-Joseph, Châteauguay
Requérant,
VS
RENE DUPUIS et ALBERT PINEL ou représentants
Domicile et résidence inconnus.
Intimés

Par ordre de la Cour Supérieure, les intimés, par les présentes sont requis de comparaître dans un délai de 30 jours de cette publication. Une copie de la requête a été laissée au greffe de la Cour Supérieure District de Beauharnois à leur intention.

De plus, prenez avis qu'à défaut par vous de signifier ou déposer votre comparution ou contestation dans lesdits délais, le requérant procédera à obtenir contre vous un jugement par défaut conformément aux conclusions qu'il sollicite.

Veuillez agir en conséquence.
Châteauguay, le 10 mars 1986

GILLES ROCHON
Par: A. DUQUETTE, notaire
Notaire et proc.

ANTIQUITES A VENDRE

Tricoteuse (meuble en pin), chaise berçante (bois foncé), niche à pain (antique), chiffonnier ancien - 1 tiroir, 2 portes travaillées - refait lacqué noir, vaissellier antique -miroir 3 portes, 3 tiroirs - tête travaillée. 1 bain, 1 évier (couleur beige), 1 bain ancien sur pattes - évier, portes intérieures antiques et extérieures, causeuse, chaise, table en rotin, vaisselle, fers à repasser, etc... Ensemble salle à manger "Les Cèdres du Québec" 7 mcx, 1,000$ Ensemble tables de salon - 3 mcx, lampe suspendue en cuir, miroir à carreaux, causeuse et chaise en osier, support à plantes sur pied en chêne, 2 chaises berçantes en érable, vaissellier ancien, chaise à oreilles velours bleu. Table ovale sur pied travaillée (antique). Prix discutable pour plusieurs morceaux.

L. LOISELLE ou M. LEVESQUE
JOUR: 692-0765
SOIR: 691-1807/692-9330

AVIS

AVIS EST PAR LA PRESENTE donné que WILLIE LUCIEN MAURICE HARDING, retraité, demeurant au 26-A, rue St-Charles à Valleyfield, district judiciaire de Beauharnois, s'adressera au Ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat changeant son nom de WILLIE LUCIEN MAURICE HARDING à WILLIE LUCIEN MAURICE BEAUDRY.

SALABERRY-DE-VALLEYFIELD, ce 10 mars 1986

Me GERALD LAMARCHE
Procureur de votre requérant

AVIS

Province de Québec, district de Beauharnois Cour Provinciale No. 760-27-003335-843 SYLVIE BILODEAU percepteur des amendes pour et au nom du Procureur Général de la Sécurité Routière demandeur vs PIERRE POULIN défendeur.
Le 27 mars 1986, à 11:00 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 326 Chemin du Fleuve à Coteau-du-Lac, district de Beauharnois, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en 1 automobile de marque Firebird, immatriculé dans la province de Québec sous le numéro de plaque 181H686.

Conditions: argent comptant ou chèque visé fait à l'ordre du huissier instrumentant.
Valleyfield, ce 26 février 1986.
Claude Toulouse, Huissier
Tél.: 377-1215.

AVIS

Province de Québec, district de Drummond cour Provinciale No. 405-02-000662-848 GILLES RHEAUME demandeur vs MICHEL GARREAUD défendeur.
Le 27 mars 1986, à 10:00 heures de l'avant-midi au lieu d'entreposage du gardien judiciaire au no 533 Chemin Rivière des Fèves à St-Urbain, district de Beauharnois, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en une charrue white no 598, 5 rangs, Série No. 21024 & accessoires un semoir white no 5400 6 rangs et les accessoires.
Conditions: argent comptant ou chèque visé fait à l'ordre du huissier instrumentant.
Valleyfield, ce 13 mars 1986.
Pierre Bruchési Huissier
Tél.: 377-1215.

AVIS

Province de Québec, district de Beauharnois Cour Provinciale No. 760-32-00931-859 DANIEL PHARAND, greffier pour et au nom de Danielle Tyldsley demandeur vs ROBERT LABELLE défendeur.
Le 27 mars 1986, à 11:00 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 430 Chemin Dalhousie, Dalhousie Station, district de Beauharnois, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 Camion Vert Pick-Up, Licence CSW-973.

Conditions argent comptant ou chèque visé fait à l'ordre du huissier instrumentant.
Valleyfield, ce 21 février 1986.
Louis Labrie, Huissier
Tél.: 377-1215.

AVIS

Province de Québec, district de Beauharnois, Cour Municipale No. P-22, 396 VILLE DE VALLEYFIELD demandeur vs ROMEO LALONDE défendeur.
Le 28 mars 1986, à 11:00 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 39, rue Isabelle à Coteau-du-Lac, district de Beauharnois, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 Chrysler Bleu licence CZN-168.

Conditions argent comptant ou chèque visé fait à l'ordre du huissier instrumentant.
Valleyfield, ce 21 février 1986.
Louis Labrie, Huissier
Tél.: 377-1215.

AVIS

Province de Québec, district de Beauharnois, Cour provinciale No. 760-32-00842-858 DANIELLE CORBEIL, greffier pour et au nom de MÉ CLAIRE MARTIN demandeur vs ROLLANDE PAQUIN défendeur.
Le 26 mars 1986 à 13:00 heures de l'après-midi au domicile de la défenderesse au no 2397 Rang 4 à Howick, district de Beauharnois, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 auto Chevette 1981, ARN-482.

Conditions: argent comptant ou chèque visé fait à l'ordre du Huissier instrumentant.
Valleyfield, ce 27 février 1986.
Yves Soucy, Huissier
Tél.: 377-1215.

AVIS

Province de Québec, district de Drummond Cour Provinciale No. 405-02-000662-848 GILLES RHEAUME demandeur vs LES ENTREPRISES GARREAUD LTEE défendeur.
Le 27 mars 1986, à 10:00 heures de l'avant-midi au lieu d'entreposage du gardien judiciaire au no 533 Chemin Rivière des Fèves, à St-Urbain, district de Beauharnois, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en 1 Jeep honcho 320, 8 cylindres de couleur noire. Série J7A25MN100832.
Conditions argent comptant ou chèque visé fait à l'ordre du huissier instrumentant.
Valleyfield ce 13 mars 1986.
Pierre Bruchési, Huissier
Tél.: 377-1215.

SOUCY, LABRIE, DEREPENTIGNY BRUCHESI, TOULOUSE & ASSOCIÉS
HUISSIERS

149 Salaberry, Valleyfield, Québec J6T 2H8
Téléphone: (514) 377-1215

Canada



Renseignez-vous sur le budget fédéral 1986

COMPOSEZ
SANS FRAIS
le 1-800-267-0475,
du lundi au vendredi,
de 8 h à 20 h.
Vous pouvez aussi vous procurer les brochures ci-contre au centre d'information du centre commercial le plus près de chez vous et aux Réseaux Infocentre participants.



1-800-267-0475

Ministère des Finances Canada
Department of Finance Canada

JEAN COUTU

...même un ami

ÇA C'EST RASSURANT!

"LES MERCREDIS ENOR"

pour les gens de 65 ans et plus

ESCOMPTE de 10% sur vos achats

NOUS SOMMES OUVERTS
du lundi au vendredi
de 9h00 à 22h00
samedi de 9h00 à 21h00
dimanche 10h00 à 21h00

GILLES RAYMOND
propriétaire

ÉCONOMISEZ 75¢

75¢ 75¢

A L'ACHAT DE COUCHES JETABLES LUVS

Petites Format 66
Grandes Format 36
Moyennes Format 48
Plus grandes Format 32
AU CHOIX

PRIX SANS COUPON 8.74

7.99 AVEC CE COUPON

Présentez simplement ce coupon à la caissière. Cette offre est valide du 16 au 22 mars 86 aux succursales Jean Coutu seulement. Limite 1 par client.
Au détaillant, veuillez adresser toute demande de remboursement à Herbert A. Watts ltd, B P 2140 Station A, Toronto, Ont M5W 1H1

75¢ CDH

PARTICIPEZ AU CONCOURS
Printemps en Folie

ET VOUS POURREZ GAGNER:
1 automobile PONTIAC FIERO 1986 de Avenue Pontiac Buick Cadillac, valeur approximative de 15,144$. OU
1 des 2 voyages pour 2 personnes à VANCOUVER pour l'EXPO 86 via TOURAM, valeur approximative de 1,700$ ch. PLUS 500$ d'argent de poche. OU
1 des 5 magnétoscopes VHS SANYO, valeur approximative de 599$ ch. OU
1 des 7 fours à micro-ondes SANYO, valeur approximative de 469.95$ ch.

RÈGLEMENTS DISPONIBLES CHEZ JEAN COUTU

VACHON

GÂTEAUX
Caramel, demi-lune vanille et carré feuilleté à la gelée
Format familial

1.59 AU CHOIX

JOHNSON

SHAMPOOING POUR BÉBÉS
Format 650 ml

2.69

POLAROID

VIDÉO CASSETTE
Beta L-750 OU VHS T-120

6.97 AU CHOIX

ENFALAC

PRÉPARATION CONCENTRÉE POUR NOURRISSONS
ASSORTIES
Format 425 ml (cse de 24)

36.97 AU CHOIX

TRADITION CROQUE MENUS

Saveurs assorties
Format 175 g
AU CHOIX

.99

RIGHT GUARD

ANTISUDORIFIQUE AÉROSOL
ASSORTIS
Format 300 ml

3.19

Q-TIPS

COTON TIGES
FORMAT BONI 400 + 80

2.29 Q-tips 20% Bonus Boni

PLAYTEX

SACS JETABLES Format 100

3.39

NABISCO

TABLETTES DE CHOCOLAT MULTIPLE
Saveurs assorties

1.49 AU CHOIX
FORMAT BONI 4 + 1

RENE GARRAUD

de Paris

Avec tout achat de 20$ et plus de produits RENE GARRAUD, recevez gratuitement un sac à cosmétiques contenant 6 pinceaux à maquillage signés RENE GARRAUD

QUANTITÉ LIMITÉE
VALIDE DU 9 AU 22 MARS 1986

DÉTERSIF

POUR LA VAISSELLE
Liquide vert
Format 1 litre

1.59

CUTEX

DISSOLVANT À VERNIS
ASSORTIS
Format 200 ml

1.57

VASELINE

BAIN DE MOUSSE HYDRATANT
Fragrances assorties
Format 250 ml

2.99 AU CHOIX

BAUSCH & LOMB

SOLUTION SALINE
33⅓ PRIME
FORMAT BONI 355 ml + 33%

2.99

ARTÉCHOL

FACILITE LA DIGESTION
Format 50

3.77

PLIASOL

SOLUTION SALINE
Format 240 ml

1.99

WIZARD

PURIFICATEUR D'AIR SOLIDE
Fragrances assorties
Format 170 g
AU CHOIX

.77

CENTRUM

VITAMINES ET MINÉRAUX
FORMAT BONI 100 + 30

4.99

LIBERTÉ NOUVELLE

SERVIETTES HYGIÉNIQUES MAXI, MINCES OU SUPER assorties
Maxi ou mince Format 30 ou Super Format 25

3.69 AU CHOIX

TEMPRA

SIROP ÉLIXIR D'ACÉTAMINOPHÈNE Format 100 ml

3.99

MasterCard VISA

DEPOSITAIRE DES PRODUITS:
• HOLLISTER • SQUIBB POUR STOMIE
• AMES: GLUCOMETRE — TEST DE GROSSESSE

76 rue DUFFERIN
(CENTRE COMMERCIAL VALLEYFIELD)
VALLEYFIELD
371-3333

on trouve de tout... même un ami